

¡¡COMODIDAD EN SU HOGAR!!

Muebles en todos los estilos
MARCOS Y MOLDURAS PARA CUADROS
COCHES PARA NIÑOS

Mueblería Americana

San Marcos, 1 • Telf. 211211

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217136
Apartado, 5 TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3

LUGO, Jueves, 13 de Mayo de 1976

Deposito
PRECIO 10



Llegó el ciclomotor más sensacional de 1976
La nueva DERBI CROSS 50 cc.
El único verdadero ciclomotor de todo-terreno del mercado

URIO
Ronda Caidos, 56 - LUGO

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA MAZA
Cantón Pequeño, 1
LA CORUÑA

LUGO

- El 70 por cien del censo de propietarios de vehículos ligeros han satisfecho el impuesto municipal de rodaje
- Esta tarde, en la Filarmónica, concierto de la Orquesta Sinfónica de Zagreb



El violoncellista Valter Despalj, solista en el "Concierto en Si menor, OP. 104", de A. Dvorak, que figura en el programa de la Orquesta Sinfónica de Zagreb

- Mañana comienza la fase final del Certamen Nacional Juvenil de Teatro Social
- Cantarero del Castiño estará en nuestra ciudad mañana y pasado
- Presidirá diversos actos de Reforma Social Española y pronunciará una conferencia
- Mañana, pleno extraordinario de la Corporación Municipal

MADRID AL DIA

- La no utilización de la cabecera de "El Sol" por su propietario, Emilio Romero, durante los cinco años establecidos por la Ley, ha supuesto la demanda presentada contra el ex-director de "Pueblo"



- La unificación entre falangistas se presenta difícil

MADRID

- En la campaña 1976-77, el precio de los huevos y sus derivados será libre en todo el territorio nacional
- Al igual que el comercio de pollos vivos y sus carnes frescas, refrigeradas o congeladas
- Firma del convenio hispano-soviético de tráfico aéreo

BARCELONA

- "El terrorismo, la subversión y el separatismo son los grandes problemas que más me preocupan" (teniente general Alvarez-Arenas)

EL PETROLERO «URQUIOLA», INCENDIADO Y HUNDIDO A LA ENTRADA DEL PUERTO DE LA CORUÑA

Conducía cien mil toneladas de petróleo para la refinería, que se extienden sobre el mar

Desapareció el capitán y se salvó el práctico a nado cuando se le consideraba perdido

Se teme que la marea negra pueda manchar las rías de Sada, Puentedeume y Ferrol

EL BUQUE ROZO UNOS BAJOS, Y AL MANIOBRAR HACIA ATRAS SE ESCORO, INCENDIÁNDOSE DESPUES

EN SEPTIMA PAGINA



A la izquierda, los treinta tripulantes del petrolero "Urquiola" al desembarcar en el muelle coruñés. En la foto de la derecha, ambas de Vega, puede medirse el tamaño de la nube de humo por comparación con los edificios que aparecen en primer término

LOS SOCIALISTAS PORTUGUESES APOYARAN LA CANDIDATURA DEL GENERAL EANES A LA PRESIDENCIA

EN OCTAVA PAGINA

126 PROCURADORES PIDEN QUE SE RESPETE LA LEGALIDAD VIGENTE

"SI AL GOBIERNO NO LE PARECE BIEN, DEBE PRESENTAR OTRAS LEYES A LAS CORTES"

EN SEXTA PAGINA

FRAGA IRIBARNE SE REUNIO AYER CON LOS JEFES POLITICOS VENEZOLANOS

Visitó también la Hermandad Gallega

EN OCTAVA PAGINA



El Aaiun y Smara, atacadas por el Frente Polisario

EL BOMBARDEO CON MORTEROS DURO CASI UNA HORA

EN OCTAVA PAGINA

Ferretería ASTURIANA

HIERROS - ACEROS - TUBERIAS

HOGAR • BAZAR

Herramientas - Máquinas portátiles

Armañá, 3 • LUGO • Sto. Domingo, 11

ESTELLA: LA CORPORACION MUNICIPAL PRESENTARA LA DIMISION

Si en un mes no se aclaran los hechos ocurridos en Montejurra

PAMPLONA: FUNERALES POR EL JOVEN MUERTO EL DOMINGO

Hubo enfrentamientos con la policía

EN SEPTIMA PAGINA

EE. UU. VETARA EL INGRESO DE ANGOLA EN LAS NN. UU.

SI RETIENE A FUERZAS CUBANAS

EN OCTAVA PAGINA

EL MUNDO FASCINANTE DE Miele
SUEÑOS EN CADENA PARA SU HOGAR



nuevo
LAVAVAJILLAS
G-504
44.300 PTS.

PRECIO DE PRESENTACION

LO ENCONTRARA EN NUESTRO DISTRIBUIDOR: **Miele**

Distribuidor:
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
Ronda Caidos, 22 • Teléfono 21 40 47
LUGO

LAVADORAS • ASPIRADORES • LAVAVAJILLAS

CINE KURSAL
HOY, 5.45 - 8 - 10.30
ESTRENO
La película de ciencia ficción más espectacularmente realizada
EL MONSTRUO QUE AMENZA AL MUNDO
EASTMANCOLOR
Paul Shuman
Mike Darum
Rich Pudansa
TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ
HOY ESTRENO
5.45 - 8 - 10.30
MAYORES DE 18 AÑOS
COLOR
MARGOT KIDDER
JENNIFER SALT
HERMANAS
¡Un alarde! ¡La intriga y el pánico crecen y crecen hasta el último minuto!

Gran Teatro
HOY, 5.45 - 8 y 10.30
MAYORES DE 18 AÑOS
Mano rápida
CON ALAN STEEL
WILLIAM BERGER
Una mano atravesada salvajemente por las balas se transformó en la "más rápida" disparando sobre su verdugo

¿DONDE NOS VEMOS?
no Portón

TV

- PRIMERA CADENA
- 13.45 Carta de ajuste de Península de Galicia.
 - 14.00 Panorama de Galicia.
 - 14.30 Apertura y presentación. Avance informativo.
 - 14.31 Aquí, ahora. Programa informativo.
 - 15.00 Telediario. Primera edición.
 - 15.30 En ruta. "La historia del elefante".
 - 16.30 La oración del torero, Turina.
 - 16.40 Despedida y cierre.
 - 18.15 Carta de ajuste. "Junior".
 - 18.30 Apertura y presentación. Avance informativo.
 - 18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Episodio n.º 22 A. Nuestro corro.
 - 20.00 Novela. (Capítulo XIX). "Bearn" de Lorenzo Villalonga.
 - 20.30 El campo. Información agraria.
 - 21.00 Telediario. Segunda edición.
 - 21.20 Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy.
 - 21.30 ¡Cuidado con el mayordomo! 1968.
 - 23.25 Telediario. Tercera edición.
 - 23.55 Reflexión. Espacio religioso.
 - 24.00 Despedida y cierre.

CICLOMOTORES MOBYLETTE
Sin necesidad de aprendizaje
Cambio automático
El de más fácil manejo
AGENTES EN TODA LA PROVINCIA
Hijos de Félix Latorre
Ronda Castilla, 24-26
Tels. 211020 - 217608. LUGO

- SEGUNDA CADENA
- 19.30 Carta de ajuste. "Folklore: Coral Rueda de Orense".
 - 20.00 Presentación y avances. Del Atlántico al Pacífico. "El gran debate".
 - 21.00 Más allá.
 - 21.30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
 - 22.00 Musical pop. "Linda Ronstadt". "Jackson Browne". "Eagles" (II).
 - 22.30 Temas 76.
 - 23.30 Última imagen.

¿DONDE COMEMOS?
no Portón

PROMOCIONES COGALSA
Calle San Pedro, 4-2.º
LUGO
Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

SHERRY
HOY JUEVES, TARDE extraordinario
BAILE ESTUDIANTES
elección MISS FOTOGENIA y MISS SIMPATIA 1976
ROSA MARIA ROBERT JOHNSON
y fabuloso conjunto **ESENCIA**
¡ENTRADA GRATIS!

OFICIALES ELECTRICISTAS
se necesitan para importante empresa de esta capital
Informes: teléfono, 21-21-37
Horas de oficina (abstenerse no profesionales)
Curtis terso y fino, tomando **Yogur Rueda**
Sano, nutritivo

Se precisa Jefe Administrativo-Contable
(OFICIAL ADMINISTRATIVO O PERITO MERCANTIL)
Con nivel superior y conocimientos de contabilidad y administración, para PONFERRADA
Empresa veinte años de experiencia
Enviar fotografía y "currículum" a:
GESTORIA MOSTEIRIN - Estación de Autobuses, 2.ª planta - LUGO

AUTOCARES DE ALQUILER VIAJEROS Y EXCURSIONES, ETC.
De capacidad desde 27 plazas a 57
Para informes: Estación Autobuses, taquilla n.º 2 - Hermanos Veiga
Teléfono 22 29 00

PUENTE de la ASCENSION
(27-30 de Mayo)
¿Por qué no una "escapada" a EUROPA?
... desde SANTIAGO:
Desde Plas.
PARIS. (Hotel 3 estrellas) ... 14.700
NIZA. (Hotel 3 estrellas) ... 16.670
GINEBRA ... 17.570
ZURICH ... 18.690
AMSTERDAM ... 18.335
LONDRES ... 15.660
ROMA ... 17.990
RESERVE YA SU PLAZA EN
Viajes Melia
G.A.T.8

LUGO : Pza. Angel Fdez. Gómez, 5 Tels. 213196-214110
LA CORUÑA: Cantón Grande, 2 Tels. 224422-221251-227413
LA CORUÑA: Juan Flores, 72 Tels. 281300-281304
SANTIAGO: General Pardiñas, 5 Tels. 590500
EL FERROL: Canalejas, 10 Tels. 357423-357433
VIGO : Polcarpo Sanz, 26 Tels. 213604-221255
ORENSE : Avda. de la Habana, 69 Tels. 214940-214941

RENAULT 6
un coche de confianza
Le presentamos un amigo a toda prueba: Renault 6 TL 1.037 cm³
Venga a tratarlo con confianza.
Visitenos con toda confianza, es mucho lo que podemos hablarle del Renault 6 TL, el coche que responde siempre con potencia, fidelidad, eficacia y generosidad a todas las pruebas que usted quiera exigirlas. Su sólida mecánica ha sido concebida para entregar, en cualquier terreno, un esfuerzo "extra". Sus asientos anatómicos y todos los detalles del tradicional confort Renault le harán sentirse cómodo y seguro en los viajes más largos. Y además Renault 6 TL cuidará su bolsillo en consumo y mantenimiento. Venga a comprobarlo en sus dos versiones, Renault 6 y Renault 6 TL. Será una reunión grata y sincera entre verdaderos amigos.

Concesionario ABELLEIRA
Carretera Santiago, 346 - Teléfonos 221550-54-58
Ronda Caidos, 64 - Teléfonos 211201-213322 - LUGO

LUGO: CAPITAL...

El sábado termina en Lugo capital la vacunación antirrábica



EL próximo sábado, concluye en Lugo capital la vacunación antirrábica que ha iniciado el Ayuntamiento hace ya unos días. Sin embargo tenemos referencias de que este año, por lo que sea, quizá por falta de publicidad, la concurrencia de canes no es muy elevada. Es más, puede considerarse sensiblemente disminuida en relación con la de otros años. Esto, naturalmente comparte un riesgo —independientemente de las sanciones que la autoridad puede imponer y del peligro que corre el chuchito capturado en la calle sin la correspondiente chapita por el lacero— que es preciso evitar. No olvidemos que el pasado año se produjeron varios casos de rabia en la provincia de Málaga e incluso que un médico falleció a consecuencia del mal. Por eso bueno es que los lucenses, todos, se dispongan a tomar en serio esto de la vacunación de sus canes y no dejen pasar el sábado sin cumplir con este deber sanitario tan importante si no queremos, después, tener otros disgustos. Mas graves y hasta terribles disgustos.

Obras Públicas celebró ayer la festividad de Santo Domingo de la Calzada



LOS cuerpos de Obras Públicas han celebrado ayer la festividad de su Patrono, Santo Domingo de la Calzada. A las doce de la mañana se celebró en la iglesia parroquial de San Froilán una misa en honor a Santo Domingo de la Calzada. El templo se hallaba totalmente abarrotado de público. La presidencia civil la ostentaba el titular de la Diputación, Eduardo García Rodríguez, que representaba también al Gobernador Civil; Alcalde de la Ciudad, Tomás Notario; Canciller del Obispado, Manuel Fernández Vázquez, en representación del Prelado de la Diócesis; Gobernador Militar de la Provincia y Plaza de Lugo, teniente coronel Benjamín Arnedo; Delegados provinciales de Ministerio; teniente coronel Jefe de la Guardia Civil, Antonio López de Vieuña; Comisario Jefe Provincial de Policía, Marcos Sanz Hernández; teniente coronel secretario del Gobierno Militar, Juan Pereira; teniente Jefe de la Policía Armada, Antonio Rigueiro Valiño y otras autoridades, jerarquías y representaciones. Todos ellos habían sido recibidos a la puerta del templo por el Ingeniero Delegado Provincial de Obras Públicas, Angel Cano que recibió muchas felicitaciones por la fecha que se celebraba.

LOS 15 MILLONES OTORGADOS POR EL M. DE LA VIVIENDA A LA CATEDRAL, PUEDEN CONSTITUIR LA ANTESALA DEL TAN ANSIADO MUSEO

EL ministro de la Vivienda, durante su estancia en Lugo, nos anunció que independientemente de toda la inversión que su Ministerio iba a acometer en Lugo, tanto en la Segunda Fase del Polígono del Ceao como en las vías interiores del Polígono de Fingoy y también en las perimetrales, aportación cuantiosa en este nuestro Bimilenario, para conmemorar éste y de una manera específica, había otorgado 5 millones para una obra cualificada que quedara a modo de recuerdo en nuestra ciudad y 15 millones más, para la Catedral. En el transcurso de toda la jornada de ayer hemos tratado de obtener información respecto a la dedicación que va a dársele a estos 15 millones y aunque no ha habido manera de conocer con exactitud la cuestión —quizá porque el más sorprendido ha sido el propio Cabildo que no tenía referencia alguna de esta gentileza del Ministerio de la Vivienda—, hemos sido informados ayer tarde en la Catedral que muy posiblemente esta concesión esté motivada por la solicitud de ampliación de obra que el propio Cabildo hizo al concluirse los trabajos de remozamiento de la techumbre. —Entonces —nos dijo Luis Paz Solián— es posible que esta subvención sea consecuencia de aquella petición. —¿Y para qué pueden ser invertidas? —En la Catedral tenemos mucho por hacer y mucho es también el dinero que necesitamos. —¿Por ejemplo? —El arreglo del triforio... —¿En dónde puede ir el museo? —Exactamente. —¿Y qué más? —Los ventanales románicos que dan al claustro y que permanecen abiertos. Por otro lado tenemos la necesidad de limpiar la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes, porque ya sabes que por cuenta de la Catedral se limpió la capilla de San Froilán y la Sacristía, pero cuando fuimos a meternos con la capilla de la Virgen, se nos dijo que eso lo harían ellos... —¿Y no puede ser también que ese dinero, o al menos una parte, pueda emplearse en arreglar un poco el pavimento del atrio grande? —¡Ahí tienes otro problema! Si, es preciso instalar un firme de cemento y después, sobre él, colocar de nuevo las piedras graníticas renovando las que se encuentran en mal estado... En fin, que como ves nos sobran sitios, lugares y cosas para atender con esa subvención. —¿Tienes alguna comunicación oficial, ya? —Sólo la noticia de EL PROGRESO. —¿Pues el Ministro ha dicho que muy pronto el Cabildo lo sabría? —Esperamos que así sea y que los técnicos de la Vivienda o Arquitectura sean los que en definitiva, elijan la acción que esta subvención de quince millones puede amparar. De todas formas es una gran cosa para la Catedral y también para Lugo. —Y tanto que sí, Luis; y tanto que sí... — R.

Cantarero del Castillo estará en Lugo mañana y pasado

EL Presidente Nacional de Reforma Social Española, Manuel Cantarero del Castillo, tiene anunciada su llegada a Lugo mañana. El señor Cantarero viene a nuestra ciudad para presidir diversos actos. He aquí el programa de los mismos: —A las siete de la tarde, en la Escuela de Comercio, rueda de Prensa y Radio. —A las ocho de la tarde, en el salón de actos de esta Escuela, conferencia política del señor Cantarero sobre el tema "Balance al día de la situación política". Para el sábado, día 15, está señalada una reunión de las Juntas Provinciales de Reforma Social Española de Pontevedra, Orense, La Coruña, León y Lugo. Con motivo de la estancia en nuestra ciudad del presidente de Reforma Social Española tenemos referencias de que la mayoría de los que militan en las filas de esta Asociación y viven habitualmente en la provincia, se trasladarán a Lugo mañana.

Información y Turismo: Medio millón más para el Bimilenario

CON cargo a los créditos asignados a la Dirección General de Ordenación del Turismo, ha sido aprobado por el ministro del Departamento el Plan de Ayudas y Subvenciones para esta provincia correspondiente al presente año de 1976. El importe total a que ascienden las ayudas concedidas es de 1.366.000 pesetas. Entre ellas cabe destacar que, como nueva aportación del Ministerio para los actos conmemorativos del Bimilenario de esta ciudad, figura la cantidad de 500.000 pesetas. Otra vez el Ministerio de Información y Turismo se ha puesto en línea respecto al Bimilenario Lucense. Por si fuera poca la aportación que este Departamento ofrece al pueblo de Lugo al ceder a su Delegado Provincial como Comisario de la efemérides, ya en 1975 había concedido cantidades importantes a estos mismos fines, —entre ellas otro medio millón de pesetas— cantidades que ahora se rubrican con este medio millón de pesetas que, o mucho nos equivocamos o es posible que no sean las últimas.

EL SETENTA POR CIENTO DEL CENSO DE VEHICULOS LIGEROS HAN SATISFECHO EL IMPUESTO MUNICIPAL DE RODAJE

SEGUN información recogida en las oficinas de recaudación del Ayuntamiento de Lugo, hasta el momento han satisfecho el importe del impuesto municipal de rodaje un setenta por ciento de los propietarios de vehículos ligeros. Recordamos que el plazo de pago voluntario finaliza el próximo sábado.

Mañana, viernes, pleno extraordinario de la Corporación Municipal

PARA mañana, viernes, a las siete de la tarde, se anuncia un pleno extraordinario de la Corporación Municipal con arreglo al siguiente orden del día: —Lectura del acta de la sesión anterior en borrador, correspondiente al día 30 de abril último y aprobación, si procede. —Boletines y Comunicaciones. —Asuntos judiciales: Compromisos en litigios. —Expedientes para desafectación de antiguos edificios escolares. —Proyecto de Abastecimiento de agua y alcantarillado al barrio de Castelo. —Expediente de la oposición para la plaza de arquitecto municipal. —Acuerdos sobre nombramiento del subdirector de la Banda de Música, don Francisco Méndez Rodríguez, para la plaza de director, con carácter interino. —Expediente del Proyecto de Contrato con el Banco de Crédito Local, para financiación de la aportación municipal al Plan de Infraestructura Sanitaria, de la ciudad. —Presupuesto extraordinario municipal para dicho Plan de Infraestructura Sanitaria de la ciudad. —Resolución del expediente tramitado para la concesión de la Medalla de Plata de la ciudad de Lugo al cargo de capitán general de la zona marítima del Cantábrico. Para que la Corporación pueda tratar sobre los asuntos 5, 8 y 9, es preciso que haya "quorum", esto es, que asistan las dos terceras partes de sus miembros.

El sábado, mesa redonda en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, organizada por el Servicio de Pediatría

EL próximo sábado, a partir de las 11, en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, tendrá lugar una "mesa redonda", organizada por el Servicio de Pediatría de aquel centro, que dirige el doctor Morales Redondo, sobre el tema "Alimentación parenteral total en Pediatría". El programa a desarrollar es el siguiente: A las 11,15.— Introducción al tema de la Alimentación parenteral total en Pediatría, Dr. Morales Redondo. A las 11,30.— Bases Fisiológicas de la Alimentación parenteral total. Métodos, Dr. L. García Alonso. (Gastroenterólogo infantil. Ciudad Sanitaria. La Coruña). A las 11,45.— Indicaciones de la Alimentación parenteral total en el prematuro y R. N. patológico. Método, Dr. A. Vázquez de la Cruz. (Jefe Sección de prematuros. Ciudad Sanitaria. La Coruña). A las 12.— Indicaciones de la Alimentación parenteral total en la Cirugía infantil. La cateterización central y periférica; sus ventajas e inconvenientes; Dr. J. Candal Alonso. (Jefe Sección de Cirugía Infantil. Ciudad Sanitaria. La Coruña). A las 12,15.— Descanso. A las 12,30.— Experiencia de la Alimentación parenteral total en Medicina pediátrica en el Servicio de Pediatría de la Residencia de Lugo. Dr. C. Soiza Rubio. A las 12,45.— Experiencia en la Alimentación parenteral total en neonatos y prematuros en el Servicio de Pediatría de la Residencia de Lugo. Dr. R. Fernández da Ponte. A las 13.— Coloquio. Moderador: R. Morales Redondo.

HERNIADOS

Usad aparatos HERNIUS AUTOMATICOS, minúsculos, cómodos, imperceptibles y sin tirantes, que se llevan sin notarse. Consulte a su Médico. (C. P. S. 1.391).
VISITA EN LUGO: el lunes, día 17 del cte. de 10 a 12 en el consultorio del Médico D. Fernando de la Fuente Lopez, Calle Reina, 12.
GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Rambla de Cataluña, 34 Barcelona Montera, 32 Madrid

Importante Industria de LUGO busca

CONTABLE
(400.000 ptas. año)
Se pide:
— Experiencia en trabajos contables.
— Conocimientos generales de oficina
Se ofrece:
— Puesto de gran promoción.
— Buenas condiciones de trabajo.
Personas interesadas escriban al Apartado 522 de La Coruña, Referencia 301

... Y PROVINCIA

MONFORTE

El barrio de la Estación sigue precisando una cabina telefónica

Se realizan cultivos bajo plástico con notable éxito

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).
A las ocho de la tarde, teniendo como marco el aula magna de la Escuela de Formación Profesional de nuestra ciudad ha tenido lugar el martes, día 11, el anunciado concierto del pianista Juan Moll, programado por la Sociedad Filarmónica de Monforte.

Regular asistencia de público, en lo que quizá haya influido el hecho de que se trata del quinto concierto de piano que ha ofrecido la Filarmónica casi de una forma continuada. Sin embargo, si todos han sido interesantes, Juan Moll, se reveló como un gran pianista.

El programa, ha tenido la novedad de que el mismo concertista explicara antes de cada interpretación el contenido y significado de cada obra, de una manera sencilla que llegó a todos los tipos de público, por lo que constituyó una auténtica conferencia-concierto.

El público, aparte las obras de Scarlati, Haydn, Beethoven, Mendelsón y Bela Bartok, mostró especial interés por la última obra de la segunda parte, Tema con Variaciones, del mallorquín Miguel Capllonch.

Al final y en atención a los aplausos del público, el pianista, interpretó fuera de programa a modo de propina variaciones sobre Canción de Cuna, de Chopin.

En suma, este concierto, que posiblemente ponga ya punto final al curso de la Filarmónica, ha resultado interesante.

DISPUESTOS LOS TERRENOS PARA LAS VIVIENDAS DE TIPO SOCIAL.

El Ayuntamiento de Monforte, tiene ya a disposición del Ministerio de la Vivienda, los terrenos en los que se construirán un bloque de cincuenta viviendas de tipo social, del que ya hace cierto tiempo que se viene hablando, y que se ha puesto de nuevo en actualidad a raíz de la visita a Lugo del ministro de la Vivienda.

Es de suponer pues, que cumplidos todos los requisitos, el comienzo de las obras sea pronto una realidad.

Estas viviendas, se ubicarán en los terrenos municipales de la zona denominada Subsaldes, próximo al actual grupo de viviendas «Valle de Lemos».

LA HERMANDAD DE LABRADORES REALIZARA UNA EXCURSION.

Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, ha programado para el próximo día 16, una excursión para visitar zonas de concentración parcelaria en Pastoriza, así como la Cooperativa Gaper, de La Coruña.

Se trata de una excursión de tipo formativo, en la que participarán representantes de todas las distintas parroquias de nuestro municipio.

Otro desplazamiento de este tipo está previsto para realizar en

TRICASTELA

El sábado, fiesta de San Isidro

TRICASTELA.—(De nuestro corresponsal, COBO).
El próximo día 15, sábado, la Hermandad de Labradores y Ganaderos de este municipio de Triacastela celebrará con diversos actos religiosos y profanos la festividad de su patrono San Isidro Labrador.

Como todos los años esperamos que en el actual también alcancen dichos festejos una gran brillantez y concurrencia.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense (HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar 2,30	103
2.ª pleamar 14,56	104

FERIAS
HOY, ADA Y TRIACASTELA
Mañana, en Rubián

BURELA

Pronto comenzarán las obras para la construcción de la Casa del Mar

FALTA SOLAR PARA GUARDERIA INFANTIL Y VIVIENDAS PROTEGIDAS

BURELA.—(De nuestro corresponsal).
Procedente de los puertos de Vicedo, Vivero y Cillero, donde le ocuparon razones relacionadas con su cargo, ha visitado nuestra villa el delegado provincial del Instituto Social de la Marina, en Lugo, don José Luis Rivas Alvarez, quien se interesó por la buena marcha en las tramitaciones para las obras de la Casa del Mar, que, merced a la buena disposición de este Ayuntamiento, se construirá en Burela en un solar cedido por éste, situado en un céntrico lugar de nuestra villa, concretamente en la parte Norte del solar en que actualmente se hallan ubicadas las instalaciones del P.P.O.

La tramitación de las escrituras de cesión del solar, son en este momento lo que impide la inmediata realización de las obras, no obstante ya ha sido enviada propuesta al Ministerio de la Gobernación para su publicación en el Boletín Oficial del Estado, por lo que no será mucho el tiempo que Burela tenga que esperar para la realización de éstas.

GUARDERIA INFANTIL Y VIVIENDAS PROTEGIDAS

Muy a menudo se sucedieron las visitas de don José Luis Rivas Alvarez a nuestra villa en su preocupación por la construcción de la Casa del Mar que, gracias a Dios, pronto veremos realizada, ocupándose asimismo de la adquisición de solar para la edificación de una Guardería Infantil y Viviendas Protegidas para marinerros, de gran necesidad ambas aspiraciones y que le darían a Burela un mayor empuje en sus aspiraciones hacia un progreso, ininterrumpido desde hace años. Desafortunadamente ninguno de estos dos proyectos se consiguió llevar a cabo por el momento por no contar con un solar donde ubicar estos edificios.

Son muchas las mujeres casadas burelenses, madres de familia, que ansían ponerse a trabajar para ayudar a sus maridos en la solución de problemas económicos y así al mismo tiempo contribuir indirectamente al desarrollo de nuestra villa, nuestra región y nuestra España.

VIDA MUNICIPAL

RIBADEO

Se abre información pública sobre el acuerdo municipal de enajenación por subasta pública de los bienes inmuebles procedentes de la herencia de don Antonio Rego Barja, a favor del Hospital-Asilo de San Sebastián y San Lázaro, de este Ayuntamiento. El plazo de información pública es de quince días.

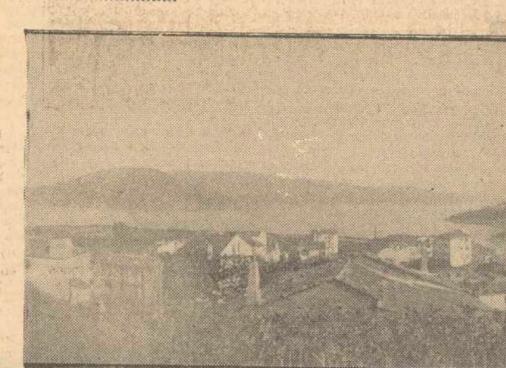
CONSTITUCION DE UN GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION EN LA PARROQUIA DE PACIOS DEL AYUNTAMIENTO DE CASTRO DE REY

Con asistencia del presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castro de Rey, don José Loureiro Rodríguez, secretario provincial del Servicio de Colonización de la C.O.S.A., don Isaac López Barreiro; agente de Extensión Agraria, don José Rogelio Pombo Carrillo; y secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Alejo Fernández López, se ha constituido en el seno de la Hermandad referida, un Grupo Sindical de Colonización para llevar a cabo la explotación comunitaria de tierras y ganados, instalaciones ganaderas, transformación de praderas, etc., en la parroquia de Pacios de esta localidad, considerándose necesario para la ejecución de las obras, la cantidad de tres millones de pesetas. La extensión superficial de esta explotación es de 22 Has.

La junta rectora quedó constituida en la forma siguiente:
Presidente: don Camilo Neira Rodríguez.
Interventor: don Genaro Sinde Nieto.

UN RINCON DE...

VICEDO



Hasta los tejados de las casas antiguas tienen una personalidad inconfundible con sus piedras sujetando las pizarras contra los vendavales y galernas que envía el Cantábrico de cuando en cuando. Forman también parte del paisaje que allí forma la incomparable —y para muchos lucenses aún sin descubrir— Ria del Sor que une y separa a la vez a las tierras hermanas de El Barquero (La Coruña) y Vicedo (Lugo). — (Foto JUAN JOSE)

SARRIA

LOS SOCIOS DE "LA UNION" DEBEN ACUDIR A LA ASAMBLEA CONVOCADA AL EFECTO

DOS IMPORTANTES OBRAS TIENE SARRIA INCLUIDAS EN EL "PLAN TURISTICO DE LA DIPUTACION"

SARRIA.—(De nuestro corresponsal, VILLARABID).—Tan solo a una fecha estamos de la junta extraordinaria de "La Unión", una de las más importantes de los últimos tiempos. El orden del día es tentador pues, si alguien se para en repararlo verá como hay asuntos que verdaderamente trascienden para el futuro de esta Sociedad.

Esperamos que los socios se responsabilicen debidamente y que piensen que su asistencia, o no asistencia, puede variar un plan, concebido precisamente en estos últimos tiempos y por una directiva que está dispuesta a llevarlo a feliz término, dándose dos circunstancias que raras veces se dan: que los socios, en su gran mayoría están de acuerdo con ella y con el plan. Pero claro, la junta que quiere verse respaldada por la asistencia y visto bueno de la mayoría. Empresa nada fácil, desde luego, pero que se puede considerar muy normal. Se intenta cambiar muchas cosas, cobrar mayor cuota y darle a la Sociedad algo de lo que viene adoleciendo ya hace muchos años; el ambiente que, hoy por hoy, no tiene.

Esperemos que la obra teatral, que coincide con esta junta extraordinaria, no nos venga a crear problema de concurrencia.

COMPANIA

Por cierto que ahora pululan las compañías de revistas. La pa-

BECERREA

PRODUCCION DE CARNE Y LECHE, CAMPAÑAS SANITARIAS Y COMERCIALIZACION

TEMAS MAS DEBATIDOS EN LA REUNION DE LA PONENCIA DE GANADERIA DEL C. E. S. DE ALTA MONTAÑA

BECERREA.—(Especial para EL PROGRESO).
La conveniencia de orientar las explotaciones de ganado vacuno a la producción de carne o de leche ha sido uno de los principales temas de debate en la ponencia de Ganadería del CESSAM celebrada ayer, en Becerrea. En este aspecto tuvieron destacadas intervenciones en defensa de una u otra alternativa, don Ricardo Pérez Rosón, presidente de esta Ponencia, don Jesús Soto Alonso, don Ricardo de Andrés y don Luis Ulloa Yáñez. Se concluyó que se debe respetar al máximo la voluntad del ganadero para orientar su explotación en vistas de las exigencias del mercado.

pero poniendo al mismo tiempo a su disposición todos los mecanismos de divulgación y formación ganadera.

En materia de sanidad veterinaria, el señor Tábara Delgado, Inspector Regional de Sanidad Pecuaria, expuso los grandes perjuicios que ocasiona a la ganadería debido a las enfermedades que la aquejan y en especial a las que determinan su esterilidad. Se trató de las próximas campañas sanitarias de vacunación contra la brucelosis y de la posibilidad de erradicación y campañas de tuberculización. Intervinieron en este aspecto los señores don Amado Chamorro García y Félix del Barrio Maestro, Veterinarios titulares de Becerrea y Navia de Suarna, respectivamente.

Especial interés tuvo la materia de la orientación que puede darse a la producción de ganado porcino en vista de la crisis por la que está atravesando, de tal forma que se posibilite a las explotaciones familiares para que completen el ciclo productor comercializando cerdos cebados. La constitución de Cooperativas que agrupara a estas familias productoras sería un paso indispensable para la promoción del ganado porcino.

En materia de comercialización de la leche pusieron de manifiesto diferentes problemas y dificultades referentes a la recogida y a los

análisis de muestras, que deben ser hechos a pie de explotación por un laboratorio ajeno al productor y a la empresa.

En cuanto a la determinación y selección de razas se acordó solicitar una mayor atención a las parradas y a los circuitos de inseminación artificial, si bien con respecto a las primeras se puso de manifiesto que no sería muy útil ninguna medida mientras no se lleven a cabo las necesarias medidas de saneamiento de la cabana.

Asistieron a esta reunión vocales de los municipios de Becerrea, Piedrafita, Los Nogales, Navia de Suarna y Cervantes.

VIVERO

Emilio Rego Paz y Beatriz Río Barrera, campeones provinciales de Formación Profesional

Hoy se clausura la Santa Misión en Bravos

VIVERO.—(De nuestra Corresponsalía por PABLO MATEOS CHAO).
Hoy se lleva a cabo en la parroquia de Bravos del término municipal de Oro, la clausura de la Santa Misión que se ha venido celebrando en aquella localidad desde el pasado día cuatro de los corrientes y que coincide con el tradicional «Día del Peregrino» al santuario de Nuestra Señora de Fátima,

que se venera en la iglesia parroquial, atribuyéndosele curaciones milagrosas de vecinos de la comarca. Con tal motivo devotos de todas las comarcas de Ortigueira, Sor, Costa Lucense, Mondoñedo, Ferreira, etc., etc., se darán cita en aquel lugar desde las primeras horas de la mañana, en que darán comienzo las misas. A las doce, tendrá lugar la solemne procesión con la imagen, terminando los actos con los cultos de la tarde.

concretamente el Monumento Nacional que es la puerta paterasca de Carlos V, la puerta da Vila, y la de la Calexa. Las dos primeras tienen bajo sus arcos circulación de vehículos, que muchas veces rozan sus piedras, dejándolas en un estado poco vistoso. La solución: unos mojoneros, obra que no sería muy costosa para el erario municipal. Esperamos algo práctico.

PERMANENTE MUNICIPAL
PAL
Mañana, viernes, reunión de la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia de señor Meiras Goás. En el orden del día diversos asuntos cara a la vida de la ciudad que cada día son más, dado el aumento de población que se está ya notando por la influencia de la «Gran Área de Expansión Industrial» en nuestros vecinos municipios de Jove y Cervio.

CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL
El día seis de los corrientes se falló en Lugo el XXX Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana, organizado por la Delegación de la Juventud.

Se proclamaron campeones provinciales, entre otros, los alumnos de la Escuela de Maestría de nuestra ciudad, Emilio Rego Paz, en la especialidad de bobinador, categoría «A», y Beatriz Río Barrera, en delineación industrial, categoría «B».

Estos dos destacados alumnos quedan clasificados para la fase de sector, que se celebrará próximamente.

MEDIDAS

Es de esperar que nuestra corporación municipal busque un remedio, para conservar un poco lo que quedan de los restos de las antiguas murallas de nuestra ciudad,

concretamente el Monumento Nacional que es la puerta paterasca de Carlos V, la puerta da Vila, y la de la Calexa. Las dos primeras tienen bajo sus arcos circulación de vehículos, que muchas veces rozan sus piedras, dejándolas en un estado poco vistoso. La solución: unos mojoneros, obra que no sería muy costosa para el erario municipal. Esperamos algo práctico.

FIESTA
El sábado se celebra la fiesta de San Isidro Labrador. Con tal motivo la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de nuestra ciudad han preparado diversos actos de carácter religioso y profano. A las once de la mañana tendrá lugar una misa solemne en la parroquia de Santiago, con asistencia del cabildo y de la Hermandad y en el transcurso de la misma se hará la ofrenda de los distintos productos del agro a cargo del presidente de la Hermandad don Jesús Pernas Rivera. Constará el cura párroco don Leoncio Pía Martínez. Asimismo celebrarán una comida de hermandad todos los miembros del cabildo.

antes de que tenían alimento los pobres), y en dichas colecciones se le aplica dos veces el calificativo de «mansísimo». En cambio, en la carta aparece arremetiendo en términos duros y largamente contra tres obispos de la zona de Barcelona, defendiendo a ultranza la superioridad del archiepo pontificio francés sobre la Sede de Tarragona, dándole fin con serias excomuniones, maldiciones y anatemas contra lo que pretendiesen detentar esa primacía. El haber tenido origen muchas de esas falsas decretales en Francia occidental, deja pensar cual haya sido la inspiración de esa carta, caso que sea espúrea.

Pero lo que, sobre todo, impone reflexión y cautela es el contenido de las incoherencias históricas que hemos apuntado, las que, de no ser incoherencias inadmisibles, serían supuestos maravillosos y honoríficos. Después de tanto bucear y discutir sobre la venida de San Pablo a España e imaginar como habrán llegado a España los Siete Varones Apostólicos, —hemos ya probados históricamente—, encontrar una supuesta carta de un Esteban V, que ha tenido por maestro, y después por secretario, a un bibliotecario del archivo pontificio, llamado Zacarías, que nos regala con tan hermosas afirmaciones, como la de que San Pablo ha venido a España del brazo de los Siete Varones Apostólicos, enviándolos desde Narbona a predicar el Evangelio en Galicia, es maravilloso y cómodo para el fatigado historiador.

Pero sabemos que San Pablo ha venido a España, pero que no para evangelizar a Galicia, sino a Tarragona y, tal vez, a la Bética o Andaluza. Y de San Eufrasio y sus seis compañeros sabemos que, después de haber portado el cuerpo de Santiago de Jerusalén a España e ido a Roma, regresaron, ya obispos, a España, pero del brazo de San Pablo, por cuanto este visitó a España en la primavera del año 64, y San Eufrasio y los seis fueron consagrados obispos por San Pedro y San Pablo a fines del año 66.

Y bien que no sea auténtica la carta, que parece que no es por más razones. Le agradeceremos siempre el intercalado alusiones y referencias hechos, que, aunque mal enjuiciados o dislocados, son hechos y alusiones que representan fuertes estabones de una tradición que viene del siglo I y llega hasta nosotros, en torno a San Eufrasio y sus compañeros.

Pedro López Rubín

VALLE DEL MAO

ANTE LA FIESTA DE SAN EUFRASIO

Dejando en seguro la verdad de la tumba de San Eufrasio, uno de los Siete Varones Apostólicos, consagrados obispos en Roma, a fines del año 66, por los Apóstoles San Pedro y San Pablo, nos decidimos, esta vez que acometamos el tema del Santo Varón Apostólico con motivo de su fiesta, a penetrar por entre la maraña y niebla de la historia o historias de la alta Edad Media, siglo IX tomando como banderín de enganche una carta que figura en la Biblioteca patria

Al primer golpe de vista nos ha entusiasmado la carta, por la mención que hace de los Siete Varones Apostólicos y por ende, de San Eufrasio. Mas al adentrarnos en el contenido de la misma, hemos advertido incoherencias con hechos comprobados en otra parte.

Place grandement ver que un Papa de las virtudes y saber de Esteban V, que «consagraba a la oración todos los momentos que le dejaban libres sus actos de caridad y solicitud pastoral, cuidadosos en asociar para el mejor gobierno de la Iglesia, los hombres más eminentes en ciencia y virtud», mencionando en una carta hechos tan gloriosos para la iglesia española, y para nuestra historia local, como la venida de San Pablo y de los Siete Varones Apostólicos a España, estos después de haber portado el cuerpo del Apóstol Santiago.

Pero no todos los momentos de la Historia son igualmente propicios para estar seguros y sentir tranquilamente a todo lo que afirman sus respectivos documentos, aunque estos sean cartas de Papas o atribuidas a un Papa. Y esto es más de tener en cuenta si esa carta o documento está encuadrado en dicho siglo IX, en el que, poco tiempo antes de la elección de este Papa, habían circulado en Occidente un conjunto de cartas pontificias falsas, que se conocen con el famoso título de «Falsas Decretales», cuya falsedad no era total, que tanto han explotado, siglos después, nuestros hermanos separados, para desprestigiar al Papado, no cayendo en la cuenta de, que, cuando más cargasen las tintas contra algún Papa o serie de Papas, más se cerraban la puerta de la jaula en la que se metían, porque más resaltaba la asistencia sobrenatural sobre la Iglesia.

José de Corá Paradedo, buen amigo y mejor maestro, pasó a ser director de la revista «En Punta».

Como pasan los años y cómo los aprovechamos los más listos! Recordamos que en Sarria dio precisamente sus primeros pasos como periodista preparando el extra que EL PROGRESO dedica a nuestra villa anualmente coincidiendo con las fiestas patronales de San Juan. Ya llovió pero aún recuerdo aquellas entrevistas que hizo y lo mucho que le ayudaba Vega. Felicidades, amigo Cora.

Cabe, pues preguntar: ¿Esta carta, este documento, en todo caso interesante, es auténtico del Papa Esteban V, o es espúreo con tiqueta del nombre de ese piadoso Papa? En primer lugar, ya hay que tener en cuenta que, si otras cartas de este Papa aparecen en las colecciones como de Esteban V, este se dice «atribuida» a Esteban V. La fuente, pues, no es tan segura. Y el tono y nerviosismo que palpita por casi toda ella parece no conciliarse con el temperamento de este Papa, todo caridad, del cual dice la historia que alimentaba a los huérfanos como si fueran sus propios hijos, no sentándose nunca a la mesa sin haberse asegurado

DEBEN ACUDIR A LA ASAMBLEA CONVOCADA AL EFECTO

En la última sesión de la Diputación, don Eugenio Quiroga Vázquez se interesó y preguntó por su retraso. Le felicitamos por tan acertada pregunta.

= oo-o-o =
Bueno, parece que en principio, siguen por buen camino esos de las 50 viviendas protegidas para Sarria. Ahora esperamos que las gestiones en la villa-lleguen a fructificar lo suficiente como para no dejar escapar la ocasión. Que de este tipo las pintan calvas... Suponemos que el ministro de la Vivienda ya será condecorador de que no tenemos terrenos. El Ayuntamiento así lo viene diciendo en los dos últimos años.

En cuanto al «Plan de Riegos Asfálticos», así de principio, creo que Sarria no sale muy bien parada. Se nos marchan mucho a los extrarradios. Puede que no estemos muy metidos en el ajo, pero desde luego se quedó muy corto, de momento, ese «Plan» para nuestra comarca.

Madre de familia: debes proclamarlo, si quieres proyectarte a los demás.

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

CONFLICTIVIDADE NO MAR

É un feito ben visible que o sector pesqueiro atravesa unha grave depresión. Sobre as causas desta crise téñese discutido dábndose e aínda está por discutir moito máis, pero hai un aspecto ó que pensamos non se lle concede a debida importancia: o forte aumento da conflictividade no sector que esta crise desencadea.

Neste catro ou cinco derradeiros anos, a conflictividade aumentou en cantidade e forza ó longo de toda a nosa xeografía pesqueira, afectando a todas as flotas, desde as bacaladeiras de Terranova hasta os barcos cañivos das flotas de baixura.

Escaparía xa deste espazo o detallar todos estes conflitos, máis si poderíamos intentar especificar algunhas características dos mesmos. Váiamos por partes.

As flotas de altura e grande altura alcántrense nunha crase de capturas —xa non se pesca como de antes— é unha frase xeralizada no sector. A irracional política de crecemento da flota (Lei de 1961, de protección da flota pesqueira), baseada no máis sinxelo principio do desenvolvemento capitalista: máxima ganancia, en a dependencia de outros sectores máis importantes pro

Goberno nacional, momento, construción naval, xunto a unha política pesqueira semellante de países como a URSS, Xapón, etc., fan que un mar que hasta hai ben pouco era considerado inesgotable, escemce a dar inequívocas mostras de festio, de cansancio Se a esto unimos as consecuencias da inflación capitalista actual: aumento nos custos de pertretes, combustible, etc., sobre estas pescas xurden unhas perspectivas de irrevertibilidade, imensables hai só uns anos.

Estas perspectivas levaron ós armadores, por unha banda, a promover verdadeiros conflitos —sen contar ora nada ós mariñeiros— abonda con se lembrar do paro, a nivel estatal, orremovido en contra da subida do petróleo, e outro tanto máis inflacionista, o paro da flota emrreña, orixinal en protesta pola excesiva explotación da lencha da Comandancia de Marín.

Por outra banda os armadores continúan cunha intención por parte dos mariñeiros de mellorar as súas condicións laborais no traballo. Os convenios de traballo revólvan nestes anos máis súbitas mínimas en canto a salarios e nunha mellora real en canto a condicións de traballo. A "Nava" armadora ora armadores, emrreña nos salarios oficiais, non conta, etc.

Nunca os armadores tiveron tan abertas as portas das oficinas públicas coma nestes derradeiros anos. Ademais, os mariñeiros, a través dos seus representantes, emrreña nos salarios e nunha mellora real en canto a condicións de traballo. A "Nava" armadora ora armadores, emrreña nos salarios oficiais, non conta, etc.

Queremos, por último, rechamar algunhas consecuencias que se melloran estraxendo deste breve aproximación á conflictividade no mar.

Inda que as leixas nas distintas flotas podan semellar aliñadas entre si, en realidade, o problema motor é o mesmo: Un desenvolvemento irracional, baseado na ganancia duns poucos e no traballo de todos os demais.

A política pesqueira, levada hasta agora, ten demostrado abondosamente o que se pode agardar dela.

Consideramos que somente unha política pesqueira, elaborada polos propios afectados, poderá solucionar os graves problemas

levaron a crear unha forte tensión nas flotas bacaladeira e de altura, tensión que ten xa derivado en múltiples conflitos. Pero, namentras que os armadores actuaron sempre completamente unidos e defendidos legalmente, os mariñeiros tiveron que levar as súas reivindicacións isoladamente, as máis das veces. E con indefensión total cáse sempre ante o armador.

En canto á pesca de baixura, que en Galicia ocupa unha grande maioría da poboación pescadora, os conflitos, inda que aparentemente diferentes, teñen unha grande conexión cos xurdidos na pesca de altura.

A pesca de baixura está ligada a formas de produción eminentemente artesanales, o que non implica que esteira libre dunha explotación capitalista, senón todo o contrario. Os pescadores de baixura teñen que afrontar un dobre problema; por unha banda, os grandes arrasteiros, mellor dotados, fáñles unha competencia desigual, competencia que dende hai uns anos tencen convertido en verdadeira agresión, ó invadir estas zonas adicadas á pesca de baixura con artes máis selectivas. Por outra banda, os canles de comercialización dos seus produtos, alcántrense totalmente controlados por formas de mercado eminentemente capitalistas. Mediante o sistema de subasta en lenxa, a demanda controla completamente os prezos, baixándose en tempo de abundancia, e conténdose sempre dun xeito venturoso, en tempos de escasez.

Se a isto unimos a facilidade para importacións, a indefensión do home de baixura ante esta demanda é total.

Os pescadores de baixura intentaron quitarse este freno de enriba e así, ó través de diferentes xeitos e maneiras de loita nos numerosos portos de tódala costa —dende amarrar repetidamente as flotas hasta devolver o peixe ó mar, fóronse elaborando unhas reivindicacións mínimas, completamente asimiladas e sentidas polos homes de baixura: defensa duns prezos mínimos, zonas de pesca (as legalizadas non se respetan en absoluto), absorción de excedentes, mallas reclamatorias, redes frigoríficas, condicións sociais; sanidade, escolas, etc.

A estes problemas uníuselle, derradeiramente, outro moi grave: As industrias contaminantes. Esto é algo xa moi discutido pralvolvedo tratar aquí; semente recordar que os mariñeiros de baixura deron repetidamente a súa opinión, e dixeron un NON rotundo, xunto a moitos máis sectores, ás industrias contaminantes.

Queremos, por último, rechamar algunhas consecuencias que se melloran estraxendo deste breve aproximación á conflictividade no mar.

Inda que as leixas nas distintas flotas podan semellar aliñadas entre si, en realidade, o problema motor é o mesmo: Un desenvolvemento irracional, baseado na ganancia duns poucos e no traballo de todos os demais.

A política pesqueira, levada hasta agora, ten demostrado abondosamente o que se pode agardar dela.

Consideramos que somente unha política pesqueira, elaborada polos propios afectados, poderá solucionar os graves problemas

El impuesto municipal de vehículos

BOVEDA.— (De nuestro corresponsal, DOMINGUEZ).

Según se me acaba de informar, hasta la mitad de la segunda decena del próximo mes de junio, en las oficinas del Ayuntamiento, durante las horas de oficina, está puestoo al cobro el impuesto municipal de circulación de vehículos.

Algunos de mis habituales lectores, se me venían quejando de que no escribía nada sobre la cobranza del «apapellito del numerito». No lo hice antes, porque sé que los hay muy perspicaces, que incluso presumen de leer entre líneas, y me imaginé que, lo que pretendían, era que escribiese protestando del cobro de dicho impuesto. Pero no. En primer lugar, no tengo nada en contra y, en segundo, no quisé que nadie de esos que leen entre líneas se lanzase a decir: «Xa podías estar calado». A ver si así se olvidaban no Ayuntamiento.

Los funcionarios del Ayuntamiento, conscientes de sus deberes y obligaciones, hacen caso omiso de ambas opiniones, que conceptuamos descabelladas y que son reprobadas por la generalidad.

Lo correcto, mientras no se me demuestre lo contrario, es pagar. Y lo beneficioso para el que debe, es pagar dentro del plazo fijado para evitar toda clase de recargos. ¿Es mucho lo que hay que pagar ahora? No lo discute, pero el «recarguito» aumentaría el importe. Y, según se me informa, el Ayuntamiento hará uso de sus derechos, sin que, a la larga, el precedente de los morosos surta el menor efecto en la recaudación.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

BOVEDA

El impuesto municipal de vehículos

BOVEDA.— (De nuestro corresponsal, DOMINGUEZ).

Según se me acaba de informar, hasta la mitad de la segunda decena del próximo mes de junio, en las oficinas del Ayuntamiento, durante las horas de oficina, está puestoo al cobro el impuesto municipal de circulación de vehículos.

Algunos de mis habituales lectores, se me venían quejando de que no escribía nada sobre la cobranza del «apapellito del numerito». No lo hice antes, porque sé que los hay muy perspicaces, que incluso presumen de leer entre líneas, y me imaginé que, lo que pretendían, era que escribiese protestando del cobro de dicho impuesto. Pero no. En primer lugar, no tengo nada en contra y, en segundo, no quisé que nadie de esos que leen entre líneas se lanzase a decir: «Xa podías estar calado». A ver si así se olvidaban no Ayuntamiento.

Los funcionarios del Ayuntamiento, conscientes de sus deberes y obligaciones, hacen caso omiso de ambas opiniones, que conceptuamos descabelladas y que son reprobadas por la generalidad.

Lo correcto, mientras no se me demuestre lo contrario, es pagar. Y lo beneficioso para el que debe, es pagar dentro del plazo fijado para evitar toda clase de recargos. ¿Es mucho lo que hay que pagar ahora? No lo discute, pero el «recarguito» aumentaría el importe. Y, según se me informa, el Ayuntamiento hará uso de sus derechos, sin que, a la larga, el precedente de los morosos surta el menor efecto en la recaudación.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

FALLO DE UN CONCURSO INFANTIL SOBRE EL AHORRO

MURALES TEMA AHORRO

Primer premio, dotado con 6.000 pesetas y diploma, al Colegio Nacional Rosalía de Castro de Mosteiro - Pol.

Segundo premio, dotado con 5.000 pesetas, al Colegio Nacional de Cádavo - Baleira.

Accésit, dotado con 3.000 pesetas, al Colegio Nacional de Meira.

APERTURA CARTILLAS AHORRO

Primer premio, dotado con 10.000 pesetas, al Colegio Nacional Mixto de Puenteuveu - Villadoid.

Segundo premio, dotado con 5.000 pesetas, al colegio «Fernández», de Rabade.

Primer premio, dotado con 15.000 pesetas y diploma, al Colegio Nacional Mixto Ramón Falcón, de Castro de Rey.

Segundo premio, dotado con 10.000 pesetas, al Colegio PP. Franciscanos de Lugo.

Tercer premio, dotado con 5.000 pesetas, al Colegio-Escuela Graduada Comarcal Mixta de Navia de Suarna.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

Podrán matricularse de las reducidas pruebas una vez transcurridos tres meses a partir de la última convocatoria a la que se hubieran presentado todos los aspirantes que hayan obtenido un resultado negativo.

La Peregrinación Diocesana a Santiago DE MONFORTE SALDRAN QUINCE AUTOCARES CON PEREGRINOS

A medida que se acerca el día de la gran Peregrinación Diocesana a Santiago, aumenta extraordinariamente el número de inscripciones para tomar parte en la misma, y no sólo en la capital sino en todas las zonas de la Diócesis.

Las noticias que se reciben no pueden ser más satisfactorias y rebasan los cálculos más optimistas. Solamente de Monforte saldrán quince autocares con peregrinos.

Bien se puede afirmar que la Diócesis del Sacramento rendirá el próximo domingo un fervido homenaje de filial devoción a nuestro padre en la fe e infinitad de peregrinos lucrarán las gracias espirituales del Jubileo Plenísimo del Año Santo.

Seguidamente dará comienzo la Santa Misa para los peregrinos que celebrará nuestro reverendísimo prelado y en ella se distribuirá la Sagrada Comunión.

En la Catedral facilitarán ornamentos a todos los sacerdotes que deseen concelebrar con nuestro pastor diocesano.

Dentro de la Santa Misa, nuestro excelentísimo señor obispo presentará la Ofrenda de la Diócesis Lucense al Apóstol y pronunciará la Invocación.

Terminada la Santa Misa, funcionará el gigantesco «botafumeiro», el que según la tradición, en otros tiempos funcionaba día y noche para sanear y perfumar con su olor de incienso el ambiente de la Catedral, cuando la muchedumbre de peregrinos era grande.

Después del funcionamiento del botafumeiro, se hará la tradicional fotografía de la Peregrinación en la Plaza que se anunciará.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Apóstol y dar el acostumbrado abrazo a la imagen del Santo Patrono de España, que se halla en el altar mayor de la Basílica.

Finalmente, y a la hora que prefera cada peregrino, puede pasar por la Puerta Santa, venerar los restos mortales del Ap

Actividad Cultural

MAÑANA COMIENZA LA FASE FINAL DEL CERTAMEN NACIONAL DE TEATRO SOCIAL

Con la puesta en escena, a las seis de la tarde, de la obra de Ramón Gil Novales "Guadalupe al rescuido", en montaje del grupo "Epiduro", de la Universidad Laboral de Logroño, mañana comienza la fase final del XIII Certamen Nacional Juvenil de Teatro Social. A las ocho de la tarde, en el Círculo de las Artes —lugar en el que tendrán lugar todas las representaciones— el grupo "A.T.E.S.", de Santander, pondrá en escena el trabajo colectivo "Number one".

El sábado y el domingo, con dos sesiones diarias, continuarán las representaciones. Se han establecido los siguientes premios: Premio del delegado nacional de la Juventud. Trofeo "Tespis", diploma y 25.000 pesetas a cada uno de los seis grupos participantes. Primer premio especial del Excmo. señor gobernador civil de Lugo, a la mejor interpretación femenina. Trofeo "Tespis" y 10.000 pesetas. Primer premio especial del Excmo. señor presidente de la Diputación Provincial de Lugo, a la mejor interpretación masculina. Trofeo "Tespis" y 10.000 pesetas. Segundo premio especial del Excmo. señor alcalde de Lugo, a la mejor interpretación femenina. Trofeo "Tespis" y 7.500 pesetas. Segundo premio especial del Ilmo. señor delegado provincial de Información y Turismo, de Lugo, a la mejor interpretación masculina. Trofeo "Tespis" y 7.500 pesetas.

EL JURADO

El Jurado está integrado por las siguientes personas: PRESIDENTES: Excmo. señor don Manuel Valentin-Gamazo y de Cárdenas, delegado nacional de la Juventud. Excmo. señora doña Pilar Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, delegada nacional de la Sección Femenina. Excmo. señora doña Carmen Llorca Vilaplana, delegada nacional de Cultura. Excmo. señor don Francisco José Mayans Joffre, director general de Teatro y Espectáculo. Excmo. señor José Antonio Trillo y López-Mancisidor, gobernador civil de Lugo.

VICIPRESIDENTES:

Ilmo. señor don Juan Pablo Ortega Mateos, secretario nacional de Cultura. Ilmo. señor don José Antonio Campos Borrego, subdirector general de Teatro y Espectáculos.

VOCALÉS:

Señor don Luis Alonso Girgado. Señor don Antonio Amado Moreno. Señor don Justo de Benito García. Señor don Oscar Cacheiro Rocha. Señora Isabel Cajide. Señor don José Luis Debesa López. Señora Isabel Gayoso Gasalla. Señor don Elías Gómez Picazo. Señor don Modesto Higuera Catedra.

SECRETARIO:

Señor don Germán Quintana Peña. N. de la R.— Uno de los miembros designados para este Jurado, Juan Soto, ha dimitido por razones personales.

Ribadeo: Actos organizados por la Agrupación "Francisco Lanza" con motivo del "Día das Letras Galegas"

Co gallo do "Día das Letras Galegas", a "Agrupación Cultural Francisco Lanza", de Ribadeo, organiza nos próximos días unha serie de actos. Pró luns día 17, está prevista unha Mesa Redonda encol de "O idioma Galego", debate público ao que se convida a todos os veciños da vila e bisbarra. Terá lugar no local social, da rúa Clemente M. Pasarón, 8-1, ás oito do serán.

Un día de diante, o domingo 16, o semanario "La Comarca del Eo" publicará unha páxina especial da súa sección galega, "Adro" que elabora a Agrupación adicada ao "Día das Letras Galegas". Neste día farase público o resultado do Concurso de Redacción para alumnos do Ensino Xeneral Básico. O Xurado está composto por: don José Yáñez Basanta, presidente da "Agrupación Cultural Francisco Lanza" e os profesionais do Ensino doña María Aurelia Rodríguez Rey e don Eduardo Gutiérrez Fernández. A entrega de premios será o 17 ao remate da Mesa Redonda encol do idioma.

Tamén hai que destacar a saída dun folletino en homaxe a Cabanillas que contén unha escolma da súa obra, unha curta biografía e máis unha historieta sobre a lingua, obra de Siro. Edítase en colaboración con outras Agrupacións galegas.

CINE CLUB "MARCOS DA PORTELA"

Hoxe, na Escola de Inxenieros T. Agrícolas, terá lugar a proiección da película diste mes, "Salvaje y libre", de Richard C. Sarafian. A proiección escomezará as 8, pregándose puntualidade; e ó mesmo tempo recordámos os nosos socios que poden facer efectiva a cuota á entrada do local.

"60 Aniversario das Irmandades da Fala"

Advertisement for GALICIA SEMPRE, featuring a silhouette of a person and text about the 60th anniversary of the Galician Language Brotherhoods. It lists dates for the 'Día das Letras Galegas' and '60 anos das Irmandades da Fala'.

La Academia, a Ramón Cabanillas; unos grupos y asociaciones a la "normalización de idioma"; otros grupos y otras asociaciones, al "60 aniversario das Irmandades da Fala". Así de repartidas andan las dedicatorias de este 17 de mayo, Día das Letras Galegas. Los de las Irmandades da Fala han editado esa especie de postal, cuya portada reproducimos: a Castella, silueteado sobre fondo morado, le cruza el pecho la franja de la bandera gallega (observen el sentido heterodoxo del cruzado). En la contraportada, el poema de Cabanillas, "Na morte de Castella". La postal —para mandar a

Mañana, en la librería "Souto", presentación de "El Carlismo Gallego"

Mañá, vernos, nos locais da Librería Souto, o profesor Xosé Ramón Barreiro, da Universidade de Santiago, presentará o seu libro "EL CARLISMO GALLEGU", editado recentemente pola editorial Pico Sacro. Na presentación, o autor falará da misión histórica do carlismo, os planteamentos historiográficos e a interpretación do carlismo galego. O acto terá lugar ás oito da tarde, firmando exemplares o autor a partir das sete.

ESTA TARDE, LA ORQUESTA SINFONICA DE ZAGREB, EN LA FILARMONICA

Esta tarde, a las ocho, en el Salón Regio del Círculo de las Artes, se celebrará el anunciado y esperado concierto de la Orquesta Sinfónica de Zagreb, organizado por la Sociedad Filarmónica Lucense. El programa es el siguiente:

- I = Suite de Istria, Nakió Devčić (1914). Concierto en Si menor Op. 104, A. Dvorak, (para violoncello y orquesta), (1841 - 1904). Allegro. Adagio non troppo. Finale - Allegro moderato. Solista: Valter Despalj. — II = Sinfonía n.º 4 en Mi menor Op. 98, J. Brahms (1833 - 1897). Allegro non troppo. Andante moderato. Allegro giocoso. Allegro enérgico e pasionato. (Temas con Variaciones).

Ayer les dábamos un pequeño resumen biográfico de Mladen Basic, el director de la Orquesta. Hoy les ofrecemos el del violoncellista Valter Despalj, que actuará como solista en el Concierto de Dvorak. Valter Despalj, que fue descrito por Gregor Piliogorsky como "un joven violoncellista de extraordinario talento, nació en el seno de una familia yugoslava de músicos. Bajo la guía de su padre, comenzó a tocar el violoncello a los diez años. En 1959 se graduó en la Escuela de Música Julliard, de Nueva York. Posteriormente estuvo dos años en el Conservatorio de Moscú estudiando con Galina Kozolupova. También atendió en diversas ocasiones a clases magistrales por Pau Casals, André Navarra y Pierre Fournier. Valter Despalj ha ganado un gran número de premios en diversos concursos y ha logrado una reputación internacional al actuar en las más importantes salas de conciertos, tales como Royal Festival Hall de Londres, el Carnegie Recital de Nueva York, Sala de la Filarmónica de Leningrado y la Sala del Conservatorio Tschaikowsky, de Moscú.

GALICIA EN EL ATENEU BARCELONES

La larga serie de actos programados por el Ateneu Barcelonés para el presente mes de mayo incluye varios nombres gallegos. Hoy, en una mesa redonda sobre "Sindicalismo y nacionalidades", va a intervenir el conocido abogado laborista Rafael Bárez. El día 21, el profesor Alonso Montero pronunciará una conferencia sobre "La marginación lingüística en Galicia". El sábado, 22, habrá un recital de Benedicto y Biblano. El lunes, 24, Pedro Arias hablará sobre "El atraso económico en Galicia". Y al día siguiente, alrededor de una mesa redonda, se sentarán, para tratar de "Una alternativa política para Galicia", García Agudín, Claudio Movilla, Angel Guerrero y Rafael Pillado.

CONCURSO LITERARIO "MANUEL DE FALLA. CIEN AÑOS"

El Club de Música del Colegio Mayor "San Juan Evangelista", de Madrid, convoca y patrocina el concurso literario "Manuel de Falla. Cien años". Dentro de él, se crea un Premio Especial de ensayo, exclusivamente para estudiantes, profesores y titulados de la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica, sobre el tema "La música de Falla en la Escuela". Este premio estará dotado con la cantidad de 25.000 pesetas.

Lorenzo Varela, de nuevo en España

Estudiante de Bachillerato en Lugo, universitario en Madrid, miembro de los equipos de las Misiones Pedagógicas, con Dieste, Cernuda, Serrano Plaja, bajo la dirección de Bartolomé Cossío; crítico literario de "El Sol", redactor en los años de la guerra de "El mono azul" (donde escriben Alberti, Bergamín, Altalaguire, Cernuda...), colaborador de "Hora de regresar a España" tras casi cuarenta años de exilio. Más de una vez su nombre apareció en "Táboa Redonda", la página literaria de EL PROGRESO. Pertenece al último grupo de la "Institución Libre de Enseñanza", su nombre está vinculado a revistas españolas del exilio, como "Romance", "Cabalga", "Correo literario", "De mar a mar" y tantas otras. En muchas ocasiones, Lorenzo Varela emprende estas aventuras literarias en compañía de otro gallego ya hace tiempo recuperado: Luis Seoane.

Lorenzo Varela recordó para el diario "Informaciones" sus años en Méjico: "Un grupo formado por Antonio Sánchez Barbuco, Juan Rejano, Miguel Prieto y otros fuimos recibidos por Octavio Paz, que nos incorporó a la revista "Taller". En 1940, el grupo de españoles fundamos la revista quincenal "Romance", en cuyo Consejo de Redacción formaban, entre otros, Neruda, Alfonso Reyes y León Felipe. Además de causar una revolución en el aspecto gráfico por su riqueza visual, "Romance" unificaba los campos de la cultura y fue la primera publicación que con amplitud logró reflejar algo que ya había iniciado "Revista de Occidente" desde España, que es el ensambliamiento de españoles, de todas las Españas. Logramos componer un panorama iberoamericano sin diferenciaciones, en defensa de una cultura humanista y liberal. Investigadores norteamericanos, alemanes y españoles han mostrado gran interés por esta revista, que dejó de publicarse en 1942; en Alemania están haciendo una edición facsimil". Después de recorrer varios países, Lorenzo Varela fija su residencia en Buenos Aires, donde se dedica a la traducción y colabora en revistas. Escribe un libro sobre Baudelaire, monografías de Murrillo y Picasso, un libro de poemas en castellano, "Torres de amor", y dos en gallego: "Lonxe" y "Catro poemas pra catro grabados", ilustrados por Seoane. Con un editor catalán funda la revista "Cabalga", con las mismas características de "Romance"; con Luis Seoane y Arturo Cuadrado, una revista más popular llamada "Correo Literario", con el apoyo de todos los españoles de la emigración, siendo la primera publicación en español que tiene una columna permanente en portugués, a cargo del periodista Newton Freitas. Con Serrano Plaja, Alberti, Ayala, Dieste y otros escritores funda la revista mensual "De mar a mar". Fue crítico de arte de "La Razón", crítico literario de "El Mundo", columnista de "El Nacional" y colaborador de "Clarín", además de dirigir programas culturales en radio y de carácter científico en televisión.

RESIDENCIAS DE VERANO DE LA SECCION FEMENINA

- 3.º del 17 al 31 de agosto. Valencia, playa, 2 turnos: 1.º del 1 al 15 de agosto. 2.º del 17 al 31 de agosto. Bilbao (Vizcaya), 3 turnos: 1.º del 1 al 15 de julio. 2.º del 17 al 31 de julio. 3.º del 2 al 16 de agosto. Nules (Castellón), playa, 4 turnos: 1.º del 1 al 15 de julio. 2.º del 17 al 31 de julio. 3.º del 3 al 17 de agosto. 4.º del 19 de agosto al 14 de septiembre. Para informes sobre condiciones dirigirse a la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Dpto. de Personal), Plaza de Santo Domingo 9-3., en horas de oficina, de 8,30 a 2 de la tarde.

Próxima campaña de campamentos de la Delegación Provincial de la Juventud

La Delegación Provincial de la Juventud, ya está laborando con intensidad para la próxima campaña de campamentos. Sabemos que se hará llegar a donde sea posible, un folleto explicativo de cada uno de los turnos a celebrar. Todas cuantas personas tengan interés en conocer la vida y obra de los campamentos juveniles de la Juventud, pueden solicitar información a la Delegación Provincial de la Juventud y sin duda reserva de plazas en la época y en el turno que le interese. De todo ello se ha de ir dando amplia información a través de los medios de Prensa y Radio, puesto que, para algunas especialidades, puede que haya dificultades de plaza a última hora.



13 DE MAYO DE 1926 —Estos días llama poderosamente la atención del público la magnífica exposición de ampliaciones fotográficas que se exhibe en los escaparates del comercio «Nuevo Mundo» en la calle de la Reina. Dichas fotografías son obras del notabilísimo «Chalet Fotográfico», que, en el poco tiempo que lleva establecido en la Ronda de La Coruña, ha conquistado una numerosísima y distinguida clientela. —Añoche obsequió a sus amistades con una cena íntima, que se celebró en el acreditado H. Antia, el industrial de esta plaza don Antonio Modia Rodríguez, con motivo de su despedida de la vida de soltero, pues en breve contraerá matrimonio con una simpática señorita de esta localidad. —Continúa el comité central preparado con gran interés la peregrinación eucarística del domingo infraoctava de Corpus. De diversos pueblos han comunicado que vendrán numerosos grupos de peregrinos. Se sabe que de las principales ciudades vendrán numerosas familias que pidieron circulares para enterarse de las condiciones de la peregrinación. —Encuentrase nuevamente en esta corte, de regreso de Bilbao, de cuya Audiencia era presidente, el gobernador civil de Lugo, don José María Cremades. Este acudió hoy al palacio de Buenavista en donde celebró una entrevista con el ministro de Marina, señor duque de Tetuán. —Dase como seguro en Madrid que el impuesto sobre consumos suñarios, entrará en vigor el día primero del próximo mes de junio. —El Gobierno ha tomado el acuerdo de que no se efectúe el vuelo desde Manila a Tokio, cuyo viaje se proponían realizar los aviadores españoles Gallarza y Loriga, los cuales continúan en Aparri. —Noticias de Aparri anuncian que mañana, jueves, los aviadores españoles Gallarza y Loriga reanudarán el vuelo para la etapa Aparri - Manila, que es la última del arriesgado viaje. —Comunican de Londres que el Consejo de Ministros estuvo reunido hasta las dos de la madrugada última, esperando una comunicación de las Trades-Unions. —Iniciada una conferencia entre el Gobierno Inglés y el consejo ejecutivo de las Trades-Unions, el primer ministro, señor Baldwin, comunicó a los comisionados, que, para reanudar las negociaciones encaminadas a buscar una solución al grave conflicto minero, era indispensable retirar la orden de huelga general. El consejo de las Trades-Unions decidieron someterse a las condiciones dispuestas por el Gobierno.

«CONTRA A IDEIA DA VIOLENCIA A VIOLENCIA DA IDEIA» / LUIS CILIA (Edgisa).—Diez canciones sencillas, con mensaje —aunque de tanto trasnochado en ocasiones— nos llegan de la mano de Luis Cilia. Canciones ya oídas en Lugo antes de la aparición de este LP que, dicho sea de paso no es excesivamente reciente. Canciones demasiado iguales entre sí en el aspecto musical propiamente dicho. Lo que sí es cierto es que las letras de las mismas son francamente buenas. Veamos parte de dos de ellas: "Porque tenía la primavera en los ojos / y laureles sobre sus cabellos, lo devolvieron / y prisionero en la celda de los suplicios, lo mataron". ("Voz Suspenso"). "Ni un sonido, un grito, un ay, / todo está silencioso, nadie tiene padres / ¡Ah, no! Camoens, Virgilio, Shelley, Dante. / —mi amigo está muy lejos / y la tristeza es suficiente". ("Canción de amigo"). No nos cabe duda de que Luis Cilia es la tercera voz de Portugal (antes José Alfonso y José Mario Branco) y este disco, aunque carente de comercialidad, es un disco magnífico. "HORSES" / PATTI SMITH (EMI-Odeón, S. A.) Patti Smith es el último "mito" USA. Esta mujer poco agraciada (como Janis ian) que se ha visto encumbrada por su disco "Horses" no parece que tenga muchas posibilidades en los mercados restantes ya que en Inglaterra no ha dado el "campanazo" que se esperaba. Su música es corriente y los textos de sus canciones francamente buenos —aunque las traducciones llegadas a nosotros dejen bastante que desear. A juicio de la crítica especializada los mejores temas del disco son tres: "Gloria" ("Jesús murió por los pecados de alguien / pero no por los míos... / La gente dice ten cuidado / pero a mí no me importa / y yo procuro / entre las sábanas / había un hombre bailando / entre simple rock and roll de una canción.") y "Free money" ("Cada noche antes de dormirme / en-

lors" de Dolores LaFitte (con canciones de Liach, la Bonet, Ovidi Montllor, La Trinca, la propia LaFitte y otros); "Es tard" de Joan Isaac y también "Llegendes de Catalunya" (con la intervención de Guillermina Motta y la Coral San Jordi). De HISPAVOX sólo diremos que Lucero Tena ha dado un concierto de castañuelas en el Teatro Real de Madrid. A este acto asistió la Reina de España y el éxito fue resonante. Por lo que respecta a la casa Ariola celebramos la publicación del single de Barrabás con los temas "Checkmate" y "Family Size", pero lamentamos no figure este último como cara A del disco: creemos es mucho más comercial. También queremos recomendar un LP salido no ha mucho con los éxitos de Jethro Tull. No cabe duda de que Ian Anderson y sus chicos están teniendo una merecida aceptación en nuestro país. De CBS puede decirse que Lole y Manuel son polémica con su LP "Pasaje del Agua", que Albert Hammond es actualidad con "Echame a mí la culpa", que Tina Charles sube, sube, sube... que Santana ha publicado una joya de LP titulada "Amigos... que qué de que. Otra cosa: Los ex-Creedences Clifford y Cook han grabado —y están vendiendo bien— el tema "Dieciséis toneladas". O mucho me equivoco o este año los tocados del país van a tener que soportar mucho peso.

«OMMADAWN» / Mike Oldfield. 2. "Pasaje del agua" / Lole y Manuel. 3. "Contra a ideia..." / Luis Cilia. 4. "Brasa Viva" / Elisa Serna. 1. "Tu te vas" / Ramón Riva. 2. "Echame a mí la culpa" / Albert Hammond. 3. "Júrame" / Juan Camacho. 5. "Siren" / Roxy Music. 6. "Una noche en la ópera" / Queen. 7. "Caught in the act" / Grand Funk. 4. "Volare" / Al Martino. 5. "Save your kisses..." / Brotherhood of man. 6. "No podrás olvidarme nunca" / Angel Galán. 7. "Leña de quemar" / Continuos.

LA OPINION AJENA

RIO REVUELTO

De "Cambio 16": "El reciente viaje de los Reyes por tierras andaluzas fue, sin duda, un éxito. Sin embargo, Juan Carlos I de España regresó a su casa con una cosa menos: un fabuloso reloj rolex, de oro, que alguno o alguna entusiasta le sacó de la muñeca mientras el cortejo atravesaba las calles de Huelva y el Rey, des-

Gritos en Gobernación

de "Guadiana": "Cómo está la política. El despacho del ministro de la Gobernación ha sido escenario de un nuevo "round" entre "punker" y reformistas. Según pudo saber "Guadiana", el lunes pasado, el nuevo consejero del Reino, señor Martín Serna, se reunió con Fraga Iribarne para presentar las quejas del "punker" sindical sobre la celebración del Congreso de la UGT; el señor Fraga Iribarne argumentó que la política del Gobierno la tenían que decidir los ministros en plena penetración con el Rey de España. Martín Sanz insistió en parar los intentos de "democratizar" que están haciendo algunos ministros, el mismo tiempo que defendía los intereses de los inmovilistas. Los ánimos se calentaron. Después, el consejero del Reino se entrevistó con Solís y, por último, telefonó a la Zarzuela."

«POP MUSIC» Escribe: BALHIGFER

NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS

«CONTRA A IDEIA DA VIOLENCIA A VIOLENCIA DA IDEIA» / LUIS CILIA (Edgisa).—Diez canciones sencillas, con mensaje —aunque de tanto trasnochado en ocasiones— nos llegan de la mano de Luis Cilia. Canciones ya oídas en Lugo antes de la aparición de este LP que, dicho sea de paso no es excesivamente reciente. Canciones demasiado iguales entre sí en el aspecto musical propiamente dicho. Lo que sí es cierto es que las letras de las mismas son francamente buenas. Veamos parte de dos de ellas: "Porque tenía la primavera en los ojos / y laureles sobre sus cabellos, lo devolvieron / y prisionero en la celda de los suplicios, lo mataron". ("Voz Suspenso"). "Ni un sonido, un grito, un ay, / todo está silencioso, nadie tiene padres / ¡Ah, no! Camoens, Virgilio, Shelley, Dante. / —mi amigo está muy lejos / y la tristeza es suficiente". ("Canción de amigo"). No nos cabe duda de que Luis Cilia es la tercera voz de Portugal (antes José Alfonso y José Mario Branco) y este disco, aunque carente de comercialidad, es un disco magnífico. "HORSES" / PATTI SMITH (EMI-Odeón, S. A.) Patti Smith es el último "mito" USA. Esta mujer poco agraciada (como Janis ian) que se ha visto encumbrada por su disco "Horses" no parece que tenga muchas posibilidades en los mercados restantes ya que en Inglaterra no ha dado el "campanazo" que se esperaba. Su música es corriente y los textos de sus canciones francamente buenos —aunque las traducciones llegadas a nosotros dejen bastante que desear. A juicio de la crítica especializada los mejores temas del disco son tres: "Gloria" ("Jesús murió por los pecados de alguien / pero no por los míos... / La gente dice ten cuidado / pero a mí no me importa / y yo procuro / entre las sábanas / había un hombre bailando / entre simple rock and roll de una canción.") y "Free money" ("Cada noche antes de dormirme / en-



AL MARTINO

COMENTARIOS

«CONTRA A IDEIA DA VIOLENCIA A VIOLENCIA DA IDEIA» / LUIS CILIA (Edgisa).—Diez canciones sencillas, con mensaje —aunque de tanto trasnochado en ocasiones— nos llegan de la mano de Luis Cilia. Canciones ya oídas en Lugo antes de la aparición de este LP que, dicho sea de paso no es excesivamente reciente. Canciones demasiado iguales entre sí en el aspecto musical propiamente dicho. Lo que sí es cierto es que las letras de las mismas son francamente buenas. Veamos parte de dos de ellas: "Porque tenía la primavera en los ojos / y laureles sobre sus cabellos, lo devolvieron / y prisionero en la celda de los suplicios, lo mataron". ("Voz Suspenso"). "Ni un sonido, un grito, un ay, / todo está silencioso, nadie tiene padres / ¡Ah, no! Camoens, Virgilio, Shelley, Dante. / —mi amigo está muy lejos / y la tristeza es suficiente". ("Canción de amigo"). No nos cabe duda de que Luis Cilia es la tercera voz de Portugal (antes José Alfonso y José Mario Branco) y este disco, aunque carente de comercialidad, es un disco magnífico. "HORSES" / PATTI SMITH (EMI-Odeón, S. A.) Patti Smith es el último "mito" USA. Esta mujer poco agraciada (como Janis ian) que se ha visto encumbrada por su disco "Horses" no parece que tenga muchas posibilidades en los mercados restantes ya que en Inglaterra no ha dado el "campanazo" que se esperaba. Su música es corriente y los textos de sus canciones francamente buenos —aunque las traducciones llegadas a nosotros dejen bastante que desear. A juicio de la crítica especializada los mejores temas del disco son tres: "Gloria" ("Jesús murió por los pecados de alguien / pero no por los míos... / La gente dice ten cuidado / pero a mí no me importa / y yo procuro / entre las sábanas / había un hombre bailando / entre simple rock and roll de una canción.") y "Free money" ("Cada noche antes de dormirme / en-

LOS SIETE MEJORES

- 1. "Ommadawn" / Mike Oldfield. 2. "Pasaje del agua" / Lole y Manuel. 3. "Contra a ideia..." / Luis Cilia. 4. "Brasa Viva" / Elisa Serna.

LOS SIETE MAS COMERCIALES

- 1. "Tu te vas" / Ramón Riva. 2. "Echame a mí la culpa" / Albert Hammond. 3. "Júrame" / Juan Camacho.

COMENTARIOS

«CONTRA A IDEIA DA VIOLENCIA A VIOLENCIA DA IDEIA» / LUIS CILIA (Edgisa).—Diez canciones sencillas, con mensaje —aunque de tanto trasnochado en ocasiones— nos llegan de la mano de Luis Cilia. Canciones ya oídas en Lugo antes de la aparición de este LP que, dicho sea de paso no es excesivamente reciente. Canciones demasiado iguales entre sí en el aspecto musical propiamente dicho. Lo que sí es cierto es que las letras de las mismas son francamente buenas. Veamos parte de dos de ellas: "Porque tenía la primavera en los ojos / y laureles sobre sus cabellos, lo devolvieron / y prisionero en la celda de los suplicios, lo mataron". ("Voz Suspenso"). "Ni un sonido, un grito, un ay, / todo está silencioso, nadie tiene padres / ¡Ah, no! Camoens, Virgilio, Shelley, Dante. / —mi amigo está muy lejos / y la tristeza es suficiente". ("Canción de amigo"). No nos cabe duda de que Luis Cilia es la tercera voz de Portugal (antes José Alfonso y José Mario Branco) y este disco, aunque carente de comercialidad, es un disco magnífico. "HORSES" / PATTI SMITH (EMI-Odeón, S. A.) Patti Smith es el último "mito" USA. Esta mujer poco agraciada (como Janis ian) que se ha visto encumbrada por su disco "Horses" no parece que tenga muchas posibilidades en los mercados restantes ya que en Inglaterra no ha dado el "campanazo" que se esperaba. Su música es corriente y los textos de sus canciones francamente buenos —aunque las traducciones llegadas a nosotros dejen bastante que desear. A juicio de la crítica especializada los mejores temas del disco son tres: "Gloria" ("Jesús murió por los pecados de alguien / pero no por los míos... / La gente dice ten cuidado / pero a mí no me importa / y yo procuro / entre las sábanas / había un hombre bailando / entre simple rock and roll de una canción.") y "Free money" ("Cada noche antes de dormirme / en-

LOS SIETE MEJORES

- 5. "Siren" / Roxy Music. 6. "Una noche en la ópera" / Queen. 7. "Caught in the act" / Grand Funk.

LOS SIETE MAS COMERCIALES

- 4. "Volare" / Al Martino. 5. "Save your kisses..." / Brotherhood of man. 6. "No podrás olvidarme nunca" / Angel Galán. 7. "Leña de quemar" / Continuos.



VIGO: La tripulación del congelador "Río das Pedras" continúa retenida en Mozambique

No hay abandonismo por parte de las autoridades españolas respecto al tema de la captura del congelador gallego "Río das Pedras", con 17 tripulantes a bordo, por una lancha patrullera de Mozambique, según comunicó un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores. Declaró, el mismo funcionario, que se ha interesado personalmente, por este problema, el ministro José María de Areilza, quien envió un mensaje oficial a su colega de Lourenço Márquez, sin que hasta el momento se haya tenido ningún tipo de respuesta. Los diecisiete tripulantes del "Río das Pedras", según se informó, permanecen retenidos en Beira.

ORENSE "Los obispos deberían decirnos que razones tienen para decir una cosa y hacer otra, y así podríamos formarnos idea de lo que dicen de verdad", manifiesta en el diario orensano "La Región" el padre Francisco Miguel Oltra Hernández, presidente nacional de la Hermandad Sacerdotal. A lo largo de la amplia entrevista el padre Oltra manifiesta que la situación económica de los curas españoles es vergonzosa y que están pasando una crisis tremenda. Insiste que hay peligro de que nos quedemos sin sacerdotes "porque existe una batuta dirigente, que no sabemos donde está, que está desarticulando lo sagrado por excelencia, que es la conexión del sacerdote con Cristo". Manifiesta que no es partidario de la independencia económica de la Iglesia "porque no hay posibilidades para ello, y estimo que el servicio que se hace a la comunidad debe ser pagado".

HERNIADOS

Aparatos enartrodial Farré para los herniados, evencraciones, estómago caído y riñón movable. Corsés mecánico-reguladores para desviaciones de la columna vertebral. En LUGO, el médico D. Ramón Lamela Pozo, en el Hotel Méndez Núñez, el día 18 del actual, de diez de la mañana a una de la tarde, reconocerá y prescribirá estos APARATOS, siguiendo las indicaciones convenientes. En Orense el día 19 de once a dos en el consultorio del doctor D. José Fernández Varela, calle Capitán Eloy 12 primero, bajo su prescripción facultativa. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE Calle del Marqués de Valdepeñas, n.º 5 - MADRID 4 C. S. P. 40

SEGUN "ECONOMIA INDUSTRIAL"

En 1975, el número de proyectos de nuevas industrias y ampliaciones sufrió una baja del 24 por 100

MADRID, 12. — (CIFRA). — El número de proyectos de nuevas industrias y ampliaciones de las ya existentes sufrió una baja del 24 por ciento en el período enero - noviembre de 1975, en comparación con la cifra del año anterior, según "Economía Industrial".

En general, predominaron en 1975 las bajas inversoras, que se tradujeron para el período analizado en los siguientes datos:

—En enero-noviembre de 1975 se aprobaron por el Ministerio de Industria 14.213 proyectos industriales, cifra notablemente inferior a la del mismo período del año anterior, que fue de 18.662. El descenso fue del 27,5 por ciento, en lo que respecta a ampliaciones de industrias, y del 20 por ciento en nuevas industrias.

—En términos monetarios, la inversión en maquinaria alcanzó los 91.577 millones de pesetas, con una baja del 6,9 sobre un año antes.

—En lo que respecta a inversión total se alcanzaron los 136.626 millones de pesetas, con una baja del 2,8 por ciento en términos monetarios, descenso que sería mucho más notable si deflaciásemos las cantidades.

—Los puestos de trabajo previstos con los nuevos proyectos han sido de 111.615, con una ba-

● Diez provincias acapararon el 68 por cien del total de inversiones

● Y otras diez, entre ellas LUGO, sólo recibieron en conjunto el 1,1

ja de 22,8 por ciento sobre los previstos en el mismo período del año anterior, que fueron 144.581.

—Además, el volumen de inversión media por cada puesto de trabajo alcanzó 1.224.000 pesetas, con un encarecimiento del 26,2 por ciento sobre un año antes.

Por otra parte, uno de los aspectos más destacados de esta estadística suele ser el desequilibrio regional inversor, que en las cifras de los 11 primeros meses del pasado ejercicio también resulta manifiesto.

Diez provincias españolas—Tarragona, Barcelona, Valencia, Cádiz, Madrid, Fontevédr, Zaragoza, Navarra, Valladolid y Guipúzcoa—acapararon el 68 por ciento del total de inversiones proyectadas en el país.

Por el contrario, otras diez provincias—Badajoz, Soria, Albacete, Segovia, Almería, Avila, Zamora, Cuenca, Lugo y Te-

ruel—sólo recibieron en conjunto el 1,1 por ciento de la inversión total prevista.

El resultado es francamente evidente y exige de la necesidad de un comentario. Las dos primeras provincias acaparadoras de inversión (Tarragona, con 19.263 y Barcelona, con 17.553 millones de pesetas), reciben el 27 por ciento de toda la inversión proyectada en el país.

Por el contrario, Teruel registró unos proyectos industriales que sólo supusieron 28 millones de pesetas: El 0,02 del total nacional. El valor de los proyectos presentados en la primera provincia es exactamente 688 veces mayor que el de la última provincia de este escalafón.

Mujer: Si eres el timón del hogar, precúpate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Escrito de ciento veintiséis procuradores en el que se pide respeto a la legalidad vigente

● SI AL GOBIERNO NO LE PARECEN BIEN LAS LEYES VIGENTES, PUEDE PRESENTAR OTRAS A LAS CORTES

● EL GRUPO PARLAMENTARIO REGIONALISTA LEY ELECTORAL

MADRID, 12. — (CIFRA). — "Está claro que mientras está en vigor una legalidad, hay que respetarla", ha manifestado a "Cifra" el consejero del Reino, Dionisio Martín Sanz, en relación con el escrito de 126 procuradores en el que se pide el respeto a la legalidad vigente, del que el señor Martín Sanz es primer firmante.

El señor Martín Sanz, procurador en representación de los empresarios del Sindicato del Olivo, afirmó que no se pueden permitir actos que ahora misma están prohibidos por la ley; debe esperarse a que una nueva ley autorice estos actos para que puedan celebrarse.

Dijo también que parece que el Gobierno da por buenos, sin más, los Proyectos de Ley que envía a las Cortes, incluso antes de su aprobación por la Cámara.

La idea de la presentación del escrito, que ya había sido planteada por algunos procuradores, se hizo firme a raíz de la celebración en Madrid del congreso de la "UGT", hecho que numerosos procuradores, en especial sindicales, consideraron una provocación.

El señor Díaz Llanos, que figura entre los firmantes, señaló a "Cifra" que se trata sencillamente de que se aplique la legalidad vigente, hasta que las leyes sean sustituidas por otras,

y dijo que si al Gobierno no le parecen bien las leyes vigentes, puede presentar otras a la Cámara, pero que no se admitan actos ilegales hasta que unas nuevas leyes los declaren legales.

Señaló también que si no se cumplen las leyes, "no hay democracia, ni libertad, ni nada", y manifestó que mientras no se declaren legales el puño en alto, el canto "internacional" o los insultos al anterior Jefe de Estado, no hay que permitir actos como estos.

El escrito hace referencia a que las declaraciones de algunos miembros del Gobierno son, en alguna medida, causantes de un clima de confusión, y en ocasiones contradictorias entre sí.

Señalan los firmantes del escrito que los defectos procedimentales son todavía más acusados en la reforma sindical, que el presidente Arias anunció debía ser promovida por el Congreso Sindical. Afirman que ni se ha reunido el Congreso ni la Permanente, aunque se han producido discursos en los que cada cual ha expresado criterios sobre como debe realizarse esta reforma.

El escrito añade que el Congreso de la "UGT" es otra pieza de difícil encaje en el proceso de reforma, y señala que en él se adoptaron decisiones que vulneran los principios de legalidad y legitimidad.

El documento se refiere a la distorsión de la legalidad causada por la contradicción entre las sentencias condenatorias del Supremo y las autorizaciones del Gobierno por la vía de los hechos. Agrega que la gravedad de estos hechos se agiganta porque a través de esta actividad se está comprometiendo al presidente del Gobierno, a las instituciones y a la más alta magistratura del Estado.

PROPOSICION DE LEY ELECTORAL

Una Proposición de Ley Electoral ha sido entregada esta mañana en la secretaría de las Cortes por los miembros del Grupo Parlamentario Regionalista, que también esta mañana ha sido recibido en audiencia por el Rey, según ha informado el presidente del Grupo, Laureano López Rodó.

La proposición de Ley va firmada por 60 procuradores, pertenecientes al grupo en su mayoría y otros que no lo son, y en su preámbulo se declara que los procuradores actúan en ejercicio del derecho de iniciativa "que no deben caer en desuso" con el ánimo de coadyuvar con el Gobierno en la tarea de reforma de la legislación política, contribuir a la celeridad y evitar el desfase entre textos legislativos íntimamente ligados entre sí y que debieran ser estudiados por la cámara con visión de conjunto.

Además, solicitan que la Proposición de Ley Electoral sea tramitada por la Cámara mediante el procedimiento de urgencia. El texto presentado consta de 113 artículos, agrupados en dos títulos.

En el curso de la rueda de Prensa mantenida el señor López Rodó dijo que la ley electoral forma parte de la reforma de nuestras leyes políticas que se está llevando a cabo y estimó que "se debe llevar a buen ritmo y de forma sincronizada, porque la reforma de la legislación política no puede ser una novela por entregas, sino que debe ser estudiada por las Cortes con visión de conjunto".

También explicó que como todas las elecciones, municipales, parlamentarias, referéndum, las tenemos en puertas "nos ha parecido muy conveniente que el procedimiento electoral esté regulado con la mayor antelación posible", el señor López Rodó puntualizó que, personalmente,

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO La esposa, hijos y demás familiares del señor don Gonzalo Lagarón Fórneas (q. e. p. d.), expresan por medio de las presentes líneas su más sincero agradecimiento a cuantas personas se han dignado asistir al funeral de primer aniversario que tuvo lugar el pasado día 6 del actual, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de la Nova, de esta ciudad.

EL PRECIO DE LOS HUEVOS Y SUS DERIVADOS SERA LIBRE EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Lo mismo que los pollos vivos y sus carnes

MADRID, 12. — (CIFRA). — Un Decreto, correspondiente a Presidencia del Gobierno, por el que se regula la producción y comercialización de los productos avícolas para la campaña 1976-77, aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Según este Decreto, la producción, comercio, circulación y precio de huevos y sus derivados serán libres en todo el territorio nacional. Asimismo, serán libres la producción, comercio y precios de los pollos en vivo y los de sus carnes frescas, refrigeradas o congeladas.

Son nueve los pesqueros lanzaroteños fondeados frente a El Aaiun

Según fuentes marroquíes, el incidente puede darse por cancelado

ARRECIFE DE LANZAROTE, 12. — (CIFRA). — Son nueve los barcos de la flota sardinera de Lanzarote, que permanecen inactivos, fondeados a 18 millas de la costa del Sahara, frente a El Aaiun, al prohibirles trabajar en la tarde de ayer un patrullero de la Armada Real marroquí.

NOTA DE LA SUBSECRETARIA MERCANTE MADRID, 12. — (CIFRA). — En relación con las dificultades sufridas por los pesqueros espa-

ñoles "Playa San Juan" y "Monte Coello", en aguas al norte de El Aaiun, las autoridades competentes españolas han realizado inmediatamente gestiones encaminadas a su esclarecimiento.

A tal fin se establecieron contactos con la embajada del Reino de Marruecos en Madrid, y al mismo tiempo, la embajada española en Rabat llevó a cabo las oportunas gestiones ante las autoridades de aquel país.

Por noticias que se reciben en estos momentos de fuentes oficiales marroquíes se confirma que aquellas dificultades obedecieron a un defecto de información y que, por tanto, el incidente puede darse por cancelado.

Gran Bretaña y España

PAISES MAS INFLACIONISTAS DE LA O.C.D.E.

MADRID, 12. — (CIFRA). — España y Gran Bretaña, con una inflación anual del 15,87 y del 21,2 por ciento, respectivamente, son los países de la O.C.D.E. que ostentan el penoso título de ser más inflacionistas.

Según datos facilitados por el Banco Atlántico, correspondientes al período marzo de 1975-marzo del 76, la inflación evolucionaba así en diversos países de la O.C.D.E.

Suiza, 2,2 por ciento; Alemania, 5,4 por ciento; Estados Unidos, 6,1 por ciento; Holanda, 8,9 por ciento; Francia, 9,5 por ciento; Bélgica, 9,6 por ciento; Italia, 13,9 por ciento; España, 15,87 por ciento; Gran Bretaña, 21,2 por ciento.

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 726,7; temperatura máxima, 17,2; temperatura mínima, 3,8; humedad relativa del aire, 80%; dirección del viento, N.; velocidad del mismo, 40 kilómetros por hora; agua caída, inapreciable.

EN TODA ESPAÑA

En el día de ayer ha llovido en Canarias hubo nubosidad en el Cantábrico y el cielo estuvo poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas han experimentado un ligero aumento y ha soplado levante fuerte en el estrecho y vientos flojos, de componente norte, en la Península y Canarias.

Las temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 31 grados en Córdoba; mínima de 1 grado en Burgos y Soria.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy cielo nuboso, con neblinas y algunas lloviznas por la mañana, en el Cantábrico y nuboso durante el resto del día.

En el Estrecho y el sureste de la Península habrá nubosidad variable, con algún chubasco y vientos de levante. En Canarias el cielo estará nuboso, con algún chubasco, y en las zonas del interior habrá nubes de evolución diurna, con riesgo de algún amago tormentoso en las zonas montañosas.

LA SEÑORA

DOÑA MARIA MERCEDES RIVAS LINARES

Que falleció el día 12 del actual a los 26 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, Francisco José Louzán Rivas; padres, Francisco Rivas López y Hermelina Linares Iglesias; hermanos, Darío y Félix Rivas Linares; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar a las CINCO de la tarde, del día de hoy, jueves, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón y seguidamente a la conducción del cadáver desde dicha iglesia al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Calle del Pinar, n.º 24

Lugo, 13 de mayo de 1976 FINISTERRE, S. A. DE SEGUROS

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ Doña Consuelo Fariñas González

Que falleció en su casa de Gondar - Lugo, el día 14 de mayo de 1975, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Manuel Reguera Lence; hijos, José (Propietario del American Bar) y Sara Reguera Fariñas; hijos políticos, Concepción Pérez Dafouz y Ramiro Seijas Rodríguez; hermano, Segundo Fariñas González; hermanos políticos, Amelia Sánchez (ausente), Edelmiro, Joaquín, Emilio, Irene y Olivia Reguera Lence; Sara Santiso, Elena Bouzas, Julio Extremerio y Germán Sal; nietos, José-Manuel Seijas Reguera; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 15, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Gondar; favores que agradecerán.

Gondar, 13 de mayo de 1976

NOTA.— De la Plaza de la Soledad (Lugo), a las CINCO de la tarde, saldrán coches para las personas que deseen asistir a dicho piadoso acto.

PRIMER ANIVERSARIO DEL REVERENDO SEÑOR

DON JOSE QUIROGA TORRON

(Cura párroco de San Martín de Vilelos)

Falleció a los 38 años de edad en la Casa Rectoral, el día 4 de mayo de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su afilida madre, Mercedes Torrón López; hermanos, Virgilio, Manuel y Remigio Quiroga Torrón; hermanas políticas, Marisol Veiga y M.ª Jesús Casado; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 14, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Castroverde; favores que agradecerán.

Castroverde, 13 de mayo de 1976

+

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MODESTO CARBALLAS CADAHIA

(Oficial Mayor de Administración Local del Ayuntamiento de Taboada)

Falleció el día 12 de mayo de 1975, en su casa de Taboada, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Segunda Fernández Porto; hijos Tarsy, Berta, José y Modesto; hijo político, Alfonso Chico Alvarez; nietos, Alfonso-Carlos, Juan-Ignacio, Jacobo y Mauro; hermanos, Dorinda y Enrique; hermanos políticos, Sor Concepción, Jesús, Francisco, Visitación, Ramón, Dolores e Hilda Fernández Porto, Carmen Insa y Manuel Rojo Pérez; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 15, del mes en curso, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Taboada, favores que agradecerán.

Taboada, 13 de mayo de 1976

+

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSE VEIGA VARELA

Que falleció en esta capital, el día 15 de mayo de 1975, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos adoptivos, José-Antonio Martínez Veiga y Elena Redondo Ferreiro; hermanos, Jesús y Emilia Veiga Varela; hermanos políticos, Eduardo Yañez, Casimiro Roibas, José Martínez y María López; nietos, María del Carmen Martínez Redondo y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 14, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de La Milagrosa; favores que agradecerán.

Lugo, 13 de mayo de 1976

NOTA.— A las CINCO Y CUARTO desde la Iglesia de Gayoso, saldrá un ómnibus, pasando por Puente-Miraz, Begonte y Rábade, para las personas que deseen asistir a dicho piadoso acto.

LA SEÑORA

+ DOÑA ANGELA VILA VILANOVA

(Vda. de José Franco Roibas)

Falleció en su casa de Vicinte (Otero de Rey), el día 12 de los corrientes, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuela, Jesús, Leonor, Josefa, Pilar y Sara Franco Vila; hijos políticos, Manuel Ferreiro Roca, José Penin Miranda González Neira; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro que tendrán lugar mañana, viernes, día 14, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Vicinte (Otero de Rey); favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Casa Firme de Reiboa

Vicinte, 13 de mayo de 1976

NOTA.— A las SIETE Y MEDIA de la tarde saldrán ómnibus de la calle Concepción Arenal, pasando por Hombreiro, San Juan de Parada y Aspay, para las personas que deseen asistir a dichos actos.

+

LA SEÑORA

DOÑA CARMEN GONZALEZ PAZ

(VIUDA DE BALBOA)

Falleció en Chantada ayer, día 12 de mayo, a los 88 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, María del Carmen, Daniel, Paquita, Tarsicio, Bautista y Domingo Balboa González; Lourdes y José Juan Iglesias Balboa y demás nietos; hijos políticos, Manuel Cedrón Nogueira, Jesús Díaz López, Josefina Fernández Fernández, María Luisa Franco Luaces y Ceisa Farián Ledo; hermana, Asunción; hermanos políticos, María Balboa Balboa y Severino Fernández Carral; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el viernes, día 14, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Chantada, y seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, favores que agradecerán.

NO SE RECIBE DUELO

Chantada, 13 de mayo de 1976

EL SEÑOR

+ DON VICTOR MATO GRANDIO

(INDUSTRIAL)

Falleció en su casa de Villalba, ayer día 12 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU ESPOSA, ERUNDINA REGO GAYOSO; HIJOS, VICTOR Y JOSE LUIS MATO REGO; HIJA POLITICA, VOYANA AHCAN; HERMANA, PERPETUA; HERMANOS POLITICOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, viernes, día 14, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María y seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio de esta villa, favores que agradecerán.

Villalba, 13 de mayo de 1976

+

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Carlos Abraira López

(Notario de Madrid, jubilado)

Falleció en Madrid, el día 15 de mayo de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su viuda, D.ª María Isabel Bobillo; su hermano, José Abraira López; hermana política, D.ª René de Istria de Oria; primos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 14, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (Novat); favores que agradecerán.

Lugo, 13 de mayo de 1976

EL PETROLERO «URQUIOLA», INCENDIADO Y HUNDIDO A LA ENTRADA DEL PUERTO DE LA CORUÑA

Transportaba cien mil toneladas de petróleo para la refinería

DESAPARECIO EL CAPITAN Y SE SALVO EL PRACTICO A NADO CUANDO SE LE CONSIDERABA PERDIDO

SE TEME QUE LA «MAREA NEGRA» SE EXTIENDA POR LAS RIAS DE SADA, PUENTEDEUME Y FERROL

El buque tocó fondo y al maniobrar chocó con unos bajos

LA CORUÑA, 12.—(CIFRA).— El petrolero "Urquiola", de la naviera bilbaína "Artoia", ha estallado con 100.000 toneladas de petróleo, a las dos menos cuarto de la tarde, a la entrada de la ría coruñesa.

Se sabe que este buque lleva a bordo 37 tripulantes y se desconoce por el momento la suerte de los mismos.

Un buque remolcador alemán salió en auxilio del petrolero siniestrado, pero tuvo que regresar a causa de las explosiones.

La ciudad de La Coruña está totalmente cubierta por el humo.

NOTA OFICIAL DE LA "NAVIERA ARTOLA"
BILBAO, 12.—(CIFRA).— La "Naviera Artola S.A.", propietaria del petrolero "Urquiola", hundido hoy en las costas de La Coruña, ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota oficial:

"El petrolero "Urquiola", de 110.000 toneladas de peso muerto, propiedad de "Naviera Artola S.A.", embarrancó aproximadamente a las nueve de la mañana del día 12 de mayo de 1976, en las proximidades de la costa de La Coruña.

Ante tal hecho, la Comandancia de Marina se hizo cargo de la situación. La tripulación del buque abandonó el mismo, poniéndose a salvo, a excepción del capitán don Francisco Rodríguez Castelo, natural de La Coruña, casado, de 41 años de edad, y del práctico del puerto.

Posteriormente se procedió a las maniobras de auxilio del buque, ordenadas por la Comandancia de Marina, produciéndose, al parecer, y por causas que se desconocen, una explosión en el buque seguida de incendio.

Se desconoce hasta el momento el paradero del capitán, habiéndose podido rescatar con vida al práctico.

MEDIDAS CONTRA LA MAREA NEGRA
LA CORUÑA, 12.—(CIFRA).— La "marea negra" inundó la bahía

coruñesa, el puerto, la zona de Riazor y las rías cercanas, a consecuencia de la explosión del petrolero "Urquiola", de la naviera bilbaína "Artoia", que transportaba 100.000 toneladas de crudo de petróleo, procedente del Golfo Pérsico.

El capitán del petrolero, Francisco Rodríguez, de 41 años, todavía no había aparecido a últimas horas de esta tarde, aunque se supo que se lanzó al mar provisto de salvavidas.

El "Urquiola" llegó a las ocho de esta mañana a la bahía de La Coruña procedente del puerto de Arabia Saudita de Ras Tanura, en el Golfo Pérsico, y se preparaba a abandonar su carga en la refinería coruñesa de "Petrobril".

Antes de llegar a puerto, tocó en algún bajo y se averió uno de los tanques de carga, por lo que se hizo necesario alejar el barco de la costa, a lo que se procedió alrededor de las nueve de la mañana. Al llegar a la altura de San Amaro, frente a la Torre de Hércules, donde el barco encalló definitivamente.

Los 37 tripulantes de a bordo fueron recogidos por el remolcador "Ponte Naya" y puestos a salvo.

Quedaron en el buque su capitán y el práctico del puerto de La Coruña, Benigno Sánchez Levón, a quienes sorprendieron dos explosiones seguidas antes de conseguir saltar al agua, cosa que hicieron inmediatamente. El práctico logró llegar a la costa sano y salvo, mientras que Francisco Rodríguez Castelo, de 41 años, todavía no ha aparecido.

Prosiguieron otros cuatro explosiones y el mar se convirtió en un verdadero infierno de llamas y humo.

La Comandancia de Marina cursó las oportunas órdenes a navegantes para impedir que se acercaran a la zona, en tanto que helicópteros de salvamento realizaban los servicios de vigilancia.

Se dispusieron, inmediatamente, las medidas oportunas para intentar paliar en lo posible más daños por la marea negra. Más de diez barcos, cargados con detergente, se dedicaron a controlar las manchas que se acercaban a la costa.

También se solicitó un avión con más detergente y espumógenos. También llegaron a La Coruña un remolcador de la Armada y otro, "Prioriño", de El Ferrol, así como la fragata "Andalucía".

Avanzada la tarde, el buque se partió en dos y se hundió. Tenía un peso muerto de 111.225 toneladas y fue botado el 2 de junio de 1973 en "Astilleros Españoles", factoría de Sestao (Vizcaya). Tenía una eslora de 276 metros, con 39 de manga. Estaba valorado en más de mil millones de pesetas.

POSIBLES DAÑOS
En relación con los posibles daños que pueda ocasionar la marea negra, cabe recordar que en el año 1971, con ocasión del naufragio del buque-tanque noruego "Polycamander", que transportaba cincuenta mil toneladas de crudo, frente a la ría de Vigo, se estimaron en más de 21 millones de pesetas los gastos ocasionados para combatir los efectos de la marea negra.

La mancha de petróleo ocupa una extensión imposible de calcular desde la zona de la gran humareda que la oculta. Pequeñas manchas se van separando e impulsadas unas por el viento y otras por las explosiones que se suceden en el navío hundido —y, a medida que en ellas el fuego pierde intensidad y se apaga, los barcos con detergente se aproximan y las siembran materialmente, para neutralizar el petróleo.

"Tenemos el detergente necesario para combatir todas las manchas que se presenten", ha manifestado al enviado especial de "Cifra" el gobernador civil de la provincia, Miguel Vaquer Salort. Por su parte el comandante militar de Marina, Félix Bastarache del Cárro, ha expresado que hay barcos suficientes para atender esta tarea.

APARECE CON VIDA EL PRACTICO DEL PUERTO
Apareció con vida flotando sobre las aguas, el práctico del puerto coruñés, Benigno Sánchez Levón, que se encontraba a bordo del petrolero "Urquiola" cuando sobrevino la primera explosión.

Según un compañero que asimismo presta servicios en los prácticos del puerto coruñés, el señor Sánchez Levón no sufre lesiones de cuidado.

DECLARACIONES DE LA ESPOSA DEL PRACTICO SUPERVIVIENTE

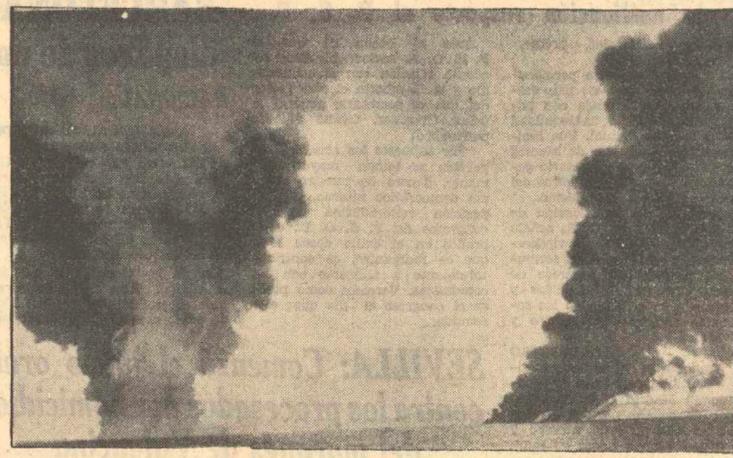
"Han sido horas horribles, verdaderamente angustiosas. He ido a ver el barco en llamas y sentí que la tragedia parecía inevitable". Así se expresó doña Minia Rodríguez Corral, esposa de Benigno Sánchez Levón, el práctico del puerto de La Coruña superviviente en las explosiones e incendio del petrolero "Urquiola".

Doña Minia relató a "CIFRA" el curso de los acontecimientos: "Por la mañana me llamaron de prácticos advirtiéndome que mi marido vendría tarde a comer porque se había ido a un barco que tocara fondo. Esta fue la primera noticia, nada anormal. Después, hacia las una y al advertir que la tarde se empezaba a inquietarme me preocupé de qué pasaba. Pasó poco tiempo cuando una cuñada mía me dio cuenta de una explosión cerca del puerto y en verdad que entonces mi inquietud era evidente. Me trasladé a la caseta de prácticos y me dijeron que mi marido había ido al barco en donde se produjo la explosión. Ya puede usted imaginarse mi estado de ánimo".

Doña Minia Rodríguez manifestó que después escuchó por la radio que había dos desaparecidos: su marido y el capitán del barco. Ella misma fue a observar el incendio del "Urquiola" y como se encontraba muy impresionada se fue a casa de su cuñada, en donde permaneció hasta que recibió una llamada de la Comandancia de Marina en la que se le decía que su marido había llegado allí con vida, y que no corría peligro. "No pude más y en ese momento sufrí un desfallecimiento. Al poco rato comuniqué con la Comandancia y pude hablar con mi esposo. Fue maravilloso".

Doña Minia relató asimismo el estado actual de su marido. "Todavía tiene muchas heridas del petróleo. Se queja de la garganta, y le duelen los ojos".

El matrimonio tiene tres hijos, de 15, 10 y 9 años de edad. Preguntada por "CIFRA" sobre si su marido le relató cómo llegó a tierra dijo: "Se tiró del barco por un lado mientras el capitán lo hacía por otro. Mi marido nadó unas tres millas, siempre delante del fuego, en dirección a Mera. Y al fin pudo llegar a la orilla y salvarse".



Por la tarde el humo salía de dos puntos del mar. A la izquierda estaba el petrolero hundido. El humo de la derecha era atribuido a un pedazo del buque o a una fuerte concentración de petróleo. (Foto VEGA)

gran practicante de la pesca submarina. Es un hombre de mar, en una palabra, y hoy creo que ha dejado constancia de ello. "¡Ahí, mire, mi esposo y el capitán estuvieron a bordo del petrolero unas tres horas, para ver de encontrar alguna solución. Me dijo que tras producirse la primera explosión aún se quedaron a bordo, abandonaron el barco inmediatamente después de la segunda explosión".

"Mi hermano Benigno —manifestó por otra parte Juan Sánchez Levón— ya se encuentra en casa. Está totalmente impregnado de petróleo y habrá que hacer muchos esfuerzos para que quede limpio", y añadió: "Nos empuja una alegría que no se puede explicar con las palabras. Nos noticias de las explosiones nos hacían temer lo peor, pero, gracias a Dios, Benigno se encuentra sano y salvo".

—000—
El tercer oficial del petrolero, Miguel Ángel Gómez Peña, desde el hotel "Riazor", manifestó a "CIFRA": "El accidente ha surgido por causas totalmente ajenas al capitán y a la tripulación. Ha sido eso, un accidente desgraciado, de todo punto imprevisible e inevitable ya".

El humo se tradujo en espesas

mubes, que llegaron hasta más de ochenta kilómetros costa adentro, pregonando la tragedia y lanzando carbonilla sobre tendedores de la ropa, en La Coruña, en Villagarcía de Arosa, en Padrón, en Pontevedra y en otros lugares gallegos.

Las autoridades de Marina, con elementos procedentes de Ferrol, colaboran con el máximo empeño en la tarea de reducir la "marea negra".

EL HUMO SE VE DESDE ARES

EL FERROL DEL CAUDILLO
12.—(CIFRA).— Una intensa humareda negra y llamas a ras del mar se divisan perfectamente desde la playa de Chantreiro, en Ares. También se observa desde el monte San Cristóbal una gran nube de humo sobre la ciudad coruñesa.

En El Ferrol el cielo está encapotado, con nubes negras, producidas por el incendio motivado a causa de la explosión de los tanques de petróleo del "Urquiola".

PONTEVEDRA, ENCAPOTADA

PONTEVEDRA, 12.—(CIFRA).— La zona norte de Pontevedra se encuentra totalmente encapotada por nubes negras y se percibe olor a petróleo.

Estas circunstancias se atribuyen a la explosión en el petrolero "Urquiola", en el puerto coruñés.

SIGUE SIN APARECER EL CAPITAN

LA CORUÑA, 12.—(CIFRA).— A medianoche de hoy se sigue sin noticia alguna sobre el capitán del petrolero "Urquiola", Francisco Rodríguez Castelo, que es el único desaparecido a raíz del siniestro.

Lanchas de la Cruz Roja del mar y otras embarcaciones —entre ellas algunas de la Armada— rastrean la zona próxima al lugar donde continúa ardiendo el "Urquiola", sin que hasta el momento se haya obtenido ningún signo positivo. Los rastreos, no obstante, continuarán durante la noche.

Por lo que respecta al accidente, el alcalde de La Coruña, José Manuel Llaño Flores, ha declarado que se trata de "una auténtica tragedia", aunque —añadió— "trataríamos de paliarla de alguna manera". Hizo referencia asimismo a la pérdida que supone para toda la riqueza marisquera de la zona y a los daños que producirá en las playas de cara a la próxima temporada.

La tripulación estaba compuesta en su mayor parte por gallegos.

UNA TRAGEDIA QUE NO FUE LO QUE LLEGO A TEMERSE

LA CORUÑA. — (De nuestro enviado especial, N. D.J.) — Lo que se discutía ayer a media tarde en la capital coruñesa, a nuestra llegada, eran las causas de la pérdida del petrolero "Urquiola". ¿Por qué naufragó? ¿Por qué, cuando entraba en la bahía de pops, como al parecer está mandado por sí un siniestro obliga a abandonar el puerto, tocó con un bajo, y al pretender salir, volvió a chocar con más fuerza? ¿Sería porque había mucha niebla, como asegura el práctico, a quien se dio por muerto y luego fue hallado a salvo? ¿O no la había, como asegura en alguna información el colega coruñés que lanzó por la tarde un número extraordinario? ¿Es inadecuada la entrada en bajar, como dicen algunos, o no lo es, como asegura el secretario de la Junta de Obras del Puerto?

Lo cierto es que "Urquiola" venía entrando con petróleo en La Coruña desde hace un año, mandado por el mismo capitán, coruñés como el práctico y que otros petroleros mayores lo hicieron siempre con la mayor seguridad. Falló esta vez. ¿O será la suerte, la mala suerte, según apuntan los fatalistas? El tiempo se encargará de despejar tantas dudas como desperta este naufragio en las proximidades del Seixo Branco, en la punta de Mera.

Cuando a media tarde llegábamos a La Coruña, acompañados de nuestro fotógrafo Vega, desde Guisamo se observaban unas nubes en las que era difícil precisar lo que en ellas había de humo. Ya en el puente del Pasaje, se veía perfectamente una negra concentración nubosa sobre el aeropuerto de Alvedro que se sobreponía al paisaje ocultándolo en absoluto. La luz era la que se ve con gafas azules de sol, y la obscuridad, evidentemente grande. En cambio a la llegada al centro de la ciudad nos sorprendió un cuadro absolutamente normal, con luz normal y con la gente apenas sin curiosidad, saciada durante varias horas de inquietud, cuando no de miedo. Los desplazamientos de millares de personas a todos los puntos donde se podía contemplar el dramático espectáculo había sido constante, y remita ya.

Parece que el práctico se hizo cargo de la maniobra a las nueve de la mañana, retrasándose un poco para dar salida a los pesqueros. De pronto, un fuerte ruido, y el petróleo que azomaba sobre el agua. Se ordena la salida inmediata, y al volver el buque hacia atrás, de nuevo chocó con el bajo, esta vez con más fuerza. Según el práctico, coruñés, como el capitán, que fue la única víctima, la niebla, "una niebla que no se repetirá en diez años", según manifestó, apenas permitía ver a la tripulación, y tuvo que dirigir la maniobra por radar, con el auxilio de remolcadores.

El capitán se percató pronto de la gravedad del accidente y mandó a la tripulación abandonar el barco, pasando todos a un remolcador. Por último quedaban sólo a bordo él y el práctico. De pronto, a eso de las dos de la tarde, una tremenda explosión ocasionó la muerte al capitán, que aún pudo arrojarse al mar, con el práctico. Pero éste logró ganar a nado la costa de Mera cuando se le había dado por desaparecido.

Estos fueron los hechos. Miles de toneladas de petróleo comenzaban a extenderse por la bahía, y dado el punto en que el naufragio se produjo, existe la posibilidad de que la marea negra se extienda no sólo por toda la bahía coruñesa, manchando por Dios sabe cuánto tiempo las playas de Santa Cristina, Bantagueliro, Santa Cruz y Mera, sino también por la ría de Sada, pues la punta del Seixo Branco, bronco lugar de rocas y oleaje, es precisamente la punta que separa a ambas rías. Si el petróleo llega a la segunda ría, de Puente de Ume, también quedarán marcadas, probablemente durante todo el verano, las playas de Lorbe, Sada, El Pedrido y Miño, tan querida esta última de los lugareños. Los pesimistas aventuran incluso la posibilidad de que la marea negra afectase también a las playas de Perbes y Cabañas.

Se estudian las posibilidades de proceder a la inmediata limpieza del mar. Parece que hay procedimientos, aunque son costosos. Pero cuáles sea las pérdidas que puede significar un verano sin forasteros, más el deterioro, o la muerte total, de toda la fauna de una zona riquísima en pesca y en mariscos.

A última hora de la tarde La Coruña se había sosegado después del susto. Y a la entrada de la bahía, el petrolero se había hundido totalmente. Unos afirman que se partió en dos, y otros que la doble humareda procedía, una, del barco, y otra, de una fuerte masa de petróleo. En el aire, junto con las nubes de humo y una luz opaca, la incógnita de un próximo verano que el accidente ha hecho nada rentable.

El personal de las compañías auxiliares de la térmica de Puentes

ACUERDA UNA HUELGA INDEFINIDA EN TANTO NO SE RESUELVAN LOS PROBLEMAS QUE TIENEN PLANTEADOS LOS OBREROS EN EL COMEDOR

MADRID: LA TELEFONICA PROPONE 13 NUEVOS DESPIDOS, 27 TRASLADOS Y 124 SANCIONES MENORES

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ (La Coruña), 12.—(CIFRA).— Empezar una huelga indefinida en tanto no se resuelvan los problemas que tienen planteados los obreros en el comedor ha sido el acuerdo adoptado en asamblea, por el personal de las compañías auxiliares de Puentes.

Existen dos comedores en la central térmica, uno de la principal y otro de «Duro Felguera», de mayor capacidad. Principalmente, los problemas se centran en este último comedor.

PARO LABORAL EN VIGO, 12.—(CIFRA).— Unos cuatrocientos cincuenta productores de personal obrero y técnico de «Industrias Paulino Freire» han estado en paro durante toda la mañana de hoy.

Con su actitud tratan de reflejar los productores su disconformidad por la sanción impuesta a seis compañeros.

PAROS EN VIDRIO, CERÁMICA Y OPTICA
MADRID, 12.—(CIFRA).— Paños de diversa consideración se registraron durante la mañana de hoy en diferentes empresas relacionadas con los sectores del Vidrio y Cerámica y Óptica, según informaron a «CIFRA» fuentes laborales.

Entre las empresas del sector del Vidrio y Cerámica en que se produjeron hoy paros figuran «Griffias», «La Veneciana», «Cristal Color», «Cristalerías Bruselas», etc. Asimismo, en el sector de óptica se efectuó durante la mañana de hoy trabajo lento en varias empresas, como «Ulloa Óptica» (seis establecimientos en Madrid), «Óptica Otero», «San Gabino», «Solux», «Representaciones Ópticas», «Garbis» y «Exilor Españolas».

Los paros están motivados por la negativa de los empresarios de los sectores a establecer un convenio colectivo nacional de tipo cuadro, según informaron a «CIFRA» fuentes laborales.

NUEVOS DESPIDOS, TRASLADOS Y SANCIONES, EN TELEFONICA
Trece nuevos despidos, 27 traslados y 124 sanciones menores propuso hoy el comité ejecutivo de la Compañía Telefónica Nacional de España, en sesión realizada esta tarde, durante la cual se examinaron 164 expedientes de los 312 incoados por la empresa con motivo de la huelga registrada el pasado mes de abril.

La nota oficial de la dirección de Telefónica añade que «han que-

dado vistos los expedientes de mayor entidad por su trascendencia, por lo que se estima seguro no se producirán nuevas propuestas de despidos».

Por último, fuentes laborales revelaron a «CIFRA» el contenido de una carta entregada hoy al ministro de Relaciones Sindicales, Rodolfo Martín Villa, en la que piden la defensa de los trabajadores de Telefónica y la mediación en el conflicto del citado Ministerio.

LOS EMPLEADOS DE CINES CONTINUAN EN HUELGA

PAMPLONA, 12.—(CIFRA).— Se han cumplido doce días desde el inicio de la huelga legal, el pasado primero de mayo, de los empleados de la empresa «Saides» que

explota diez salas de cine en la capital navarra.

Como consecuencia de ello, durante estos doce días, en Pamplona únicamente funcionan tres salas de cine. Ayer, a última hora de la tarde, se celebró una asamblea de los trabajadores de dicha empresa en la Casa Sindical, en la que reafirmaron su postura de continuar en la huelga legal.

EDITORIAL «AC HARL» PERSISTE EL PARO

MADRID, 12.—(CIFRA).— La totalidad de la plantilla de «Editorial Aguilar» permaneció hoy por segundo día consecutivo en actitud de paro, en señal de protesta por el incumplimiento de una de las cláusulas pactadas en el convenio provincial de Artes Gráficas.

DECLARACIONES DE ALVAREZ - ARENAS

“COMO MINISTRO, COMO MILITAR Y COMO SIMPLE CIUDADANO”

“CONSIDERO QUE EL TERRORISMO, LA SUBVERSION Y EL SEPARATISMO SON LOS GRANDES PROBLEMAS QUE MAS ME PREOCUPAN”

BARCELONA, 12.—(CIFRA).—

“Como ministro, como militar y como simple ciudadano, considero que el terrorismo, la subversión y el separatismo son los grandes problemas que más me preocupan”, afirma el ministro del Ejército, teniente general Félix Alvarez-Arenas Pacheco, en unas declaraciones en exclusiva que hoy publica "La Vanguardia" y en las que añade: "Costó mucha sangre y mucho dolor lograr vencerlos una vez y su repatriación en nuestra patria puede ser, una vez, causa de dolor y de sangre".

En sus declaraciones, el ministro del Ejército se refiere a la misión de las fuerzas armadas, y dice que "las fuerzas armadas y el Ejército en particular, es respetuoso con las decisiones del Gobierno. No es misión suya decir lo que hay que hacer, siempre que se haga en la forma debida, como hasta ahora está ocurriendo, en relación con un cambio que todos estamos de acuerdo en que

es necesario en beneficio de los españoles, por lo que lo aceptamos perfectamente".

"He dicho en diferentes ocasiones que la grandeza de la misión que las Leyes Fundamentales confieren al Ejército obliga a todos los que a él pertenecen a no definirse en cuestiones concretas de la política del momento que no afecten a aquella misión. Las "coerencias de tolerancia" si existen, la legalidad o no de grupos políticos determinados y sus actividades, corresponde definirlos al Gobierno y no a los mandos del Ejército".

NO HAY DISCREPANCIAS
Afirma más tarde al ser preguntado si hay diferencias de criterio entre los mandos de las fuerzas armadas que "los tres Ejércitos están coordinados y, sobre todo, que el Ejército no se rige por "criterios", sino por órdenes". Pero, además, puede también asegurarse que, en lo fundamental, que es lo importante, no hay diferen-

PAMPLONA: FUNERAL POR EL JOVEN MUERTO EN MONTEJURRA

Al final se produjeron enfrentamientos con la Policía Armada

PAMPLONA 12.—(CIFRA).— A las ocho y media de la noche y en la catedral, con asistencia de unas cinco mil personas, se han celebrado unos funerales por el eterno descanso del alma del joven estellés, Ricardo García Pellejero, que resultó muerto el pasado domingo en Montejurra.

La homilía fue pronunciada por Pedro María Zabala, quien se refirió a la Cruz como símbolo del sacrificio y expresión de perdón, libertades y amor.

Posteriormente intervino el sacerdote Joaquín Barbarín, quien dio lectura a una carta en la que señaló que había sido testigo del suceso y pidió justicia.

Inesperadamente se apoderó del micrófono el dirigente del Partido Carlista, Mariano Zufía, quien censuró la actitud del Cabildo expresada a través de la homilía e invitó a los reunidos a manifestarse.

Al término del funeral, unas 500

personas iniciaron una marcha silenciosa desde la catedral para reaparecer luego en la Avenida de Carlos III, donde hubo un enfrentamiento con efectivos de la Policía Armada, que había sido reforzada en las últimas horas con una compañía móvil de Logroño.

En las horas siguientes y desde las nueve hasta las once de la noche se produjeron nuevos enfrentamientos en las inmediaciones del Gobierno Civil, y calles céntricas, así como en la Plaza del Alcázar, donde fue cortado el tráfico al cruzar los manifestantes numerosos coches de turismo.

La fuerza pública empleó en diversas ocasiones gases lacrimógenos y dispararon proyectiles de goma, resultando contusionadas diversas personas y practicándose también algunas detenciones.

A las once de la noche, la normalidad era completa.

La Corporación Municipal de Estella presentará la dimisión

Si en el plazo de un mes no se aclaran los hechos ocurridos en Montejurra

Un grupo de jóvenes queman ejemplares de "El Pensamiento Navarro"

ESTELLA (Navarra), 12.—(CIFRA).— Si en el plazo de un mes no se aclaran los hechos ocurridos en Montejurra, la Corporación Municipal de Estella presentará la dimisión con carácter irrevocable, según una decisión tomada en el pleno de esta Corporación.

La Corporación de Estella acordó también enviar sendos telegramas a Su Majestad el Rey y al presidente del Gobierno, en los que expresan su indignación por los sucesos ocurridos durante el acto de Montejurra.

El Ayuntamiento de Estella muestra también su disconformidad con la nota hecha pública por el Gobierno Civil, así como con las informaciones dadas por determinados medios.

Los acuerdos han sido puestos en conocimiento de los demás Ayuntamientos de la merindad de Estella, por si tienen a bien adherirse a los mismos.

DENUNCIAS
PAMPLONA, 12.—(CIFRA).— Fueron presentadas diversas denuncias contra presuntos implicados en los sucesos ocurridos el pasado domingo, informan fuentes allegadas al Partido Carlista.

Una de las denuncias la formuló Francisco Aguilera, conde de la Oliva y de los Gaytanes, contra los hijos del señor Pal Conde Alfonso y Domingo.

También ha sido denunciado José Arturo Márquez de Prada.

ESTADO DE LOS HERIDOS

Aniano Giménez Santos, herido el pasado domingo en Montejurra, continúa en estado crítico, según ha informado a medio día de hoy la dirección del hospital de Navarra.

Las mismas fuentes indican que ha experimentado una insignificante mejoría, que supone muy poco en relación con el estado del paciente.

Por su parte, Fernando Luaces se encuentra en estado muy satisfactorio y hoy mismo partirá en una ambulancia con destino a Barcelona, ciudad donde reside. Finalmente, José Javier Noaisco se halla en perfecto estado y próximamente abandonará el centro sanitario.

QUEMAN EJEMPLARES DE "EL PENSAMIENTO NAVARRO"

Un grupo de jóvenes procedió a las once de la mañana de hoy, a la quema de ejemplares del periódico local "El Pensamiento

Navarro" en la Plaza del Ayuntamiento de Pamplona.

Con los ejemplares quemados se formó una gran hoguera y, luego, los jóvenes se dispersaron, sin que llegara a intervenir la fuerza pública.

INCIDENTES ENTRE ESTUDIANTES Y FUERZA PUBLICA

PAMPLONA, 12.—(CIFRA).— A lo largo de la jornada de hoy, se han producido diversos incidentes en el casco urbano de Pamplona, protagonizados especialmente por grupos de estudiantes y universitarios, que mantuvieron enfrentamientos con la fuerza pública.

A media mañana, en el barrio de La Chantrea, un grupo de estudiantes apedreó a un "cops" de la Policía Armada, produciéndose un primer choque, que se agravaría más tarde al refugiarse los estudiantes en un edificio en construcción, desde el que lanzaron ladrillos y piedras contra la policía, que llegó a realizar algunos disparos al aire.

A mediodía, un millar de estudiantes mantenían una asamblea en el "hall" del edificio central de la Universidad de Navarra, en el transcurso de la cual se debatía un escrito redactado por alumnos de la Facultad de Medicina, en el que se expresaba la repulsa por los sucesos ocurridos el pasado domingo en Montejurra y se solicitaba de la autoridad académica que se dictaran las medidas pertinentes para investigar la participación de alumnos de esta Universidad en los hechos de referencia.

Sobre la una y media, tras numerosas intervenciones, se aprobó el escrito y una comisión lo entregó al rectorado, con la indicación de que se esperaba respuesta para mañana.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

La oficina de Información del Gobierno Civil de Navarra ha facilitado a las diez y media de la noche una nota oficial en la que, entre otras cosas, dice:

"En la nota facilitada por este Gobierno Civil en la noche del 10 de los corrientes sobre los lamentables acontecimientos ocurridos con motivo de la celebración de los actos de Montejurra, se hacía presente el decidido y firme propósito de la autoridad gubernativa de iniciar las oportunas investigaciones para aclarar los graves sucesos ocurridos.

Seguendo en esta línea y a la vista de los informes practicados y de la documentación filmada a lo largo de la jornada, que obra en nuestro poder, en la que aparecen personas portadoras de armas, se ha ordenado a todas las fuerzas de orden público la identificación y detención de los presuntos responsables para su puesta a disposición de la autoridad judicial, una vez instruidas las oportunas diligencias. Todo ello, con independencia de la actuación propia de dicha autoridad judicial".

El cardenal primado visitó al presidente de las Cortes

MADRID, 12.—(CIFRA).— En la mañana de hoy su eminencia el cardenal-arzobispo de Toledo y primado de España, don Marcelo González Martín, ha visitado al presidente de las Cortes Españolas, don Torcuato Fernández-Miranda.

Na, se ha facilitado referencia de lo tratado en dicha entrevista, celebrada en el Palacio de las Cortes y que se ha prolongado desde las 12.00 hasta después de las 13.00 horas, pero se supone que la misma ha sido devoción de la visita que el señor Fernández-Miranda efectuó al cardenal primado en Toledo hace ya algún tiempo.

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de estos una completa protección en la Seguridad Social.

EN EL CONGRESO DEL P. S. P.

Será propuesta la creación de la Juventud Socialista Popular

- LLEGO A MADRID OVIDIO SALCEDO, VICEPRESIDENTE DEL P. S. O. E., SECTOR HISTORICO
● «Nosotros siempre que hablamos de socialistas nos referimos al sector que se escindió», afirmó al hablar de la unificación respecto al P. S. P.

MADRID, 12. — (CIFRA). — La creación de la Juventud Socialista Popular, plenamente integrada en el Partido Socialista...

Firma del convenio hispano-soviético de tráfico aéreo

MADRID, 12. — (CIFRA). — En la mañana de hoy, en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz...

Solicitan una investigación sobre presunta falta de asistencia a un enfermo fallecido en REINOSA

SANTANDER, 12. — (CIFRA). — Que se haga una investigación sobre la presunta falta de asistencia médica a un enfermo fallecido en Reinosa...

no en la consulta del doctor Sarachaga para decirle que su padre se encontraba cada vez peor.

EN SANTIAGO

Lozano Vicente se reunió con los presidentes de las Diputaciones gallegas SE ELABORARA UN «PLAN DIRECTOR TERRITORIAL DE COORDINACION»

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12. — (CIFRA). — El desarrollo efectivo y real de nuestro país no ha sido capaz de superar desequilibrios muy importantes...

gallega, en cuanto a la ordenación del territorio y la política de los asentamientos humanos...

AUDIENCIA CIVIL DEL REY

MADRID, 12. — (CIFRA). — Durante la mañana de hoy, en el Palacio Real, han sido recibidas por Su Majestad el Rey, las siguientes audiencias:

dro) con sus hijos Ivan y Fátima, respectivamente. —Emilio Lamo de Espinosa, presidente del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro.

aeropuerto de Barajas, procedente de Méjico. El señor Salcedo ha permanecido en el exilio en ese país desde el año 1941 y viaja con pasaporte mejicano...

Ante el hecho de que el P. S. O. E. sector histórico no acepta relación con el comunismo y si la admite el otro sector...

SEVILLA: Comenzó el juicio oral contra los procesados por homicidio del marqués de Valencia

SEVILLA, 12. — (CIFRA). — Ha comenzado en la Sala Primera de lo Criminal del Palacio de Justicia de esta capital la vista de la causa que se sigue contra los procesados Antonio López Centeno y Antonio Manuel López Mancocho...

MALAGA: ASESINAN AL GUARDA DE UNOS ALMACENES

BARCELONA: Vigilante de una Caja de Ahorros muerto por los disparos de unos atracadores que se apoderaron de 30.000 pts.

MALAGA, 12. — (CIFRA). — Un hombre ha sido encontrado muerto esta mañana en el interior de unos almacenes de hierro establecidos en el Polígono de Santa Teresa...

en los almacenes desde hace tres años, a satisfacción de sus superiores. Solía incorporarse al trabajo a últimas horas de la tarde...

BARCELONA, 12. — (CIFRA). — El vigilante de una sucursal de la Caja de Ahorros, sita en la calle Pla de Fornells, resultó muerto por los disparos de unos atracadores...

A los pocos instantes el atracador que llevaba la pistola, efectuó un disparo contra el vigilante de la entidad, don José Miguel Borja Borja...

Durante 1975

SE VENDIERON EN ESPAÑA CERCA DE DOS MILLONES DE TONELADAS DE BUTANO-PROPANO

MADRID, 12. — (CIFRA). — Durante 1975 se vendieron en España un total de 1.933.824 toneladas de butano-propano...

La provincia que mayor venta alcanzó en 1975, fue Barcelona, con 278.517 toneladas.



EL AAIUN Y SMARA, ATACADOS POR EL FRENTE POLISARIO

En la antigua capital el bombardeo con morteros duró tres cuartos de hora

EL AAIUN, 12. — (EFE). — Además del bombardeo efectuado a primeras horas de la madrugada de hoy por guerrilleros del Frente Polisario sobre la ciudad de El Aaiun...

Cerca de tres cuartos de hora consecutivos duró el bombardeo, con morteros, que efectivos del Frente Polisario desencadenaron anoche sobre esta ciudad.

Los socialistas portugueses apoyarán la candidatura del general Eanes para la presidencia

Como estrategia para ser llamados a gobernar

LISBOA, 12. — (EFE). — Desde una minoría, aunque sea mayoría relativa, los socialistas se disponen a gobernar solos en Portugal...

lista automática queda compensada con el peso del respaldo de un presidente de la República del tipo que se espera.

Fusión de la «Peugeot» y la «Citroen»

Producirán el 43 % de los automóviles franceses

PARIS, 12. — (EFE). — La fusión de las empresas automovilísticas francesas «Peugeot» y «Citroen»...

El grupo «Peugeot-Citroen» agrupará unas 180 sociedades industriales, comerciales, financieras y de servicios...

FRAGA CON LOS GALLEGOS

«No nos hemos de dejar entredar ni confundir por nada ni nadie en estos momentos», afirmó el segundo vice presidente del Gobierno español, Manuel Fraga Iribarne...

EE.UU. VETARA EL INGRESO DE ANGOLA EN LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 12. — (EFE). — Los Estados Unidos no apoyarán el ingreso de Angola como miembro de las Naciones Unidas...

Las consultas entre los miembros del Consejo sobre la candidatura de Angola, se realizaron ayer tarde pero fueron interrumpidas por que la delegación norteamericana no había recibido instrucciones desde Washington.

DEPORTES

Hoy, partidillo entre jugadores del Club Deportivo Lugo

● Todo a punto para realizar el sembrado de hierba en el nuevo campo de fútbol

A las cinco de la tarde, en el "Ángel Carro", el C. D. Lugo desarrollará entre los miembros de su plantilla un mini-encuentro, el clásico partidillo de los miércoles, que servirá para que Martín Esperanza vaya perfilando el equipo del próximo domingo, que defenderá los puntos ante el Laredo.

Seguramente que serán varios los aficionados que desearán presenciarlo, máxime teniendo en cuenta la presencia de Félix y Coira, que todavía no hemos visto evolucionar.

EL LUGO EN LA PRENSA ASTURIANA

Lugo lo que todos sabemos.

En "La Nueva España" leemos:

"La primera parte fue de sabor gallego. El Siero no coordinaba sus acciones y aumentaba el nerviosismo en sus jugadores a medida que se iba imponiendo el conjunto gallego, si bien sólo en dos ocasiones pusieron en peligro la puerta defendida por Eleuterio, en las que éste se mostró seguro. La defensa local no podía con el pequeño Coira, rápido y con buen regate, y que se lució en varias jugadas personales.

La segunda mitad ya tuvo otro cariz. Salíó el Siero presionando y tuvo ocasiones de gol".

Destacan, por el Lugo, de manera especial a Coira y también

a Veiga. Por lo que se ve el primero llamó mucho la atención.

LAS OBRAS DEL CAMPO

Encontramos ayer al secretario de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, don José Antonio Santiso. Venía del campo de fútbol, de vigilar cómo marchan las obras:

—Han extendido ya toda la arena de río, aunque todavía tendrán que darle otra vuelta para mezclarla bien con la tierra.

—¿Cuándo se va a proceder a la siembra de la hierba?

—De inmediato. Tengo entendido que el técnico quedó en venir mañana —por hoy— o pasado para realizarla.

—¿Y la reforma de la grada de general?

—Bueno, ya sabes que el contratista tiene tres meses, aunque se había dicho que podría quedar concluida antes. Tengo entendido también que el técnico encargad de remozar el césped pidió que esta obra no se hiciera antes de llevar a cabo el sembrado de la hierba, puesto que el polvo que surgirá al derruirse la grada actual, perjudicaría ostensiblemente el arraigo de la semilla.

Así está la cosa. De momento todo marcha a un ritmo normal, que buena falta hace a ver si todo está a punto para la fecha anunciada.

MALOCA

CICLISMO

LOPEZ CARRIL GANO LA XV ETAPA DE LA VUELTA

Agostinho, de Portugal, nuevo líder de la prueba

CANGAS DE ONIS (Asturias), 12.— (ALFIL).— El ciclista español Vicente López Carril se ha impuesto en la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, al vencer al sprint a un grupo de nue-

ve corredores, que se habían escapado con él en la bajada del puerto de el Fito, de primera categoría.

López Carril, invirtió en los 141 kilómetros del recorrido un tiem-

po de 3-52-32, lo que supone una media horaria de 36,381 kilómetros.

Al ciclista gallego, aunque criado en Asturias, le escoltaron el belga Loos, Kuiper, Agostinho, Oлива, Nazabal, Ocaña, Aja y Pesarrodona.

En el desarrollo de esta etapa, hubo cambio de maillot amarillo, que coge ahora el portugués Agostinho, ya que Thureau llegó descolgado a 3 minutos, doce segundos del grupo de cabeza.

Etapa de duro recorrido, con mucha lucha en la que los héroes fueron los veteranos Luis Ocaña y Domingo Perurena. El primero fue el hombre que rompió la carrera, mientras que el campeón de España realizó una escapada de 41 kilómetros en solitario para desgastar fuerzas a los rivales.

Por la primera meta volante de la etapa, —Villaviciosa—, pasó en primera posición el belga Van de Vijver y en la segunda, situada en Infiesto, lo hizo el español Perurena, siendo primero al paso por el puerto alto del Pedroso de tercera categoría, clasificatorio para el premio de la montaña, Abilleira, Ludo Loos, pasó en primera posición por el alto de la Campa, segunda categoría. El alto de la Cruz, primera categoría, lo coronó Oлива, siendo Perurena el que pisó la senda del alto de Llama, segunda categoría y por último Ocaña, uno de los héroes de la jornada, realizó la ascensión en primera posición, el alto de el Fito, de primera categoría.

LA ETAPA

- 1.—Vicente López Carril (España), 3-52-32 (10 segundos de bonificación).
 - 2.—Ludo Loos (Bélgica), 3-52-32 (4 segundos de bonificación).
 - 3.—Hennie Kuiper (Holanda), 3-52-32.
 - 4.—Joaquín Agostinho (Portugal), m. t.
 - 5.—Andrés Oliva (España), id.
 - 6.—José Nazabal (España), id.
 - 7.—Luis Ocaña (España), id.
 - 8.—Gonzalo Aja (España), id.
 - 9.—J. Pesarrodona (España), id.
 - 10.—Ventura Diaz (Esp.), 3-54-13
- LA GENERAL**
- 1.—Joaquín Agostinho (Portugal), 73-39-30.
 - 2.—Hennie Kuiper (Holanda), 73-39-39.
 - 3.—L. Ocaña (España), 73-40-01.
 - 4.—José Pesarrodona (España), 73-40-21.
 - 5.—José Nazabal (Esp.), 73-40-31.
 - 6.—Gonzalo Aja (Esp.), 73-40-36.
 - 7.—Ludo Loos (Bélg.), 73-40-58.
 - 8.—Vicente López Carril (España), 73-41-04.
 - 9.—Josep Fusch (Suiza), 73-42-12.

- 10.—Dieter Thureau (Alemania), 73-42-34.

Clasificación de la Montaña Alto del Pedroso (tercera categoría):

- 1.—Abilleira, 3 puntos.
 - 2.—Oliva, 2.
 - 3.—Van en Vijver, 1.
- Alto de la Campa (segunda categoría):**
- 1.—Loos, 6 puntos.
 - 2.—Santisteban, 5.
 - 3.—Oliva, 4.
 - 4.—Abilleira, 3.
 - 5.—Hoy de la Cruz (primera categoría):

- 1.—Oliva, 10 puntos.
- 2.—Oliva, 9.
- 3.—Agostinho, 8.
- 4.—Abilleira, 7.
- 5.—Thureau, 6.

Alto de la Llama (segunda categoría):

- 1.—Perurena, 6 puntos.
 - 2.—Oliva, 5.
 - 3.—Abilleira, 4.
 - 4.—Loos, 3.
- Alto del Fito (primera categoría):**
- 1.—Ocaña, 10 puntos.
 - 2.—Nazabal, 9.
 - 3.—López Carril, 8.
 - 4.—Loos, 7.
 - 5.—Oliva, 6.
 - 6.—Aja, 5.

Clasificación general de la Montaña:

- 1.—Abilleira, 120 puntos.
- 2.—Oliva, 114.
- 3.—Loos, 72.
- 4.—Agostinho, 71.
- 5.—Martins, 27.

HACIENDO TURISMO...

El Lemos viaja el sábado a Santurce, donde juega el domingo

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).

En la próxima jornada el Lemos se desplazará a Santurce para contender con el titular equipo igualmente amenazado del descenso automático.

Para las desafortunadas huestes de Picho Suárez, será este un partido de trámite y compromiso, porque lo cierto es que nada de lo que ocurre en esta jornada, es en realidad noticia de interés para los aficionados monfortinos.

El Lemos que se despidió de la Tercera División en tierras vascas aprovechando la oportunidad para hacer turismo y degustar en la villa bilbaína las famosas

EL BAYERN DE MUNICH, CAMPEON POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA DE LA COPA DE EUROPA

Venció al Saint Etienne, de Francia, por 1-0

GLASGOW, 12.— (ALFIL).— El Bayern Munich, de Alemania Federal, se proclamó campeón de Europa de Campeones de Liga, al vencer hoy en la final jugada aquí al Saint Etienne, de Francia, por un gol a cero.

Con este triunfo, el conjunto alemán conquistó el torneo por tercera vez consecutiva.

El único gol del encuentro se marcó a los 12 minutos del segundo tiempo, al lanzar los germanos una falta al borde del área. Beckenbauer cedió en corto a Roth y éste, de gran remate a media altura batió al meta Curkovic.

Una vez más hay que decir que el Bayern realizó un fútbol frío y calculador que, como en otras ocasiones, le dio la victoria, si bien esta noche los mayores méritos los hizo el equipo francés, sobre todo en el primer tiempo, en el que mereció adelantarse en el marcador primero a los 33 minutos, cuando el centrocampista Bathenay, desde 30 metros lanzó un gran disparo con la izquierda que se estrelló en el travieso de la meta defendida por Maier. Luego, a los 38, en un centro de Sarramagna, que remató de cabeza el delantero centro Herve Revelli, estrellándose también el balón en el larguero, con Maier tan batido como en la ocasión anterior.

Estas dos ocasiones, así como otras menos claras de Patrick y Herve Revelli, a centros del exterior Sarramagna, fueron desperdiciadas, mientras que el Bayern, en estos 45 minutos sólo dispuso

de una oportunidad, en remate fulminante de Rummenigge que no atrapó Curkovic, aunque se revoivió a tiempo para despejar el balón cuando se disponía a traspasar la línea de gol.

El Saint Etienne fue mejor en este primer tiempo firme en la zaga, con López, Janvion y el argentino Piazza en planz, imparable en el marcaje y siempre dispuesto al ataque, con Larque, el capitán, y Natthenay, como motores, mientras que en el ataque, el extremo zurdo Sarramagna escapaba una y otra vez del marcaje de Hansen, pero sus centros no fueron aprovechados por los hermanos Revelli.

El Bayern, con sólo Hoeness adelantado, con el medio campo diluido, pues ni Roth ni Kapellman conseguían superar a sus adversarios, mantuvo el cero a cero gracias a su defensa donde Beckenbauer fue una vez más la gran figura, bien secundado por Schwarzenbeck.

En la segunda parte, a los 3 minutos, de nuevo Herve Revelli desperdició una oportunidad, a centro de Sarramagna, rematando de cabeza fuera cuando lo fácil hubiera sido hacerlo al fondo de la red.

A los doce minutos llegó la falta reseñada, que Roth, aprovechando un hueco en la barrera del Saint Etienne colocó con fuerza y logró el gol de la victoria.

De aquí al final, dominio del Saint Etienne, que se estrelló casi

siempre en la cerrada defensa germana, y casi al límite del tiempo un remate del extremo Roche-teau, que había reemplazado a Sarramagna, lo atrapó Maier junto a la ceja del poste derecho de su marco.

Era la última oportunidad. El Bayern se proclamaba campeón por tercera vez.

Destacaron por el Bayern, Beckenbauer, Schwarzenbeck y Drumberger. Por el Saint Etienne, Sarramagna, López y Piazza.

Arbitró el húngaro Karoly Palotai, que no tuvo complicación alguna en su labor; y los equipos se alinearon así:

BAYERN MUNICH: Maier; Hansen, Schwarzenbeck, Beckenbauer; Hoesmann, Roth; Drumberger, Kapellmann, Rummenigge, Müller y Hoeness.

SAINT ETIENNE: Curkovic; Janvion, Piazza, López; Rapellini, Larque; Bathenay, Santini, Patrick Revelli, Herve Revelli y Sarramagna (Rocheteau).

Morete, de Las Palmas, suspendido por tres partidos por ofender al árbitro

Falín, del Lugo, no podrá jugar un encuentro

MADRID, 12.— (ALFIL).— El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión correspondiente al día de hoy ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Jugadores:

Suspensión por tres partidos, Morete Markov (Las Palmas), por ofender al árbitro. Y por un partido, Canós Ferrer (Elche), Ferrer Selma (España) y Royo Valencia (Zaragoza), por acumulación de amonestaciones.

Delegados:

Suspensión por dos meses (uno por desconsideración hacia un juez de línea y otro, por formular observaciones al colegiado), al delegado de campo de la U. D. Salamanca, señor Sánchez Esteban.

Clubs:

Imponer multa a la U. D. Salamanca, por arrojarse almohadillas y objetos al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION

Jugadores:

Suspensión por un partido, González Vallina (Encisades), por acumulación de amonestaciones.

Masajistas:

Amonestación y multa, Encaje Tribar (Osasuna), por acceder al terreno de juego sin autorización arbitral.

Clubs:

Imponer multa al D. Alavés, por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

TERCERA DIVISION

Jugadores:

Suspensión, por ocho partidos (uno por acumulación de amonestaciones, cuatro, por insultos y amenazas al árbitro, y tres por tentativa de agresión al mismo), Sánchez Chafer (Pegaso), por cuatro partidos; López Martínez (Ibiza), por agresión a un contrario sin originar daño ni lesión, siendo reincidente, y Vega Narbona (Jerez Ind.) (uno por acumulación de amonestaciones y tres, por ofender al co-

legiado), por tres partidos, uno por acumulación de amonestaciones y dos, por agresión a un contrario sin originar daño ni lesión, y careciendo de antecedentes por actos de la misma naturaleza, San José Junco (Laredo), y González Beto-laza (Santurce), por insultar y ofender al árbitro, respectivamente. Por dos partidos, Plaza Plaza (Pontevedra), por menoscabar públicamente la autoridad del árbitro. Y por un partido, Estepan Santín (Santurce), por agresión a un contrario, sin originar daño ni lesión, careciendo de antecedentes por actos de la misma naturaleza, y concurriendo la circunstancia atenuante de mediar provocación suficiente; Figares González (Turón), por menoscabar al árbitro, y Alday Ugarriza (Santurce), Baños Renedo (Torrelavega), Bastida Tión (Ferrol), Abad Sánchez (Siero), Muñoz Suárez (Lugo), Alvarez Fernández (Turón), Pretinas Tamayo (Sestao), todos ellos por acumulación de amonestaciones.

Entrenadores:

Amonestación y multa, Martín Chamorro (Santurce), por formular observaciones a un juez de línea.

Delegados:

Suspensión, por tres meses, al delegado de campo de C. F. Cella, señor Rodríguez Turón, por incumplimiento de sus obligaciones.

Clubs:

Imponer multa al Pontevedra C. F. y R. Jaén, por lanzarse almohadillas al terreno de juego, al C. D. Laredo, por arrojarle objetos al campo, resultando alcanzado un jugador visitante y al C. F. Cella, por no hacer efectivos al colegiado sus derechos de arbitraje.

Advertir a la S. D. C. Michelin, que si sus jugadores reiteran actitudes de protesta colectiva se suspenderá a su entrenador y a su capitán en la forma reglamentaria establecida.

BALONMANO

El Estudiantes INEM de Lugo perdió su primer partido con el Sagrada Familia de Madrid

● En la fase final juvenil escolar en Soria

Desde el domingo se encuentran en Soria, los jugadores de balonmano del Estudiantes INEM de Juveniles, en donde están disputando la fase final nacional de los Juegos Escolares.

Anteayer hemos charlado con ellos, concretamente con su preparador Viñas, que se encuentran todos bien, y han jugado ya el primer partido en la tarde del martes, frente al Sagrada Familia de Madrid, con el cual perdieron por 22 goles a 8, (13 a 2 en el primer tiempo), a pesar de realizar un gran encuentro, y por el cual fueron muy felicitados al final del mismo, pero en el que su escasa envergadura física, contrastada con la gran talla física de todos los equipos participantes, les hizo imposible el conseguir un mejor resultado. Este equipo dirigido por Viñas y Monchito, presentó la siguiente alineación:

Maristas de Valencia, (actuales campeones de España), y hoy lo harán con S. Felipe Neri de Cádiz, que son los respectivos campeones de sector, que componen el grupo 1.º de esta final nacional, y de cuyos partidos les informaremos mañana y pasado mañana respectivamente.

El grupo 2.º está integrado por los siguientes equipos: Maristas de León, Sagrada Familia de Barcelona, INEM de Córdoba y Santiago Apóstol de Vizcaya.

Los resultados habidos en la jornada del martes, fueron:

Grupo 1.º:

Sagrada Familia (Madrid), 22; INEM (Lugo), 8.

S. Felipe Neri (Cádiz), 4; Maristas (Valencia), 22.

Grupo 2.º:

Maristas (León), 21; Sagrada Familia (Barcelona), 18.

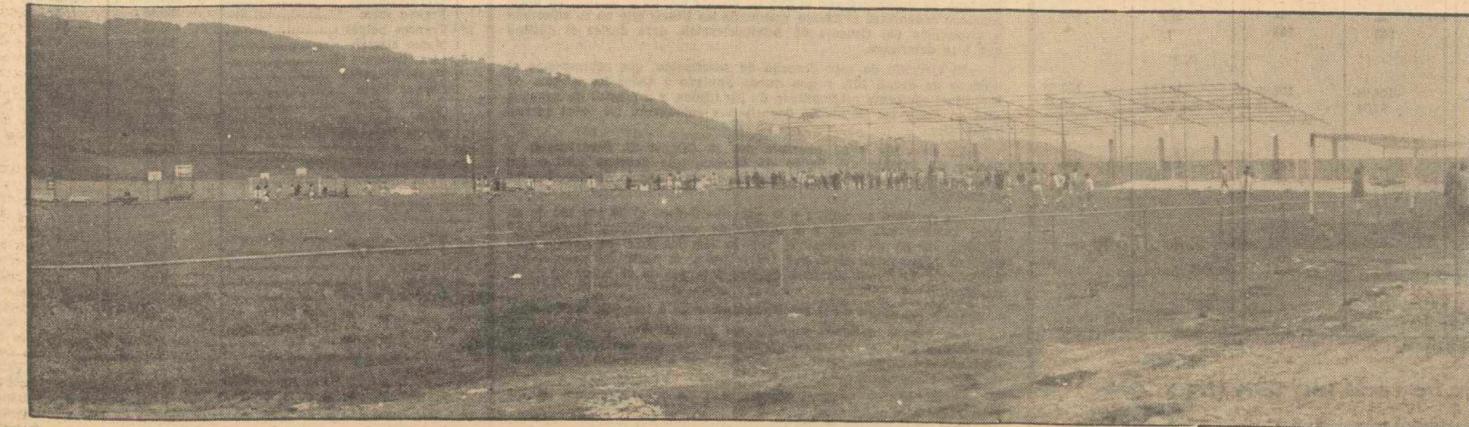
INEM (Córdoba), 17; Santiago Apóstol (Vizcaya), 19.

Los diremos que el abultado resultado sufrido en contra por nuestros representantes, fue como consecuencia de que sus rivales se emplearon a fondo, con el fin de mejorar el gol-average (aunque no lo consiguieron), del otro partido del mismo grupo, lo cual es decisivo en caso de empate a puntos, como ocurrió en la Final Nacional Federada, (en la que quedó campeón de España, el At. de Madrid juvenil), y por la cual han escarmentado los madrileños de la Sagrada Familia, que en Federados jugaron las finales, incluso con el mismo entrenador, con el Vallehermoso OJE, y que quedaron séptimos de España, empatados a puntos con el subcampeón de España, el Marcol valenciano (integrado por los chicos del Maristas de Valencia Escolar), pero relegados a ese puesto séptimo por un peor gol-average.

Tras haberse jugado los partidos del martes, la opinión general, es de que el título se lo llevarán entre el Sagrada Familia de Madrid, Maristas de León o Maristas de Valencia, ya que al parecer son los equipos más fuertes.

OTE-PER

BURELA: EL CAMPO DE FUTBOL «A MAROSA», EN OBRAS



BURELA. — (De nuestro corresponsal, JOSE L. TRIGO).

La Sociedad Deportiva Burela, que actualmente ocupa el cuarto lugar en la tabla de clasificación

de su categoría, contará en breve con unas espaciosas gradas, que con una amplitud capaz de albergar a varios centenares de espectadores, se encuentran en un es-

tado ya avanzado en su construcción, dado el poco tiempo desde el comienzo de las mismas.

A ritmo un poco más lento, y según lo permite la economía del club, se están construyendo bajo

las gradas, unos modernos vestuarios. Estas dos obras de continuar a buen ritmo, bien podrían estrenarse, sino en esta temporada de verano si en el próximo campeonato liguero.

Con estas dos realizaciones, el campo de fútbol «A Marosa» pasará a ocupar un lugar destacado en instalaciones deportivas de estos equipos regionales.

Desearnos y augurarnos un fe-

liz futuro a esta sociedad deportiva que tan brillantemente ha venido defendiendo sus colores a través de su historia. — (Foto SERGIO).

Kelvinator.

el oro del Frio

A través de sus productos, KELVINATOR, le solventa sus problemas de frío atendiendo a las normas del Código Alimentario y, además, SE ENCARGA DE TRAMITARLE LA CONCESION DE UN PRESTAMO, A AMORTIZAR EN 36 MESES, para la adquisición de sus fabricados.

antes de invertir
INFORMESE
en los Centros de Asesoramiento de
FRIO COMERCIAL E INDUSTRIAL

Kelvinator

(EL BURGO) CORUÑA
E. Sanjurjo de Carricarte, 18
Telfs. 511-512

ENVIÉ ESTE CUPÓN Y RECIBIRÁ CUANTA INFORMACION NECESITE SOBRE LOS APARATOS KELVINATOR

KELVINATOR ES UNA MARCA REGISTRADA DE KELVINATOR, INC. U.S.A.

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	800	780	810	780	800	775
500	Central	910	874	909	880	907	884
250	Banesto	588	579	578	565	561	572,50
500	Exterior	691	675	692	675	—	—
500	Fomento	605	609	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	705	700
500	Hispano	563	553	563	553	553	550
500	Ibérico	638	634	—	—	635	630
1.000	I. de Cataluña	—	—	450	440	450	445
150	López Quesada	629	625	—	—	620	615
1.000	Mercantil	805	—	—	—	—	—
500	Popular	721	700	722	700	698	700
250	Santander	890	879	890	878	879	872
1.000	Urquijo	654	658	670	658	—	—
500	Vizcaya	656	651	665	650	—	—
500	Bankiunión	374	370	—	—	375	369
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.350	2.300
500	Unión y Fénix, Seguros	530	—	—	—	—	—
1.000	Herreo	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	—	750	—	—	—	—
1.000	Bankiur	574	—	—	—	—	—
1.000	Noroeste	353	355	—	—	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimabao	195	190	195	—	197	195
500	Cartisa	295	295	—	—	—	—
250	Fibansa	284	270	288	288	—	—
500	Figranvisa	—	—	—	—	118	118
1.000	Finsa	—	—	—	—	155	155
500	Gral. Inversiones	345	345	350	330	—	—
500	Popularinsa	535	510	525	507	—	—
1.000	Inverpastor	—	169	—	—	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	140	—	—	—	138	133
500	Reunidas Zaragoza	108	106	103,50	104	107	107
5.000	Festa (G)	121	121	124	120	—	—
1.000	Festa (P)	121,50	122	123	120,50	—	—
1.000	Fenosa	118	117,75	—	—	119	—
500	Hid. Cantabria	140	—	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	109	109	110	107	—	—
500	Hidroala	136	133,50	137	134,50	136	133
500	Iberduero	165	163	165	163	164	164
500	Sevillana	126	122,75	126,50	123,50	124	123
500	U. Eléctrica	128	127,50	128	125	126,50	125
SIDER. Y MINERAS							
500	Aitos Hornos	168	164	174	168	168	166
500	Duro-Felguera	114	115	115	113	114	113
1.000	Echevarria	—	—	—	—	165	165
1.000	Fasa-Renault	133	133	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100	—
500	Mat. y Construcciones	101	—	102	—	—	—
500	Santa Ana	92	93	97	95	—	—
150	Ponferrada	143	d. 150	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	280	271	—	—
500	Nueva M. Quijano	164	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	630	630
1.000	Seat	180	180	190	181	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	106	107	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	90	—
500	Transmediterránea	134	—	135	128	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	166	155	160	156	—	—
500	E. e I. Aragonesas	144	140	138	135	140	—
500	Cepsa	483	498	490	510	487	507
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	370	—
500	Papelera Española	181	187,50	—	—	185	—
500	Papelera de Leiza	227	227	227	226	224	230
500	Papeleras Reunidas	321	314	325	310	315	311
500	Petrolber	252	—	—	—	—	—
500	Smies	104	100	105	101	102	103
500	U. E. Río Tinto	330	326	329	328	330	328
1.000	U. Resinera Española	1.393	—	—	—	1.390	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asasur	—	—	260	251	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	285	280
1.000	Cristalería Española	725	—	—	—	—	—
500	Dragados	692	687	698	692	704	700
500	I. Colonial	—	—	234	p. 230	—	—
500	I. Metropolitana	212	212	—	—	—	—
500	Urbis	215	212	—	—	—	—
500	Valdeirivas	310	298	—	—	—	—
500	Vallehermoso	232	231	—	—	—	—
MONOPOLIOS							
500	Campa	340,50	329	340	328	335	334
500	Tabacalera	309,50	—	—	—	—	—
500	Telefónica	180	180	180	177	178	178
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	172	p. 169	170	165	168	165
500	"El Aguila"	135	134	—	—	—	—
500	Ebro	655	—	—	—	665	—
500	Finanzauto	378	p. 365	380	378	370	370
1.000	Finanzauto y Servicios	370	p. 367	370	367	370	364
500	Galerías Preciados	369	—	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	148	146	145	142	146	144
1.000	Koipe	—	—	—	—	345	345
1.000	Savin	—	—	—	—	395	400
500	Tabacos Filipinas	—	—	205	205	—	—
FONDOS DE INVERSION							
500	Planinver-1	104,64	103,83	104,64	103,83	104,64	103,83
500	Planinver-2	97,74	96,41	97,74	96,41	97,74	96,41
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 5	Banca López Quesada	143	143	—	140	146	143

NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



DEPORTES



Voleibol - Copa del Generalísimo Juventud Badalona, 3; At. Madrid, 2; lo más relevante en los cuartos de final

Los encuentros de «ida» de los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo se celebraron, con estos resultados:
JUVENTUD, 3; AT. MADRID, 2
 Fue el desenlace más significativo de la jornada copera. Sin duda el equipo badalonés entra fuerte en la primera división, y buena prueba de ello es su victoria ante los subcampeones de España. De todas maneras el resultado de la eliminatoria está favorable a los «capitalinos» que en su cancha sabrán alzarse ganadores.
 Los tandos registrados fueron: 2-15 (13 minutos), 15-12 (30 m.), 15-12 (30 m.), 7-15 (16 m.) y 16-14 (30 m.).
 El Juventud es un equipo joven en cuanto a su constitución, y ha recogido experimentados jugadores del F.C. Barcelona, desaparecido de la máxima categoría nacional.

El I.N.B. de Lugo empató con el de Cáceres (1-1) en Lérida

LERIDA, 12. — (ALFIL). — Comenzó hoy la fase final de los campeonatos de España de fútbol infantil y juvenil que organiza la Delegación de la Juventud.
CATEGORIA JUVENIL
 U. L. Málaga, 1; Santa María del Pilar Madrid, 2.
 CIDE, de Baleares, 4; I.N. Bañalillo Villarrobledo, 1.
 Larramendi, San Sebastián, 4; I.N.P., Vigo, 3.
 I.N.B. de Lugo, 1; I.N.B. de Cáceres, 1.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 12. — (CIFRA). — Continúa la Bolsa ofreciendo poca animación, en esta su segunda jornada. Los demercimientos afectaron a casi todos los sectores con la excepción del grupo de químicas y textiles, así como en escasa cuantía en el de metalúrgicas. Esta nueva depresión, volvió, pues, a reflejarse en el índice general de la sesión, con un nuevo demercimiento. El cierre sin embargo, se efectuaba dentro de términos desbordantes del dinero, ya que hubo 43 valores con posición dinero, frente a 12 de posición papel.
 De un total de 183 clases de valores contratados en renta variable, 50 suben, 68 bajan y 65 no varían.
 Índice general de la sesión: 97,44 contra 98,68.
 BARCELONA, 12. — (CIFRA). — Se ha iniciado la sesión con un fondo muy débil sin que a lo largo de la misma se haya recuperado. Han predominado pues, las órdenes de venta, originadas especialmente por los deseos de realización de beneficios.
 Al cierre parecía vislumbrarse síntomas de mayor firmeza.
 En total se han contratado 142 clases de acciones de las que 21 suben, 79 bajan y 42 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 1,75 puntos y se sitúa a 99,10.
 BILBAO, 12. — (CIFRA). — La sesión de hoy de la Bolsa de Bilbao se ha caracterizado por presencia vendadora, lo que ha dado lugar a que se produzcan descensos de variada cuantía.
 Al final de la sesión la oferta ha sido absorbida y al cierre había signos de demanda.
 Los bancarios han descendido fuertemente, al igual que las eléctricas y siderúrgicas. Los industriales y valores varios, que operan al final de la sesión, han estado más entonados.
 Índice general: 96,95 —1,10.
 De 91 tipos de valores que han cotizado, suben 20, bajan 43 y repiten 28.

ELECTRA DE VIESGO, S. A. Ampliación de Capital

En uso de las facultades conferidas por las Juntas Generales de Accionistas celebradas el 12 de abril de 1975 y el 10 de abril de 1976, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado ampliar el Capital Social en 843.540.000 pesetas y, a tal fin, emitir y poner en circulación 1.687.080 acciones, números 10.222.478/11.809.557, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:
 — Los actuales accionistas tienen derecho preferente a suscribir las expresadas acciones, a razón de UNA ACCION POR CADA SEIS de las antiguas que posean el próximo día 31 de mayo, al tipo de 500 pesetas cada una.
 — Este derecho deberá ejercitarse durante todo el mes de junio próximo. Se entenderá que el que no hiciera uso de él dentro del plazo señalado renunciará al mismo, quedando los títulos que no se suscriban a disposición del Consejo de Administración, para darles el destino que éste determine.
 — El ejercicio de este derecho de suscripción, que corresponde al número de orden 137, y que queda anulado a todos los efectos, se acreditará mediante estampillado de los títulos, y a efectos de negociación en Bolsa las Entidades depositarias entregarán los vales correspondientes.
 — La clave de valor asignada por la Oficina de Planificación y Centro de Cálculo del Banco de España, que deberán utilizar las Entidades acogidas al sistema mecanizado de ejercicio de derechos es la 12903099.
 — Las acciones se emiten a la par, liberándose el 30 por 100 de su valor nominal con cargo a la Cuenta de Regularización, Decreto Ley 12/1973, de 30 de noviembre, por lo que los Sres. accionistas sólo deberán desembolsar el 70 por 100 restante, es decir, 350 pesetas por acción, que se harán efectivas de una sola vez en el momento de la suscripción.
 — Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.
 — Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las antiguas, participando de los dividendos que se repartan con cargo a resultados del ejercicio a partir del 1.º de julio de 1976.
 — La suscripción quedará abierta el 1 de junio próximo, en los establecimientos siguientes:
 — BANCO DE VIZCAYA.
 — BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.
 — CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS.
 Y en todas sus Sucursales, cerrándose el día 30 del mismo mes.
 Bilbao, Mayo de 1976
 EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Quince jugadores seleccionados por Kubala para enfrentarse a Alemania

ENTRE ELLOS NO FIGURA PIRRI
 MADRID, 12. — (ALFIL). — Ladislao Kubala ha seleccionado quince jugadores, para formar el equipo que el próximo día 22, sábado, se enfrentará a la selección de Alemania en el segundo encuentro entre ambos equipos de cuartos de final de la Copa de Europa de fútbol.
 Los seleccionados son los siguientes:
 Porteros: Iribar (At. Bilbao) y Miguel Angel (Real Madrid).
 Defensas: Capón (At. Madrid), Miguell (Barcelona), Sol, Benito y Camacho (Real Madrid).
 Medios: Alabanda (Betis), Villar (At. Bilbao), Asensi (Barcelona) y Del Bosque (Real Madrid).
 Delanteros: Churrua (Gijón), Satrustegui (Real Sociedad), Quini (Gijón) y Santillana (Real Madrid).
 Estos jugadores se concentrarán en Madrid el próximo lunes, día 17, a las once de la mañana, para proceder a su revisión médica y los entrenamientos que disponga el seleccionador.
 La selección española emprenderá viaje a Munich el próximo día 20, jueves.

BOXEO El combate Wajima-Durán será televisado a España en directo

MADRID, 12. — (ALFIL). — Radio Televisión Española transmitirá en directo el combate entre el japonés Keiichi Wajima y el español José Durán, que se disputará en Tokio el próximo día 18, a las 13.15 horas, hora española, por el título mundial de boxeo de los pesos medios junior, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, según ha comunicado esta tarde a "ALFIL" un portavoz de REVE.
WAJIMA, NO CONVENCE EN LOS ENTRENAMIENTOS
 TOKIO, 12. — (ALFIL). — El campeón mundial de los welters juniors (versión "amb"), el japonés Keiichi Wajima no ha convencido a los preparadores del aspirante español, José Durán, durante las sesiones de entrenamiento público, con vistas a la defensa de su título aquí, el próximo 18 de mayo.
 Joaquín Cánas, entrenador de Durán, manifestó hoy contrariedad ante la demostración que viene haciendo Wajima con sus "sparring" en las sesiones de guantes. Cánas está convencido que el campeón, de 33 años de edad, solamente hace uso en sus entrenamientos de la mitad de sus posibilidades. "Jugueteando con sus 'sparrings' y sin soltar ni un sólido golpe".
 Sin embargo, Cánas, aunque Wajima no ha dejado ver hasta el momento nada de su estilo boxístico, está seguro de que el japonés es un púgil agresivo y ortodoxo en su manera de pelear.
 "Pero si él pelea como lo viene haciendo en los entrenamientos no tendrá posibilidades de llegar a ser campeón europeo", declaró Cánas.
 Durán, de 30 años, hará mañana, jueves, una sesión pública de entrenamiento con sus "sparrings".
 Para Wajima, su pelea con Durán será la primera defensa del título, que reconquistó el pasado febrero, en Tokio, al surcoreano Yu Ja-Do.

LOS PERMISOS DE COTO

La Jefatura Provincial de Lugo del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza nos envía para su publicación la siguiente nota:
 Se advierte a los pescadores en general que a partir de la fecha, los permisos de coto se expedirán en este servicio previa presentación de la licencia de pesca y aquellos que pertenecan a alguna Sociedad colaboradora, deberán presentar igualmente la tarjeta de socio de la misma.

BOLSA DE DIVISAS		
	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	67,400	67,800
Marco alemán	26,413	26,544
Franco francés	14,381	14,439
Libra esterlina	123,800	124,438
Lira italiana	7,921	7,953
Dólar Canadá	68,815	69,087
Franco suizo	27,060	27,195
Franco belga comercial	172,444	173,400
Franco belga financiero	167,745	169,084
Florin sueca	24,912	25,032
Corona danesa	15,323	15,403
Corona noruega	11,149	11,201
Corona finlandesa	12,291	12,350
Marco austriaco	17,447	17,544
Escudos portugueses	367,903	371,020
Yens	224,866	226,845
	22,553	22,658

MERCADO DE DIVISAS BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	65,94	68,41
1 Dólar USA Billete pequeño (2) ...	65,28	68,41
1 Dólar canadiense ...	66,93	69,78
1 Franco francés ...	14,10	14,63
1 Libra esterlina (2) ...	120,35	124,86
1 Franco suizo ...	26,65	27,65
100 Francos belgas ...	165,72	171,93
1 Marco alemán ...	26,03	27,01

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consútenlos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26.

LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

COLDA vende furgonetas DKW, Land Rover, Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones ERO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS
Avda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

SPORT - AUTO, vende Seat 124-Sport - 1800, maravilloso, muchos extras.

SPORT - AUTO, Renault 12 y 12 SLE, varios, como nuevos.

SPORT - AUTO, R-4 Normal y Super, 3 y 4 velocidades, Renault Caravelle deportivo.

SPORT - AUTO, Seat 124 Normal, D y Lujo, toda prueba, 1500 frenos disco.

SPORT - AUTO, Seat 850 N y E, 600 N, D y E, totalmente revisados.

SPORT - AUTO, Simca 1300, varios, últimas matrículas, magníficos.

SPORT - AUTO, la mayor gama de Seat 127 N, 3 puertas lujo, todos precios y colores.

SPORT-AUTO, Morris, MG, Minis, todos los modelos, a elegir.

SPORT - AUTO, Renault-8, todos los modelos y matrículas, R-8 TS.

SPORT AUTO R-5 varios, impecables. R-6 toda prueba.

SPORT AUTO, Seat 1430 potentes y familiar. PU-1600 matrícula dos letras.

SPORT AUTO, R-16 matrícula B de Lugo. Como nuevo.

VENDO R-8 buen estado. Llamar: Teléfono 21-44-09.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

SE VENDE 2 CV. Informes: Julia Minguillón, 2-2º Izquierda.

SE VENDE camión Pegaso, 8 toneladas, impecable estado, con tarjeta transporte. Informes: Teléfono 21-86-60.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende Seat 600-L, varios, R-5, R-7, R-8, varios, R-12, varios, GS-Palas, Seat-127, varios, Simca Especial 4000-B de Lugo. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

OCASION, vendo 600-D, en perfecto estado, 38.000 pesetas. Recién pintado. 124-D familiar, su estado muy bien, recién pintado, equipado servo, 85.000. Verlos. Talleres Platero. Teléfono, 56 - Frial.

TALLERES Dekaval: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09

CASTANAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

AUTOS PABLO: Seat-1430-1800, seminuevo, Seat-127, pocos kilómetros.

AUTOS PABLO: Seat-132-L Diesel 5 velocidades, como nuevo.

AUTOS PABLO: Mercedes 240-D-3.0 a estrenar con extras.

AUTOS PABLO

Seat-1.500-1.800-Diesel. Renault-8. Morris-1.300. Seat-850.

AUTOS PABLO: Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Facilidades. C/ Santiago, 5 Teléfono: 22-18-92.

Alquileres

ALQUILO o vendo piso, buena situación, agua caliente y calefacción. Teléfono, 21-80-91.

SE ALQUILA piso amueblado. Cafetería Argentina.

SE ALQUILA o vende bajo, 18 de julio, esquina Prado 400 m2, 5 m. altura, propio almacén, supermercado etc. Informes: Restaurante Verruga.

LAYBE: Alquiler bajo céntrico, 160 m2. Informes Ruanueva, 13.

ALQUILO piso nuevo, soleadísimo. Informes: 21-82-09.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, soleado. Ortiz Muñoz, 15 - 2º.

SE ALQUILAN pisos, zona parque. Informes: Dr. Castro 11-bajo.

ALQUILASE bajo comercial, 150 m2. céntrico. Informes: Teléfono 21-28-87.

SE ALQUILA bajo. Informes: calle del Miño, 25-1º.

ALQUILO bajos. Pisos con siete habitaciones. Calefacción, garaje. Informes: Dr. Fleming, 5-1º izquierda.

"VERANEANTES". Alquiler, agosto, playa Sada, piso nuevo, amueblado y cómodo. Informes: Bar Santiago (Lugo). Teléfono, 22-18-47.

PRIMER piso, nuevo, amueblado, en Quiroga Ballesteros. Informes: Bazar Arsam.

VERANEANTES. Se alquila apartamento, playa Villagarcía. Informes: Teléfono, 21-12-71. Lugo.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs 22-23-83 y 22-08-78. desván.

LAYBE vende piso, calle San Isidro Labrador, 130 metros cuadrados, amueblado, calefacción, trastero. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE vende piso calle Chantada, 130 metros cuadrados. Doble ventanal aluminio, parquet y calefacción, garaje y trastero en Avenida Ramón Ferreiro.

LAYBE vende pisos a estrenar en Plaza Alicante. Consútenos. Ruanueva, 13.

LAYBE vende pisos a estrenar en Plaza Alicante. Consútenos. Ruanueva, 13.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse sus anuncios los agentes delegados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SOYUVE vende bajos comerciales, calle Pastor Diaz, Avda. Coruña, Nuevas Galerias.

LAYBE vende magníficos pisos en García Abad: calefacción central, garaje, ascensor. Informes: Ruanueva, 13.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2º.

VENDO casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2º.

VENDO sola ren Barreiros, frente capilla de San Bartolo. Luz, agua. Salida directa playa. Informes: Teléfono 21-28-69-Lugo.

LAYBE Disponemos de varios locales muy céntricos en alquiler, ideales para oficinas o cualquier tipo de negocio.

LAYBE vende magnífica finca en Corturiz, junto al río, 7.500 m2. Precio interesante. Sola o en parcelas.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos Santo Domingo 1-1º.

SE VENDE piso muy amplio en la calle Orensé, con calefacción central, ascensor, plaza garaje y trastero, para informes: teléfonos, 21-69-41 y 21-15-25. Lugo.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Noreas, 15. Teléfono 21-13-26.

LAYBE vende bajo, 127 m2 en calle Río Navia. Informes: Ruanueva, 13.

VENDO hermoso piso, calefacción. Ronda Caidos, Rodríguez Loido. Teléfono, 22-04-92.

Traspasos

SOYUVE traspasa Droguería en zona 18 de Julio. Telf. 21-13-26.

PELUQUERIA señoras. Últimos adelantos. Buena clientela. Muy bien situada. Por ausentarse. Informes, Clérigos, 23-2º-izquierda (3 a 6).

ULTRAMARINOS moderno, bien situado, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SOYUVE vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE vende pisos nuevos zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Ortiz Muñoz, Sanjilao, Ronda Caidos, Amor, Melán y Avenida de La Coruña.

SOYUVE vende parcelas en Bonje, propias chalet, inmediatas Club de Tiro.

SOYUVE vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

LAYBE vende piso acogido con calefacción, garaje y trastero. Informes en Ruanueva, 13.

VENDESE piso, primera Ronda, próximo Puerta Santiago, soleadísimo y bajo 200 m2, en calle Cabo Finisterre, 10. Informes: Teléfonos 223243. Lugo y 253177. Coruña.

LAYBE: Vende 3.600 metros en Avenida Coruña. Fachada 200 metros a la calle. Ideal para nave exposición.

LAYBE: Vendemos pisos en construcción de 112 m2., garaje, calefacción, buena situación, entrega mínima, facilidades.

LAYBE. Vendemos varios pazos con 25 - 40 y 18 Ha. de terreno bajo un mismo lindé.

LAYBE vende piso en Puerta San Fernando. Calefacción, muy soleado. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

LAYBE vende pisos próxima entrega en calle Río Navia. 113 m2. Informes Ruanueva, 13.

VENDO casa, calle Noreas, 5. Informes Santo Domingo, 13-4º.

SOYUVE vende pisos Pastor Diaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje. Excelente construcción. Buenos precios.

VENDO pisos todas zonas y precios, calefacción, garaje; solares edificables; fincas para industria y recreo; bajos industriales céntricos. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Mota Negro (Agencia). Teléfono, 22-04-92.

PISO lujo, estrenar, calefacción central, céntrico, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, facilidades. Información en San Roque, 20.

VENDO en la parroquia de Ladra (Villalba), finca de cuatro hectáreas, repoblada de pinos, con un frente de doscientos metros al kilómetro 537 de la carretera de Rábade a El Ferrol. Informes: En Rábade, Lage. Telf. 39-00-23.

LAYBE vende piso 120 m2. Zona Parque Rosalía de Castro. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE piso, seminuevo en Serano Süher, 73. Informes 4º piso, misma casa.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Visite nuestro escaparate - exposición en plaza Santo Domingo en donde encontrará el piso que usted desea.

"RIVAS". Vende gran cantidad de pisos, en construcción nuevos y usados, solares, fincas, etc. Visítenos en Campo Castillo, 18-1º C.

SOYUVE vende excelente bajo muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar.

SOYUVE vende chalets con terreno inmediaciones Lugo.

VENDESE piso 5 habitaciones. Calefacción individual, ascensor. Garaje. Facilidades pago. Informes: Teléfono, 21-73-67.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Noreas, 15-2º.

VENDO casa o piso y bajo. Informes: teléfono, 22-06-82.

EDIFICIO Mar de Plata, frente playa Rapadoira, venta viviendas y alquiler bajos, sala - comedor, dos dormitorios, cocina y baño, vistas a la playa. Informes: Auto Escuela Póz. Teléfono, 140-142.

"RIVAS". Vende finca en las proximidades de la playa de Gandarío. Superficie 3.868 m2.

SE VENDE casa de un piso, multicalle Río Navia. Informes: Ruanueva, 13. Teléfono 21-55-33.

"RIVAS". Vende finca en Guntín. Plantación 18.000 pinos. Se puede instalar cualquier tipo de industria. Superficie 40.000 m2.

Traspasos

SOYUVE traspasa Droguería en zona 18 de Julio. Telf. 21-13-26.

PELUQUERIA señoras. Últimos adelantos. Buena clientela. Muy bien situada. Por ausentarse. Informes, Clérigos, 23-2º-izquierda (3 a 6).

ULTRAMARINOS moderno, bien situado, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SOYUVE vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE vende pisos nuevos zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Ortiz Muñoz, Sanjilao, Ronda Caidos, Amor, Melán y Avenida de La Coruña.

SOYUVE vende parcelas en Bonje, propias chalet, inmediatas Club de Tiro.

SOYUVE vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

LAYBE vende piso acogido con calefacción, garaje y trastero. Informes en Ruanueva, 13.

VENDESE piso, primera Ronda, próximo Puerta Santiago, soleadísimo y bajo 200 m2, en calle Cabo Finisterre, 10. Informes: Teléfonos 223243. Lugo y 253177. Coruña.

LAYBE: Vende 3.600 metros en Avenida Coruña. Fachada 200 metros a la calle. Ideal para nave exposición.

LAYBE: Vendemos pisos en construcción de 112 m2., garaje, calefacción, buena situación, entrega mínima, facilidades.

LAYBE. Vendemos varios pazos con 25 - 40 y 18 Ha. de terreno bajo un mismo lindé.

LAYBE vende piso en Puerta San Fernando. Calefacción, muy soleado. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

LAYBE vende pisos próxima entrega en calle Río Navia. 113 m2. Informes Ruanueva, 13.

VENDO casa, calle Noreas, 5. Informes Santo Domingo, 13-4º.

SOYUVE vende pisos Pastor Diaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje. Excelente construcción. Buenos precios.

VENDO pisos todas zonas y precios, calefacción, garaje; solares edificables; fincas para industria y recreo; bajos industriales céntricos. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Mota Negro (Agencia). Teléfono, 22-04-92.

PISO lujo, estrenar, calefacción central, céntrico, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, facilidades. Información en San Roque, 20.

VENDO en la parroquia de Ladra (Villalba), finca de cuatro hectáreas, repoblada de pinos, con un frente de doscientos metros al kilómetro 537 de la carretera de Rábade a El Ferrol. Informes: En Rábade, Lage. Telf. 39-00-23.

LAYBE vende piso 120 m2. Zona Parque Rosalía de Castro. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE piso, seminuevo en Serano Süher, 73. Informes 4º piso, misma casa.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Visite nuestro escaparate - exposición en plaza Santo Domingo en donde encontrará el piso que usted desea.

"RIVAS". Vende gran cantidad de pisos, en construcción nuevos y usados, solares, fincas, etc. Visítenos en Campo Castillo, 18-1º C.

SOYUVE vende excelente bajo muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar.

SOYUVE vende chalets con terreno inmediaciones Lugo.

VENDESE piso 5 habitaciones. Calefacción individual, ascensor. Garaje. Facilidades pago. Informes: Teléfono, 21-73-67.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Noreas, 15-2º.

VENDO casa o piso y bajo. Informes: teléfono, 22-06-82.

EDIFICIO Mar de Plata, frente playa Rapadoira, venta viviendas y alquiler bajos, sala - comedor, dos dormitorios, cocina y baño, vistas a la playa. Informes: Auto Escuela Póz. Teléfono, 140-142.

"RIVAS". Vende finca en las proximidades de la playa de Gandarío. Superficie 3.868 m2.

NECESITO chica interna para Madrid. Poca familia. Una niña. Sueldo 9.000 pesetas. Escribir: Sres. Solís. Ayala 134-7º. Madrid.

SE NECESITA chica para peluquería. Informes: Oficina Colocación. (Oferta número 2.378). Teléfono 21-59-38.

Traspasos

SOYUVE traspasa Droguería en zona 18 de Julio. Telf. 21-13-26.

PELUQUERIA señoras. Últimos adelantos. Buena clientela. Muy bien situada. Por ausentarse. Informes, Clérigos, 23-2º-izquierda (3 a 6).

ULTRAMARINOS moderno, bien situado, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SOYUVE vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

SOYUVE vende pisos nuevos zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Ortiz Muñoz, Sanjilao, Ronda Caidos, Amor, Melán y Avenida de La Coruña.

SOYUVE vende parcelas en Bonje, propias chalet, inmediatas Club de Tiro.

SOYUVE vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

LAYBE vende piso acogido con calefacción, garaje y trastero. Informes en Ruanueva, 13.

VENDESE piso, primera Ronda, próximo Puerta Santiago, soleadísimo y bajo 200 m2, en calle Cabo Finisterre, 10. Informes: Teléfonos 223243. Lugo y 253177. Coruña.

LAYBE: Vende 3.600 metros en Avenida Coruña. Fachada 200 metros a la calle. Ideal para nave exposición.

LAYBE: Vendemos pisos en construcción de 112 m2., garaje, calefacción, buena situación, entrega mínima, facilidades.

LAYBE. Vendemos varios pazos con 25 - 40 y 18 Ha. de terreno bajo un mismo lindé.

LAYBE vende piso en Puerta San Fernando. Calefacción, muy soleado. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

LAYBE vende pisos próxima entrega en calle Río Navia. 113 m2. Informes Ruanueva, 13.

VENDO casa, calle Noreas, 5. Informes Santo Domingo, 13-4º.

SOYUVE vende pisos Pastor Diaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje. Excelente construcción. Buenos precios.

VENDO pisos todas zonas y precios, calefacción, garaje; solares edificables; fincas para industria y recreo; bajos industriales céntricos. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Mota Negro (Agencia). Teléfono, 22-04-92.

PISO lujo, estrenar, calefacción central, céntrico, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, facilidades. Información en San Roque, 20.

VENDO en la parroquia de Ladra (Villalba), finca de cuatro hectáreas, repoblada de pinos, con un frente de doscientos metros al kilómetro 537 de la carretera de Rábade a El Ferrol. Informes: En Rábade, Lage. Telf. 39-00-23.

LAYBE vende piso 120 m2. Zona Parque Rosalía de Castro. Consútenos. Ruanueva, 13.

VENDESE piso, seminuevo en Serano Süher, 73. Informes 4º piso, misma casa.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Visite nuestro escaparate - exposición en plaza Santo Domingo en donde encontrará el piso que usted desea.

"RIVAS". Vende gran cantidad de pisos, en construcción nuevos y usados, solares, fincas, etc. Visítenos en Campo Castillo, 18-1º C.

SOYUVE vende excelente bajo muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar.

SOYUVE vende chalets con terreno inmediaciones Lugo.

VENDESE piso 5 habitaciones. Calefacción individual, ascensor. Garaje. Facilidades pago. Informes: Teléfono, 21-73-67.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Noreas, 15-2º.

VENDO casa o piso y bajo. Informes: teléfono, 22-06-82.

EDIFICIO Mar de Plata, frente playa Rapadoira, venta viviendas y alquiler bajos, sala - comedor, dos dormitorios, cocina y baño, vistas a la playa. Informes: Auto Escuela Póz. Teléfono, 140-142.

"RIVAS". Vende finca en las proximidades de la playa de Gandarío. Superficie 3.868 m2.

Ofertas

SE OFRECE para granja, matrimonio y peón, con carnet de 2º. Teléfono, 307 Sober. Señor Antonio Losada.

Televisión

REPARACIONES televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborables).



● O. REGAL Y SU PINTURA SOCIAL



O. Regal —simplemente— expone desde ayer en la Sala de Exposiciones de Promoción Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, en la Diputación Provincial. Y clausura el día 29 de este mes. O. Regal, un pintor joven, ha participado ya en varias muestras individuales y colectivas, una de ellas realizada en Zurich. Ha sido finalista en los premios de «Blanco y Negro», Joan Miró y Ciudad de Barcelona. De él ha dicho Gertrud Wulshleger, de Zurich: «Viendo cuadros de Regal me doy cuenta de que aquí encontré algo muy querido, muy español en Zurich». Y también: «O. Regal, con corazón y ojo joven ve y capta tanto esa elegancia innata, como el sufrimiento de sus personas y de su mundo, que es España».

—Se deduce que eres un pintor muy español. ¿O la pintura no tiene fronteras?

—Yo diría que nada debería de tener fronteras, que todo debería de ser una unidad mundial, pero de arte actual, como individualidad, como diría Moreno Galván, tiene que ser tejido de su tiempo y de su entorno. Por eso mi pintura es así.

—¿Cómo es tu pintura?

—Una pintura que partiendo del expresionismo, cogiendo fuentes del «pop», llega a una pintura muy propia, muy mía, que se podría ensamblar con la Bacon y Barjola.

Digo Regal que la pintura, como una parte del arte en general, tiene que estar en la calle, en las fábricas y en resumen transmitiendo su realidad o sus sueños a la gente.

—Una pintura que envuelva al ser, ayudarlo a cambiar de gafas y así que perciba su absurda lucha de ocho horas más dos extraordinarias, que le ayude a entrar esos residuos de escoria que le impiden encontrar el yo, que contribuya a fecundar el germen de la verdadera raza hacia un nuevo renacer.

Más o menos le gustaría que en las escuelas, ayuntamientos, iglesias y edificios públicos o viviendas comunales ostentaran murales, porque como decía Gaudí, «nada hay que tenga el color del cemento».

—Por eso yo propondría a los organismos oficiales que promovieran estos murales.

Regal vive en el Caurel, concretamente en Villarmel, donde su esposa tiene la escuela. Y él, naturalmente, pinta. Nos cuenta que a veces cuelga sus cuadros fuera y llaman la atención a aquellas gentes tan sencillas.

—Incluso me critican.

—¿Cuáles son tus temas preferidos?

—Nunca pinto paisajes, siempre pinto unos fondos planos, en primer término personas o en su lugar animales, preferentemente, perros. Perros porque el perro es mi animal preferido.

—¿Eres autodidacta?

—No autodidacta no hay nadie. No existe el autodidactismo, porque el no asistir a ninguna clase, no quiere decir nada; mi escuela fue el ver museos, cuadros y la realidad cotidiana, que es la mejor escuela, por todo Europa.

Se casó a los 18 años —ahora tiene veinticuatro— y emigró a Barcelona desde su Nois natal, en Foz.

—Allí me vi obligado a trabajar de subalterno en Correos, acarreando sacas. Así tres años. Después trabajé en una agencia de publicidad y de listero en una fábrica, donde sólo duré tres meses, porque me fastidiaba controlar a los obreros.

Cuelga óleos y cerámicas. Su obra llama la atención por su dramatismo social.

—¿Es una pintura con mensaje?

—Si yo escogí la pintura como medio de expresión, expreso todo mi mundo cotidiano, mi forma de vivir y ver.

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

BUTANO
ESTUFAS • COCINAS • CALENTADORES
DROGUERIA CENTRAL
Reina, 8

sol a sol

Delincuencia de color

Reconozco que la pena de muerte es un tema que me va. Difícilmente lo dejo pasar en cuanto se cruza en mi camino. Al parecer, ahora los estados norteamericanos del Sur tratan de lograr su restauración "en defensa de los negros", aunque para defender a los negros haya que matar a los negros.

La vida ofrece paradojas como ésta, y otras mayores.

A nadie se le ocurre pensar que si los negros delinquen más que los blancos, tiene que ser por algo. Yo me apostaría cualquier cosa a que si en Estados Unidos se coge a un negro, se le lleva a la Universidad, se le abre una generosa cuenta corriente y se le trata con la amabilidad de que disfruta por ejemplo el señor Rockefeller, es muy probable que el negro no delinca más que el señor Rockefeller, con lo que no quiero decir que el señor Rockefeller no delinca.

Ya dije en otra ocasión que no fue la horca, sino un mejor nivel de vida —y de conciencia—, lo que logró que hoy se ejecute a muchos menos delincuentes que antaño. Hace siglos —en el siglo XIX inclusive—, en algunos países europeos, y entre ellos Inglaterra, se ahorcaba a un hombre —o a una mujer, o a un muchacho—, por robar cualquier cosa, incluido un pedazo de pan. Hoy no se ahorca a nadie por robar, pero tampoco es tan necesario robar, pues un pedazo de pan no es algo inasequible por procedimientos correctos.

No pude conocer nada de la vida de los negros en mi corto paso por Estados Unidos, pero de los portorriqueños sí. Una noche quise entrar en un bar de negros y mis acompañantes me lo prohibieron. Según ellos, me matarían por provocador. Es posible, pero reconozco que mucho han tenido que sufrir para creer que un blanco no se les puede acercar más que para provocarlos.

Y explotación, y getto, y desprecios, y falta de oportunidades... A un portorriqueño no negro se le obliga a residir en zonas determinadas. No obliga la ley; simplemente, no les alquilan casas en otras zonas. Y tienen que aceptar un puesto de trabajo por la mitad de la paga de un yanqui. O lo toma o lo deja. Pero si lo dejan, no por eso dejan de ser norteamericanos. Cualquier reacción digna puede ser el comienzo de un caminar con el final en el cadalso.

Como con los portorriqueños tenía más cosas en común, empezando por el idioma, puedo decir que me entendí maravillosamente, sin recelo alguno, e hice entre ellos grandes amigos. Una chica ascensorista de mi hotel, con la que charlaba cuando la encontraba, faltó unos días al trabajo. Al reincorporarse le pregunté la razón.

—Mi "baby" se puso muy malito— me dijo. Y se echó a llorar, con lo que creí que le había muerto. Traté de consolarla torpemente y me atajó muy contenta, que no, que no le había muerto nadie. ¿Por qué lloraba entonces? Y también me lo explicó:

—Llevo doce años en Nueva York, y jamás nadie me ha preguntado por mis problemas...

El país es así de frío.

Pero volvamos a la pena de muerte. Coja usted un grupo considerable de niños de todas las razas y edúquelos juntos, y bríndeles las mismas posibilidades. Seguro que empatan en posible delincuencia. Con lo que pretendo hacer ver que si los negros delinquen más, no es porque sean peores. Y que si atacan preferentemente a los negros, no es porque los consideran más tontos, sino porque los consideran peor defendidos. Como suele ocurrir con los blancos cuando fueron matriculados en reformatorios, y después en la indigencia.

Es demasiado pedir que sean socialmente correctos en tales circunstancias. Es mucho más fácil serlo cuando a uno no le falta nada. Ni el respeto del prójimo.

BOCELO

LA VIDA ES ASI

★ OCUPAN UN EDIFICIO PARA HACER UNA ESCUELA

Un centenar de estudiantes del liceo "Salvemini" de Roma ocupó un edificio deshabitado situado en un barrio popular de la ciudad, pidiendo que sea destinado a local escolar.

La ocupación, que se desarrolló de forma pacífica, fue decidida por los estudiantes en señal de protesta contra las carencias de aulas, instalaciones escolares y estructuras higiénico-sanitarias en el edificio donde se halla el liceo "Salvemini", situado a poca distancia del local ocupado.

★ LADRON ORIGINAL

Esgrimiendo una espada, con un dominio digno de los tiempos de "Los tres mosqueteros", un ladrón había acorralado a tres empleados de determinado hotel de Llorret de Mar, exigiéndoles el dinero que hubiera en la caja del establecimiento.

El original atraco no fructificó gracias a la intervención de la guardia civil, que desarmó y detuvo al espada-chín, Francisco Torres Hernández, de 26 años de edad, delincente habitual contra la propiedad, aunque por vez primera había utilizado este método en sus "trabajos".

★ 123 MUJERES EN LAS FUERZAS AERIAS NORTEAMERICANAS

La fuerza aérea norteamericana indicó que 123 mujeres y 1.681 hombres ingresarán en la academia de la fuerza aérea en Colorado en el próximo mes de junio cuando el centro se convierta en mixto.

★ SETENTA MILLONES DE PESETAS POR UN DIAMANTE

Un joyero de la Arabia Saudí ha pagado 2.000.000 de francos suizos (unos 70 millones de pesetas) por un diamante rosa de 24,44 quilates, en una subasta celebrada en Zurich.

La compra fue hecha por un comerciante de Amberes, en nombre del joyero saudí, Robert Mauwad, de Yagda.

El precio pagado por el diamante duplicó el precio base inicial.

★ EXPLICAN LAS EXPLOSIONES OCURRIDAS EN RUSIA

Un periódico de Georgia explica una explosión, por lo menos, de las ocurridas durante los pasados dos años en la Unión Soviética. Se trata de un trabajador que, por motivos de venganza, hizo volar el automóvil de su jefe.

El diario "Zarya Vostoka", dice que el obrero Kukava, fue despedido de una factoría de producción de cemento en la que era capataz. Por ello, se construyó un artefacto explosivo con el que se introdujo, por la noche, en el garaje de la fábrica e hizo volar el automóvil del director.

Al parecer, nadie resultó herido por Kukava fue condenado a cuatro años de trabajos forzados y a pagar un nuevo automóvil.

★ ULTRASONIDO CONTRA ARTERIOESCLEROSIS

Dos médicos vieneses, en cooperación con la universidad técnica, han inventado un método nuevo de tratamiento de la arterioesclerosis. Mediante oscilaciones de ultrasonido se separan las sustancias depositadas en las arterias.

La medida tradicional es la operación del vaso enfermo sustituyéndolo por una arteria artificial. En la intervención nueva, se introduce un hilo sometido a oscilaciones supersónicas en el vaso sanguíneo. El método se ha aplicado ya en varias operaciones.

★ NUMEROSOS INGLESES NO TOMARÁN VACACIONES ESTE AÑO

Miles de londinenses no tomarán este año sus anuales vacaciones de verano, porque no se les permitirán sus recursos económicos.

El presidente de la Asociación de Restaurantes y Hoteles de Kent, Ken Kneebow, ha declarado: "El número de personas que realizarán vacaciones en el continente disminuirá de un 20 a un 30 por ciento a causa de la caída de la esterlina y en una proporción semejante se verá incrementado el número de personas que tomarán sus vacaciones en el país".

"La gente no sólo no tiene dinero para salir fuera del país a causa de la situación económica de Gran Bretaña, sino que muchos no tienen dinero para ir a ninguna parte", agregó.

UN LUGUES EN MONTEJURRA

Antonio Carvajal relata los trágicos sucesos que vivió personalmente

"Fueron una burda provocación", manifiesta

ESTUVO PRESENTE SANCHEZ COVISA

Cuatro lugueses asistieron el pasado domingo a la tradicional concentración carlista de Montejurra. Los cuatro son seguidores de Carlos Hugo, y en unión de una treintena de gallegos —orensanos en su mayoría—, fueron testigos de los graves incidentes que se dieron entre los grupos de Carlos Hugo por un lado, y de su hermano Sixto por otro, con el lamentable saldo de un muerto y una veintena de heridos, todos a consecuencia del tiroteo producido al pretender subir los hugistas al alto que desde la vispera tenían tomado los escasos partidarios de su hermano.

Antonio Carvajal y Alvarez de Toledo es uno de los lugueses que con la banda gallega asistieron a la concentración y nos lo cuenta.

Cuando llegamos al pie del monte en la mañana del domingo —nos dice— nos enteramos de que los partidarios de Sixto tenían tomado el alto desde el sábado por la tarde. Y nos sorprendió, mientras esperábamos el momento de la subida, un grupo de medio centenar de muchachos que desfilaron entre redobles de tambor. Vestían de paisano, pero con brazaletes e insignias y portando porras. En los brazaletes, las letras «R.S.» e inscripciones de «Fuerza Nueva».

—¿Qué significan las «R.S.»?

—No lo sé. Posiblemente Rey Sixto o «Requeté Seguridad», pero no lo sé. Dado el estilo desafiante, comenzamos a pensar en una provocación. Ya la noche del sábado habíamos enviado a un grupo hacia la cumbre de

Montejurra a modo de exploración.

—¿Y entre tanto?

—Los desfiles de estos muchachos comenzaron a eso de las nueve de la mañana. Los dirigía un individuo joven, que vestía gabardina clara. Entonces uno de los nuestros precisamente lucense, Alfredo Rodríguez Amigo, de Los Ancares, se acercó al jefe, y con el propósito de esclarecer las cosas y evitar incidentes, trató de sostener un diálogo conciliador. Pero el hombre no estaba para conciliaciones al parecer. Nos llamó usurpadores, dijo unas cuantas cosas fuertes y manifestó su propósito de acabar con nuestra concentración. Entonces se acercó un cabo de la guardia civil —los demás no intervenían—, al ver que el jefe de los provocadores había sacado una pistola. «Como disparas —le dijo Alfredo—, puedes provocar otro 18 de Julio». El otro disparó y la bala penetró en el estómago de un hombre que estaba detrás de Alfredo. Era de Santander, presidente de la HOAC y uno de los nuestros. Convino advertir que nosotros íbamos totalmente desarmados. De todas formas, reaccionamos, y como éramos muchachos más se armó un lío imponente, dentro del cual se movían mujeres y niños. En aquel momento el jefe de ellos desapareció y no lo volvimos a ver. Esta escena fue filmada por enviados de la televisión de varios países europeos y de Estados Unidos.

—Y terminó lo de abajo, ¿no pensabais en renunciar a la subida?



Ricardo García Pellejero, de veinte años de edad, resultó muerto al ser alcanzado por un disparo, durante los incidentes ocurridos el pasado domingo en Montejurra. Sus compañeros bajaron de la sierra su cuerpo agonizante envuelto en una manta. — (Foto CIFRA GRAFICA)

—No. Resulta que arriba nos esperaban atrincheros un grupo fuertemente armado con pistolas, metralletas y una ametralladora montada. Por megáfono se dijo que sólo pasarían los de Sixto, y la advertencia se repitió cuando nuestra avanzadilla llegó al alto de Montejurra. Pero ya hablaban pistola en mano. Una señora nuestra les dijo que quería hablar con Sixto. Al principio se negaban, pero luego Sixto accedió y la señora trató de hacerle ver lo que estaban haciendo con nosotros, habiéndole muy crudamente. Se anunció después que iba a hablar Sixto y hubo abucheo. «O calláis o disparamos», se dijo por el megáfono. Y seguidamente se dio la orden de disparar al aire, y después, que se tirase a dar. Como ya se sabe, hubo un muerto y una veintena de heridos de bala.

—Corristeis, claro.

—Hubo mucho revuelo. Parece que entre ellos mismos algunos se asustaron de lo que acababan de hacer. «¡Matamos a un español!», se oyó decir. Y abandonaron sus puestos por la otra ladera, dejando abandonado todo el material que habían acumulado desde el sábado menos las armas. Tiendas de camping, alimentos, tres cajas de municiones, brazaletes e insignias... Los esperaban unos Land Rovers, y en ellos huyeron.

—¿Celebrásteis el acto tradicional?

—Sí, pero no en la cumbre. Un sacerdote ofició con un vaso de papel y un pan común. Luego nos enteramos de que por allí andaba Sánchez Covisa, el jefe de los guerrilleros de Cristo Rey.

Carvajal nos muestra un ejemplar del diario del Movimiento «Unidad», de San Sebastián, donde se acusa la presencia del famoso jefe de los guerrilleros.

—¿Cuántos erais vosotros?

—Intentamos la subida unos

tres mil, pero abajo se habían concentrado quinientos mil carlistas, llegados en más de doscientos autocares. Por cierto que en un hotel fueron vistos varios jóvenes italianos que se supone pertenecían a «Ordine Nero», como es (Pasa a la página anterior)

RELOJES SUIZOS



La industria suiza de la relojería ha tenido que enfrentarse con la cambiante competencia de los relojes americanos, sobre todo en los llamados de señalización digital. En la Feria Relojera de Basilea aparecieron los primeros modelos suizos haciendo frente al desafío americano. En la presente fotografía podemos ver un reloj colgante, conmemorativo del Bicentenario de la creación de los Estados Unidos. — (FOTOFIEL)

COMIENZA EL AÑO ESCOLAR EN JAPON



En Jaqón acaba de comenzar el año escolar. Y, para asistir a las ceremonias de la inauguración del curso, la princesa Nori, de seis años de edad y nieta del emperador Hiro Hito, acude a la escuela primaria de Gakushuin, en Tokio, en la que ha sido matriculada. La pequeña princesa, que es uno de los treinta y dos alumnos matriculados en dicha escuela llegó acompañada por sus padres los príncipes herederos del Japón. Y ahí la tienen ustedes con su uniforme holgado y cargada con su bolsa de libros atravesando el patio para asistir a la ceremonia. — (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

- LA UNIFICACION ENTRE FALANGISTAS SE PRESENTA DIFICIL
- "El Alcázar" acusa a "Arriba" de minimizar el recuerdo de Franco

MADRID, 12. — (Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO). — El proyectado Congreso Nacional de Falange Española que se pretendía celebrar este mes, tendrá lugar durante la primera quincena de junio, aunque sus objetivos parecen estar destinados al fracaso. En efecto, la unificación de las distintas tendencias falangistas está dando muestras de su dificultad. Ayer mismo, la Junta Nacional, promotora de Falange Española y de las J. O. N. S., anunció haber tomado el acuerdo de separar del partido a Diego Márquez Horrillo, Luis Egullaz, Pastor Nieto y Manuel Echevarría. El señor Márquez Horrillo ha manifestado que ellos siempre se han identificado con los antiguos hedillistas en el sentido de reorganizar la Falange. Otros grupos opinan que entre los sectores que se titulan falangistas se han producido tantas

modificaciones en el pensamiento original del partido, que esa unión se presenta imposible.

COMBATIENTES VERSUS MOVIMIENTO

Señalaba ayer "El Alcázar" que "Arriba" le negaba a Francisco Franco media docena de líneas tipográficas en sus páginas para informar sobre la manifestación convocada por José Antonio Girón de Velasco con motivo de cumplirse el medio año de la muerte del jefe del Estado. Como "Arriba" no sólo había publicado media docena, sino exactamente 30 líneas sobre este hecho, hoy le recrimina a su colega ese exceso de celo con una nota que titula "Una elocuente manía". A la vista de estas diferencias entre falangistas hedillistas y no hedillistas, entre la Hermandad de Combatientes y la Prensa del Movimiento, entre el P. S. O. E. histórico y el P. S. O. E. de Felipe, entre las Cortes y el O. E. histórico

Carlos Hugo y Sixto Enrique, entre socialdemócratas y demócratas-cristianos, los españoles acabaremos uniéndonos con los menos ajenos y haremos verdad aquello de que los extremos, ya saben, se tocan.

UN SOL PAGADO

El no uso de la cabecera de "El Sol" por su propietario, Emilio Romero, durante cinco años establecidos por la Ley, ha supuesto la demanda presentada por Baldomero Lozano contra el ex-director de "Pueblo". El señor Romero tenía la propiedad de "El Sol" desde agosto de 1969. Un caso similar, pero al revés, se ha visto en las últimas semanas entre "Personas" y "Hombre". El caso era que Pedro Pérez Alhama estaba a punto de utilizar por cinco años la cabecera de "Personas", lo que le daría la propiedad sobre el nombre de la publicación.